

612

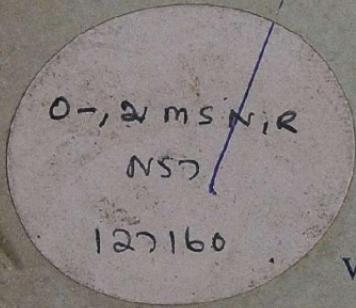
612  
K-32

# RUPAVATHI

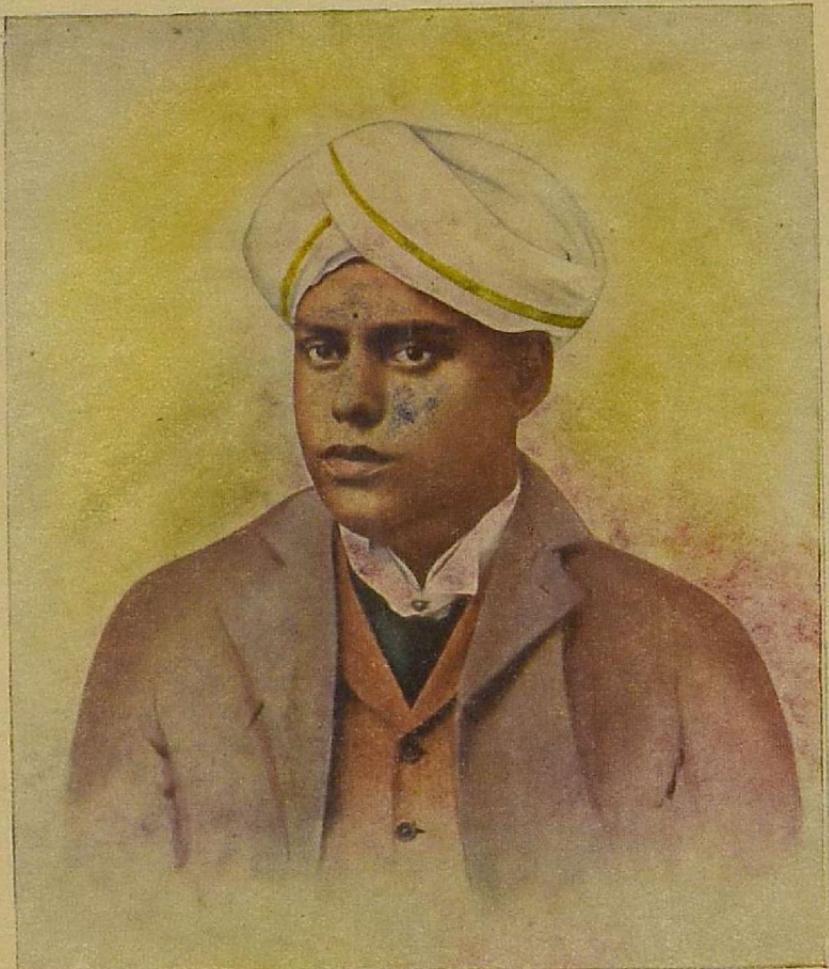
OR

THE MISSING DAUGHTER

AN ORIGINAL TAMIL PLAY



V. G. Suryanarayana Sastriar, B. A.



V. A. Suryanarayana Sastry, B.A

பரித்திமாற்கலைஞர்

# ஞபாவதி

அல்லது

காணமற் போன மகள்

ஒரு புதிய தமிழ் நாடகம்

இது

சென்னைக் கிறித்தவ கலாசாலைத்

தலைமைத் தமிழ்ப் பண்டிதராயிருந்து காலஞ்சென்ற  
வி. கோ. சூரியநாராயண சாஸ்திரியார், பி. ஏ.,  
இயற்றியது



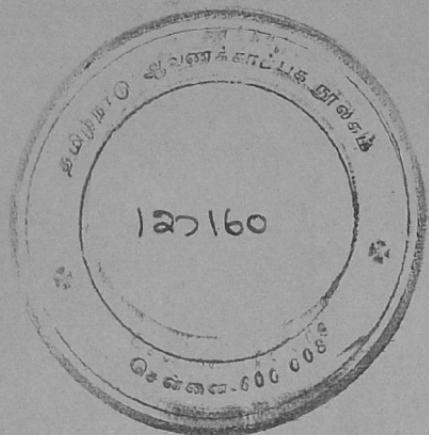
வி. சூ. சுவாமிநாதன்

பிரசுரகர்த்தர்

மதுரை :: சென்னை-1

[பதிப்புரிமை]

Fifth Edition—January 1957—1000 Copies



O-, DIMSN, R  
NS7

## உரிமையுரை

எழுசீர்க்கழி நடிலடி யாசிரிய விருத்தம்  
சொல்வளர் மதுரைத் தொன்னகர் மணியே  
தோமிலந் தணர்குல விளக்கே  
நல்வளஞ் சான்ற சுப்பிரமணிய  
நம்பியே நியாயவான் மதியே  
கல்விசேர் ரூபா வதியெனு நூலைக்  
களிப்புடன் கையுரை கொடுத்து  
மொல்வகை யுணர்தந் துட்பொரு ணேடி  
யுரிமையிற் கொள்ளுதி யுவந்தே.

To  
THE HONORABLE JUSTICE  
SIR S. SUBRAHMANYA AIYAR AVL.,  
K. C. I. E.

THIS DRAMA  
IS DEDICATED  
AS A TOKEN OF RESPECT AND ESTEEM  
BY THE AUTHOR

## INTRODUCTION

Of the time-honoured trifurcation of Tamil Literature into Verse, Music and the Drama, the last has few or no representatives while the first and the second have many. The positive want of ancient dramatic literature has been accounted for by the lovers of Tamil in various ways, which seem more or less fabulous to those who have any tincture of English education. That the Tamil-speaking population have included the histrionic art among the degraded arts of life, fit to be pursued by the wandering nomads, or by the dregs of societies, seems to point to the conclusion that the art should in course of time have degenerated and fallen into disrepute or lacked cultivation at the hands of men of genius. In either case, any attempt in that direction in these days of western culture cannot but add to the reputation of one who, with the necessary intellectual equipment, energy, and zeal, devotes his nights and days to it.

In Madras, as in the Mofussil, we often come across travelling troupes of actors amusing audience with a variety of plays based on the three great magazines of poetic fiction, Ramayanam, Bharatam and Kandapuram. They are for the most part comical, and abound in vulgar conceits and voluptuous songs, gratifying to the vicious, but bearing no literary value.

If any drama has seen the light, that mingles interest with instruction, it is the excellent *Manonmaniyan*, by the late lamented Professor

Sundaram Pillai, M.A., published a few years ago. Eminently classical as it is in diction, metre, and matter, it is simply excellent in characterisation and plot-evolution, and will do well on the boards.

As a drama, what *Manonmaniyam* is in verse, *Rupavati* is in prose. Though it is no praise to say that both are free from the Pigeon-Tamil which obtains so much even among the Scholars of Southern India, who however imbued with western knowledge and stirred up by western example from their wonted lethargy to a sense of national literature, only pander to the tastes of the low and the vulgar, the choice and chaste diction of these two dramas our new-fledged writers would do well to consult, if they would provide for their earnest readers opportunities of knowing what the classical Tamil is, and what great purposes it can be made to serve. Our Sastriar has in *Rupavati* pressed into his service, whenever necessary, the felicities of Tamil diction, pure and unmixed, and given the reading public not only an intellectual feast but so vivid a portraiture of the ways and manners of princes and people of the age of the literary Witenagemot in Madura that their imagination cannot but be quickened, exalted and ennobled. If he has succeeded in this, as I verily believe he has, *Rupavati* fulfils the mission it was intended to fulfil.

The plot of the drama is as follows:—*Satguna*, king of Pandya, worsted in the battle of *Tirupparanguntram*, was taken captive with his wife and son, and all were shut in the royal gaol in Madura by the victorious *Surasena*, king of Chera. Believing that the presence of the royal prisoners in his capital might be a source of frequent

troubles to him and his sovereignty, Surasena banished Satguna and his Queen Sundari and retained their son in durance. Advised by Suchila, his wise minister, who had been the minister of Satguna ere his exile, Surasena allowed the prince *Sundarananda* freedom of movement, and companions to mitigate the keenness of his misery. One evening, when the Zephyr played gently, *Sundarananda* with his two associates, *Sukumara* and *Chandramukha*, visited the park adjoining the palace, fell a-brooding upon the ills that might have overtaken his parents after their expulsion from the kingdom, sighed, sobbed, and fell into a swoon. At this moment of despair to the associates of the prince, there appeared in another part of the same garden the Princess *Rupavati*, only daughter of the victorious Surasena in company with *Ambujakashi* and *Kanakamalai* and heard some cries of distress. The Princess, looking wistfully about for a time, discovered, through a jasmine covert, the handsome Prince with his head on the lap of *Sukumara*, who was seated under a *Madav-tree*, the trysting place of whispering lovers. A few minutes after, the Prince recovered from his swoon and would hasten to the goal as it was late in the evening. But the Princess, having eyed the Prince in his faint, was so charmed by his person that she fell over head and ears in love with him, and let none of her companions know of this passion raging in her swelling bosom. She suppressed it, but it grew and grew till at last she neither ate nor dressed well. She repaired now and then to the park, the scene of their first love, and indulged in her reveries. Equally smitten was the

Prince, but his thoughts of love had frequent interruptions at the thought of his dear parents in exile.

His parents, unaccustomed to travel on foot, went their way slowly and with fatigue, and his mother fainted. At this crisis a hunter appeared with a pail of water and helped Satguna to bring her back to her senses. When the Queen recovered, her lord and herself, escorted by the hunter, proceeded to the hermitage of *Jnanadipa*, where they were given bed and board by his disciple *A'tmanatha*. Soon as day broke, the recluse instructed his disciple to take his guests to the court of Chola and ask *Virendra* to give them accommodation and protection in his palace, and offered Satguna a rosary with the blessing that no ills would happen to them thereafter. With a due sense of gratitude for his kindness as well as for his hospitality, the guests bade a hearty farewell to the hermit, and followed the cicerone of a disciple. He led them to the palace of Chola, where he delivered the message to *Virendra* and returned. The Chola king took the instructions as *ipse dixit*, opened his palace to them, and entertained them suitably to their rank.

The news of their safe arrival and entertainment at the court of Chola reached the ears of Surasena and excited in his mind many a doubt and fear of a future invasion. These fears and doubts were aggravated by the thought of his own tyranny and by the knowledge he had of the conspiracy of his friend *Nayavachana* with some of the lords of the locality to undermine his sovereignty. Surasena now resolved that, should Satguna and *Virendra* invade his conquered

dominion, he would cause the Prince in durance to be murdered.

Happily, of this his secret resolve, his dear daughter Rupavati had an inkling, and she at once hastened to the rescue of her lover from the impending doom. She wrote to her lover Sundarananda acquainting him with her father's murderous resolution and with the possible means of effecting his escape and, enclosing the key of the secret way in it, threw it at midnight into her lover's cell. Sundarananda, busy with the thoughts of his dear parents in exile and giddy with the new-sprung love that had kept him sleepless, heard a rustle about the balcony and hastened to it. He picked up the letter and lighted a lamp, and read it over and over, but he could not make out from whom it had come. [Here is a string of very fine arguments and conjectures as to the source of the letter.] At last, by a process of intellectual elimination, he discovered that it had come from Rupavati and prepared himself to meet her the ensuing night at the time and place mentioned in the letter. When the iron hand of Time tolled twelve, Sundarananda came out of his cell and stood waiting on tip-toe for Rupavati. The latter, true to her appointment, stole from her bed-chamber and appeared in male attire before her lover and argued with him as to the expediency of their instant escape. Her arguments had the desired effect. The Prince yielded, and the lovers left the metropolis. Ere day-break, they arrived at the hermitage of Jnanadipa, which had given shelter to the Prince's parents on their way to Chola's court. Here the lovers assumed the names *Sundara* and *Surupa*, and were comfor-

tably accommodated. Their weary journey gave them sound sleep, and the incognitos, waking, quit the hermitage under the escort of the disciple for the palace of Chola, which was the asylum of Sundarananda's parents.

At the dawn of day, the gaolers opened the gaol, but Sundarananda was not there. His absence non-plussed them, and they were afraid of Surasena's punishment. They, therefore, concocted a story that they murdered the Prince in the act of self-defence, when he leaped over the prison-walls, and begged of the king pardon for their act without his sanction. Surasena easily swallowed the bait and forgave them. Inwardly glad of their wicked deed, the tyrant repaired to the harem to communicate the glad tidings to his wife, but alas ! *honi soit qui mal y pense*, the news of Rupavati's disappearance from her bed-chamber fell on his ears like a knell. At once he despatched messengers to all corners of the earth to trace out his *Missing Daughter*, but none brought back any news of her life or death. Enraged at this like a bull at the sight of a red rag, Surasena ruled his subjects with the rod of iron, and believing that his subjects had removed his daughter by night and done her to death, he incarcerated Nayavachana, whom he suspected to have had a hand in the imagined crime.

Meanwhile, the dismal tidings of Sundarananda's assassination by the gaolers had embittered the feelings of Satguna and sharpened the rancour of Virendra. The latter sent Tantradhira as ambassador to the court of Surasena to ask him to restore to Satguna his kingdom and, in default, to inform him of his readiness to take the field.

Before he returned, the intelligence of the sudden disappearance of Rupavati, as if carried away by a goblin, lightened the sorrow-laden hearts of many a comforter of Satguna at Chola's Court. But it could in no degree console Satguna, who was wild with grief. Now Tantradhira returned, severely flogged on his way, an act believed to have been done at the instance of Surasena. This insult to his embassy exasperated Virendra, who with a large force under the command of Sundara and accompanied by Satguna, encamped on the northern bank of the Vaigai.

Now, the long-expected messenger returned from Karuvur, Surasena's capital, with the sad news that, on account of a war raging between Rajopaya, his minister, and Viramartanda, Satguna's father-in-law and King of Thondai Nadu, no army could be forthcoming. This broke down the hopes of Surasena, and he immediately conferred with Suchila and asked him to negotiate terms of peace with Virendra. Suchila, whose heart was filled to the brim with aversion to the tyrant, and who was desirous of wreaking vengeance on him for his tyranny, bethought himself and proceeded to the camp of Chola and informed Virendra that he had persuaded his monarch to avoid the impending war, as otherwise his already afflicted subjects might fall victims to the engines of war. At this, so strangely surprised was Virendra that he could not believe his own eyes and consulted Satguna about the character of Suchila and the object of his visit. Satguna gave a satisfactory account of his former minister and helped him to express his consent to the peace; but Chola would not agree to it, for in his heart

rankled the insult offered to his embassy. As soon as this secret canker in his mind was disclosed to him, the foreseeing Suchila informed him of Surasena's proclamation to give reward to those who would detect the ruffians that had insulted Tantradhira. When this unction was applied to his cancerous heart, he consented and began to settle the terms of peace. Now Suchila introduced Surasena, accompanied by his body-guards, to Virendra who received them with due respect. Then the terms were given out; that Surasena must restore his kingdom to Satguna and that he must revert to his own realm. This amicable settlement brought back to the minds of the aggrieved Satguna and Surasena the loss of their only children and brought tears to their eyes. But these tears of sorrow were in the twinkling of an eye changed into tears of joy, for, now appeared before them Sundara and Surupa stripped of their disguise and clad in their usual apparel. Drunk with joy at the sight of their missing son and daughter, they made haste to unite the hands of those who were already united in their hearts; and Surasena, convinced of the cruelty done to Nayavachana, ordered his release and begged his pardon. Then Surasena invited Satguna, Virendra and others to his metropolis and wished that a day should be fixed for the marriage. An astrologer was consulted, and the marriages of Ambujakshi, Suchila's daughter, to Sukumara and Kanakamalai to Nayavachana's son, Chandramukha, were proposed. Thus three marriages had to be celebrated. But there is a number of very bad omen, and so they arranged for the celebration of their marriages on the day, Friday, when happily

fell the sixtieth-year ceremony of the laureate of the Pandian Court, *Vidhya Sagara*, the guru of Sundarananda and his associates. Thus was the objection obviated and the occasion made jubilant all round.

“ O world, thy slippery turns ;—Fellest foes,  
 Whose passions and whose plots have broke their sleep  
 To take the one the other, by some chance,  
 Some trick not worth an egg, shall grow dear friends  
 And interjoin their issues.”

*Rupavati*, the first fruit of the author, is excellent in its own way. It contains magnificent speeches which would repay perusal, and the characters in it are almost all poetical or have poetry in them.

*Rupavati*, the heroine, is the only daughter of Surasena. Endowed by nature with the gifts of body and mind, she falls in love with the only son of Satguna. The parents of the lovers live only for their children, and but for them their life and dominion are trifles ‘light as air.’ The angelic heroine is a perfect dissembler and is well acquainted with the laws of fashion and etiquette. In Act I, Scene 2, her apparently innocent question ‘will one swoon when he weeps’ to continue the narrative, and the skilful way in which she tries to draw out from her companions an unvarnished tale of her lover’s character and disposition, and the sound rebuke administered to Kanakamalai for her interference while speaking, amply testify to the statement. Further, she is a poetic being and often speaks verses; she appreciates music and loves songs: she exhibits the power of her tongue in the scene in which she brings down Sundarananda to

agree to their instant escape : she braves all fatigues and hardships, being supported by the strength of her love ; she keeps a steady reserve in the court of Chola to avoid detection. Her part in this drama reminds us of the charming group of Shakespeare's women such as Julia, Viola, Portia, Rosalind and Imogen who, under force of circumstances, assumed the disguise of male attire. What distinguishes Rupavati most is her learning, intelligence and fidelity in love.

*Sundarananda*, her lover, is a man of superior intelligence, well-educated, and well-versed in the arts of war. He is a *Dhirodatta* to use the expression of the Sanskrit dramatists, and, in the language of Surasena, he is an incarnation of meekness and gentleness, and is a poet as well as a songster. His learning is manifest in his explanation of the name *Thiruvappanur* and in his references to Ahapporul Ilakkanam (Act III, Scene 6). The most remarkable trait in his character, besides his love to God, is his great attachment to his parents, of whom he thinks with pious affection and tearful eyes, when they are doomed to suffer the hardships of exile and when he is himself oppressed by the pangs of love. Another noble trait in him is his gratefulness to his benefactors.

*Satguna*, his father, is an incarnation of virtue. Full of piety and calm in judgment, he is loved by his subjects as well as by his enemies. His wife, *Sundari*, is a good match for him in every respect.

*Suchila*, his dutiful minister, is a subtle psychologist and sees through Surasena. He is convinced that virtue will triumph independent of extraneous aid. His ministerial tact is manifest

in the scene where he negotiates peace between Surasena and Virendra.

Surasena, father of the heroine, is rough, rude and revengeful. His conquest has, as his daughter says, made him ambitious and hardened his heart. He would yield to no persuasion but force. It was only when his forces failed that he conferred with his minister. The only redeeming point in his character is that he is capable of remorse, and it is probably due to this fact that he is not murdered, though he richly deserves it, for his tyranny.

*Jnanadipa* is a sage indeed. He is very hospitable to strangers, and his learned lore is manifested in the scenes where his disciple appears. Unmindful of worldly honours, he rebukes prince and peasant alike for their folly.

*Vidhya Sagara*, the ocean of learning, is the Guru to the Prince and his associates. All revere him for his wisdom, and quote his verses and sing his songs—most of all, Ambujakshi, a clever songstress. The scene in which he figures before Surasena and thunders forth his highly eulogistic verses commemorating Surasena's late victory followed by his learned interpretation thereof, is comical enough, when viewed in the light of his question ‘Am I to be beaten?’ But this apparent inconsistency illustrates a not uncommon occurrence among human beings, viz., that when fear overtakes a man, his learning quits him and his faculty of argumentation is at a stand.

*Chandramukha* and *Sukumara* are the companions of the Prince to whom they are firmly attached. The former relies upon experience and human effort for success in life while the latter

resigns everything to the will of Providence. Hence these two characters represent two great schools of Philosophy.

*Ambujakshi* and *Kanakamalai* are the two associates of the Princess. The former, a clever songstress, is shy by nature whereas *Kanakamalai* is petulant and meddlesome. Further, the latter, though slightly superstitious, often hits the nail on the head when she has to judge of character.

The *Lords* appear in three of the scenes; and with *Nayavachana*, *Surasena's* friend, they lay their heads together to plot his death. The first Lord is calm and collected in his procedure and preaches against precipitancy in matters of great moment. The second Lord, rather hasty, is wise on second thoughts, while the third is a ruffian ready for immediate action and thirsting for revenge.

*Nayavachana* is a man of policy. He always veneers his thoughts, for which *Surasena* falls out with him, and he cannot be brow-beaten when he sees that tyranny prevails. When the Lords are for the assassination of *Surasena*, he exercises his judgment and calmly refers the question to the decision of *Sundarananda*, of whose superior intelligence he has a high opinion.

*Three Dreams* are introduced in this play—two of them by *Surasena* and *Komalavalli* prognosticating evil, and the third by the Nurse giving a ray of hope of the re-appearance of *Rupavati*.

The *Epilogue* is spoken by *Sundarananda*. In it he discourses on human nature and human love, and rightly points out that domestic life, if rightly led, is far better and productive of better results than the life of an ascetic who loves seclusion and hates mankind.

To conclude. The plot of *Rupavati* is so simple and dexterously constructed, and the characterisation so notable and happy, that they combine to enhance the pleasure of the intellectual feasts given in it. I trust that the learned play-wright will continue to amuse and instruct the reading-public, year after year, with some fresh creations of his own, and will reclaim the dramatic art, which is highly educative in its value but much neglected by the Tamil Muse.

COIMBATORE, }  
12th March, 1902. } M. S. PURNALINGAM PILLAI

## முகவுரை

சேரநாட்டரசனுகிய சூரசேநவர்மன் சற்குணவழுதி யென்ற பாண்டியராசனைத் திருப்பரங் குன்றத்திற் கருகே நடந்த போரின்கண் வென்று மதுரையம்பதியைத் தனக்கு இராசதானியாக்கிக்கொண்டு பாண்டியனையும் அவன் மனைவியினையும் காட்டில் தூரத்திலிட்டு வழுதி மகன் சுந்தராநந்தனை மாத்திரஞ் சிறைச்சாலையிலிட்டு அரசுபுரிந்து வந்தான். இங்ஙன மிருக்கையில் ஒருநாண் மாலை, சுந்தராநந்தன் தான் வெளியிற் போகும்போது தன்னைக் காக்குமாறு நியமிக்கப்பட்ட தன் ரேமூராகிய சுகுமார சுந்திரமுகர்களோடு அரண்மனைக்கடுத்ததோர் பூங்காவனங்சென்று தனது பெற்றேர்க்குற்ற கதியினை யெண்ணி ஏங்குனன். அவ்வமயத்துச் சேரன் மகளாகிய ரூபாவதி தன்ரேமியாராகிய அம்பஜாட்சி கநகமாலை களோடு உலாவிச் செல்பவள் சுந்தராநந்தனைக் கண் னுற்றுக் காதல் கொண்டாள். இங்ஙனங்கு சுந்தராநந்தன் மீது காதல்கொண்ட ரூபாவதி வீட்டிற்கேகித் தன் உள்ளங்கொள்ளை கொண்ட தலைவனை நினைந்து நினைந்து உருகி ஆற்றாது நாடோறும் பூஞ்சோலைக்குச் சென்று தன் காதலைனைத் தரிசித்துச் சிறிதுசிறிது ஆரு நிற்பாள். இவ்வாறே சுந்தராநந்தனும் ரூபாவதியின்மீது மெய்ந் நேசமுற்று அயர்வானுயினுன்.

இதற்கிடையிற் சற்குணவழுதியும் அவன் மனைவியும் காட்டில் ஒருவேடனுதவியான் ஞாநதீபமுநிவரது ஆச்சிரமமடைந்து முனிவராக்கினைப்படி அவ்விடம் விட்டுப் புறப்பட்டுச் சோணைடு சென்று, தஞ்சைமாநகரில் விரேந்திர சோழன் அரண்மனையில் வத்வாராயினார். சூரசேநவர்மனே வழுதியைத் தூரத்தியது முதற் குடி களிடம் கொடியனென்னப் பேர்பெற்று வெறுக்கப்பட்டான். அதுவுமன்றி அவனுக்கு நண்பனுயிருந்த நயவசநனுஞ் சிற்சில கனவான்களோடு வர்மனைத் தொலைக்கும்வழி நாடுவானுயினுன்.

மற்றைப்படி ரூபாவதி சுந்தராநந்தன் ஆகிய இவ்விரு வருடைய காதலும் உரையாட்டமில்லையாயினும் வளர் பிறைபோன் முதிராநின்றது. ஆயினுஞ் சுந்தராநந்தன் மட்டும் இடையிடையில் தனது பெற்றேரையெண்ணி வருந்துவான். இப்படியிருந்து வருநாளில், தான் காட்டில் துரத்திய சற்குணவழுதியும் அவன் மனைவியும் சோன்னடிலிருப்பதைத் தன்னெற்றரால் உணர்ந்த சூரேநவர்மன் ‘பாண்டியனுஞ் சோழனுந் தன்மீது படையெடுத்து வருவார்களாயின் தான் சிறையிலிட்டிருக் கும் வழுதிமகன் சுந்தராநந்தனைக் கொன்றுவிடுவது’ என்று தனக்குள்ளே தீர்மானித்துக்கொண்டான். இவ் வண்ணம் இவன் தீர்மானித்ததை உணர்ந்த கிவன் மகள் ரூபாவதி தன் காதலனுகிய சுந்தராநந்தனுக்குத் தன் தந்தையின் அந்தரங்க எண்ணத்தையும் சுந்தராநந்தன் தன்னை வந்து மற நாளிரவிற் காணவேண்டு மென்னுந் தன் விருப்பத்தையும் ஒரு கடிதத்தில் வரைந்து பின்னர்த் தான் தனது நாயகனிருக்குஞ் சிறைச்சாலையின் இரகசிய வழிப் பூட்டின் திறவுகோலையெடுத்து அந்திருப்பத்தின் கண் வைத்துச் சுருட்டித் தன்றலைவனது சிறைச்சாலைக் குள் எறிந்தாள். அதன் பிறகு சுந்தராநந்தன் கடிதங் கண்டு இவ்வாறு செய்தவள் ரூபாவதியேயென்று தெளிந்து பிற்றைநாளிரவில் வெளியிற் போந்து தன்றலைவியின் ஆணைப்பிரகாரம் அவளைக் காண்பான் விழைந்து நிற்புழி, ரூபாவதி ஆண்வேடம் பூண்டுவந்து தனது அருமைத் தலைவனைச் சந்தித்து அவனைடு வாதாடிக் கடைசியில் அவனை உடன்போக்கிற்கு இணக்கியபின், இருவருஞ் சேர்ந்து மதுரை நகரைவிட்டுப் புறப்பட்டு வைகறைப் போட்டின் ஞாநதீபரது ஆச்சிரமமுற்றுச் சற்றிலைப் பாறிய பின் மீட்டும் புறப்பட்டுச் சோன்னடைந்து சுந்தர சூருபர் என்னும் வேற்று நாமங்களோடு அவ்விடம் இருப்பாராயினார். இது நிற்க.

பொழுது புலர்ந்தபின் சிறை காவலாளர் சுந்தராநந்

தனைக் காணதூ கவலைகூர்ந்து, பிறகு ‘அவன் சிறைமதி லேறிக் குதித் தோடினன் ஆதலின் கொல்லப்பட்டான்’ என்றெருரு பொய்க் கதை கற்பித்து வருமனை நம்புமாறு செய்தனர். அதன்பின் வருமன் அந்தப்புரஞ் சென்று ஆண்டு அரற்றுநிற்கும் கோமளை வல்லி செவிலிகளின் மூலமாய்த் தன்மகள் ரூபாவதியைக் காணவில்லை என்பதை உணர்ந்து எங்குந் தேடியும் அகப்படாமையால் ‘இந்நாட்டாரே தன்மகளை இரவிலெடுத்துச் சென்று கொலைபுரிந்தனர்’ என்று துணிந்து ஊரிலுள்ளாரை யெல்லாம் ஒருக்கப் புகுந்தான். தனது நண்பனுகிய நயவசநன் மீதும் ஐயமுற்று அவனைச் சிறைப் படுத்தினான்.

இவ்வாறு வருமன் செய்யும் அநீதங்களைப் பொறுக்க மாட்டாது சனங்கள் வருந்தா நிற்பச் சின்னடை கழியலும், சோணுட்டிலிருந்து தந்திரதீரெனன் னும் ஒரு தாதுவன் போந்து பாண்டி நாட்டை வழுதியினிடம் ஒப்பிக்குமாறு செப்ப, வருமன் அதற்கிணங்கானுயிப் போர்வேண்டித் தானும் தனது கருவூர்ப் பதியின்கணுள்ள போர்வீரரை அழைத்துக்கொண்டு மதுரை வருமாறு ஆளனுப்பினான். கருவூர் சென்ற சேவகன் வருமன் வழுதியுஞ் சோழனும் படைகொடு வந்து வையையாற்றின் வடகரைக்கண் தங்கினர். சுந்தரனும் ஒரு விழுகத்தலைவனுக வந்திருந்தான். அதன்பிறகு கருவூர்ச் சேவகன்வந்து ‘அவ் விடத்திற் சேரன்மந்திரி இராசோபாயருக்கும் வழுதி மாமனுர் வீரமார்த்தாண்டத் தொண்டைராசருக்கும் யுத்தம் நடந்துகொண்டிருத்தலிற் படைவீரர் வருதற் கில்லாது போயிற்று’ என்றான். இது செவிசாத்திய வருமன் தன்மந்திரியாகிய சுசீலனை விளித்து ஆலோ சித்து முடிவிற் சமாதானங்க் செய்யுமாறு தானுஞ் சுசீலனும் மெய்காப்பாளரொடு சோழன் பாசறைக்குச் சென்றார்கள்.

இங்ஙனம் அவர்கள் சென்று சோழன், வழுதி,

முதலாயினு ரோடெல்லாம் உடன்படிக்கையின் நிபந்தனை களைக் குறித்துப் பேசி முடித்தபின், வழுதியும் வருமனும் தங்களுக்கு நேரிட்டி மக்களிழவென்னும் தொர்ப் பாக்கியத்தினைப்பற்றி இரங்கிக் கொண்டிருக்கும்பொழுது, இதுகாறும் மாறுவேடம் பூண்டு சுந்தரன் சூரூபன் என்று மாறு பெயருங் கொண்டிருந்த சுந்தராநந்தனும் ரூபா வதியும் தத்தமது மாறுவேடம் நீத்து உண்மை யுருவத் தொடு வெளிப்பட்டு முறையே வழுதியையும் வருமனையும் வணங்கி நின்றார்கள்! உடனே ஆண்டுக் குழீகி யிருந்தோர்களெல்லாம் இக்காட்சியினைக் கண்டு பேரானந்த முற்று எம் ஆலவாய்ப்பெருமானது அருளை வியந்து துதித்தனர்! அப்பொழுதே யாவரும் நண்பராயினார். வருமனும் தனது காணுமற்போன மகளை மீட்டும் பெற்றமையாற் கழிபேருவகைபூத்து அவ்விருவரது மண வினை முடித்தற்குரிய முயற்சிகள் செய்யத் தொடங்கினான். இதனுடன் நாடகம் முடிகின்றது.

முற்பதிப்பிற் போலாது இப்பதிப்பிற் பாத்திரங்களின் கியல்புகட்கேற்ற சொல்வழக்கும் நடைவேறுபாடும் சிற் சில திருத்தங்களும் புதிய செய்யுட்களும் அமைக்கப் பட்டுளவாமாறு யாவருங் கண்டுபோற்றுதற்குரியது. சிற்சில செய்யுட்களிற் பாடபேதங்களுக்கு செய்திருக்கின்றனம். பலவகையினும் இந்நாடகம் எமது நாடக வியலோடு ஒத்தியங்குமாறு காண்க.

இந்த நாடகமானது மன்மத வருடம் ஆடி மாதம் முப் பத்திரண்டாந்தேதி வியாழக்கிழமையன்றிரவு, சென்னை வித்தியாபிமான சங்கத்தார் மூலமாய் அரங்கேற்றப் பட்டது. இதன் கட்டுர்றங்களை இருக்குமாயிற் பேரறிவுடையோர் பிரியத்தோடும் அவையிற்றினைத் திருத்தி எம்மீது கிருபை புரிவாராக.

வி. கோ. சு.

## பாயிரம்

விநாயகர் வணக்கம்

கட்டளைக்கலித்துறை

பொற்புறு ரூபா வதிகாதை தன்னைப் புகழ்மிகுந்த  
நற்பய ஞடக மாப்பைந் தமிழி னவிலுதற்குச்  
சிற்பர வள்ளலெஞ் சிந்தா மணியன சித்திதருங்  
கற்பக யானை சரஞா விந்தங் கருதுவமே.

(க)

சுப்பிரமணியர் வணக்கம்

வஞ்சிவிருத்தம்

உலவுசெ லுயர் திணைக் குரியனைக்  
கலவடி யவராடு கடலிணைக்  
குலவுறு புலவயிற் குமரனைக்  
கலையணர் புலவனைக் கருதுவாம்.

(க\_)

நாமகள் வணக்கம்

கவிவிருத்தம்

கன்னிரு பாவதி காதை சொற்றிடச்  
சொன்னயம் பொருண்யந் தோன்று நூல்பல  
பன்னுறு புலவர் நாப் பயிலும் பாமயில்  
பொன்னடித் தாமரை போற்றி வாழ்குவாம்.

(ங\_)

நடராசர் வணக்கம்

கலிநிலைத்துறை

உலக மென்னுமொர் நாடக சாலையி னுயிரா  
மலகி ஸாநடர் தங்களை யநுதிந மாட்டி  
யிலகு சூத்திர தாரனு மிறைவனை யெமது  
தலைவ ஞநட ராசனைத் தாண்மலர் பணிவாம்.

(ச\_)

## நாடக பாத்திரங்கள்

1. சற்குணன் : பாண்டிநாட்டுப் பூர்வராசன்.
  2. சூரேநன் : தற்காலத்துப் பாண்டிநாடாளுஞ் சேரன்.
  3. வீரேந்திரன் : சோன்னட்டரசன்.
  4. சூசீலன் : சூரேநன் மந்திரி.
  5. நயவசநன் : ஒரு கனவான் ; சூரேநனது நண்பன்.
  6. சுந்தராநந்தன் : சற்குணன் மகன் ; ரூபாவதி காதலன்.
  7. சுகுமாரன் : சுந்தராநந்தனது நேசன்.
  8. சுந்திரமுகன் : நயவசநன்மகன் ; சுந்தராநந்தனது நேசன்.
  9. வித்தியாசாகரர் : பாண்டிநாட்டில் ஒரு தமிழ்ப்புலவர்.
  10. ஞாநதீபர் : பாண்டிநாட்டுத்த வனத்தில் ஒரு முனிவர்.
  11. ஆண்மநாதர் : ஞாநதீபரது சீடர்.
  12. தந்திரதீரன் : சோழன் தூதுவன்.
  13. முருகன் : மதுரையில் வையாளி வீதி காப்போன்.  
கனவான்கள், வேடன், சேவகர்,  
சேவகர் தலைவன், காவலாளர், மெய்  
காப்பாளர் முதலாயினர்.
  14. சுந்தரி : சற்குணவமுதியின் மனைவி.
  15. கோமளாவல்வி : சூரேநவர்மன் மனைவி.
  16. ரூபாவதி : சூரேநன் மகள் ; நாடகத் தலைவி.
  17. அம்புஜாட்சி : சூசீலன் மகள் ; ரூபாவதியின் தோழி.
  18. கநகமாலை : ரூபாவதியின் தோழி.  
செவிலி, சேடியர் முதலாயினர்.
- 

## நாடக நிகழ்விடம்

பெரும்பான்மை பாண்டி நாட்டுத் தலை நகராகிய  
மதுரையிலும் அதற்கடுத்த காட்டிலும், சிறுபான்மை  
சோன்னட்டுத் தலைநகராகிய தஞ்சையிலுமாம்.

# ஞபாவதி

அல்லது

## காணமற் போன மகள்

—◆◆◆—  
அங்கம் - க

முதற் களம்

இடம் :—ஒரு பூஞ்சோலை

காலம் :—மாலை

பாத்திரம் :—சுந்தரா நந்தன்

சுந்தரா நந்தன் :—(தனக்குள்) பூக்கள் மலர்ந்து வாசனை வீசா நின்ற இச்சோலையின்கண் யான் வந்து உலாவி மந்தமா யடிக்கின்ற இளந் தென்றற்காற்றின் சுகத்தை யநுபவிப்பதற்கு என் மனம் ஒருப்படுகின்ற தில்லை.—என் செய்வேன் ! ஒரு வாரத்திற்கு முன் வரையிலுங் களிப்புற்றுச் செருக்கித்திரிந்த எனது ஏழை நெஞ்சமே ! யான் சந்தோஷப்படுவதை ஏன் தடுக்கின்றாய் ? என்மீது சிறிது கருணை கூர்ந்து என் விசனமெல்லாம் நீங்கும்படி செய்வது நினக் கழகேயன்றே ?

[சுகுமாரனுஞ் சந்திரமுகனும் வருகின்றனர்.]

அந்தோ ! பாவி மனமே ! நீ துயரப்படுவதுமன்றி என்னையும் ஏன் வருத்துகின்றாய் ?

[அவர்கள் பின்னே நிற்கின்றனர்.]

ஆண்டு மயில்க ளாடுவதையும், கிளிகள் பேசிக் குலாவுவதையும், நீ பார்த்தும் உனக்கு இன்ப மில்லையோ ?—உன்னையே உயிர்த்துணையாய்ப் பெற்ற

என்னை நீ இவ்வாறு வருத்துகிற்பது தர்மமாகுமோ ?  
[பாடுகின்றன]

என்னுடன் பிறந்து மென்னை யிடர்ப்படுப் பதுநன் ரேயோ  
வென்னசெய் வான்கொல் பார்ப்ப லென்று வருத்து வாயோ  
வின்னால்செய் மனமே யின்னு மிரக்கம்வந் திலதோ வென்ற  
னன்னய நண்ப ரேனு நண்ணியிங் காற்றி டாரோ ? (ஏ)

[மௌனம்]

சுகுமாரன் :—ஏ, சுந்தராநந்தா ! இஃபெதன்னை ? மிக  
வியப்பா யிருக்கின்றதே நின் செயல் !

சுந்தராநந்தன் :—என தருமையான சுகுமாரனே ! யான்  
என் செய்வேன் ? என்மீது தவரென்றுமில்லை. என்  
மனத்துண்பம் நீங்கிற்றில்லை.

சுந்திரமுகன் :—நீ யேழுநாளாக இவ்வாறுதான் சொல்லு  
கின்றாய் !

சுகுமாரன் :—ஆவது ஆயிற்று. நாம் இனி யென் செய்  
வது ? வருத்தமின்றிக் காலங் கழிப்பதன்றே நலம் ?  
சுந்தராநந்தன் :—எனது பிரிய நேசர்காள் ! என் மன  
வருத்தம் நாளைக்குநாள் அதிகப்படுகின்றதே யொழி  
யக் குறைகின்றதில்லை. என்னுடைய ஊக்கமெல்லாம்  
எங்கேயோ ஓடிவிட்டது. என்றால் பொறுக்கக்கூட-  
வில்லை.

சுந்திரமுகன் :—நீ கல்விகற்றதன் பயன்றுனென்னை ?  
எத்தகைய துன்பங்கள் நேரிட்டாலும், அவற்றை  
யெல்லாம் பொறுமையுடன் சகித்துக் கொண்டிருப்ப  
தன்றே மேன்மையானது. எல்லாந் தெரிந்த உனக்கு  
யான் சொல்லவும் வேண்டுமோ ?

சுகுமாரன் :—எல்லாம் வல்ல கடவுள் இன்ப வடிவானவர்;  
அவர் சகல காரியங்களையும் மனிதரது நன்மைக்  
காகவே செய்து வருகின்றனர். ஆகையால் அவரது  
அருளினால் நிகழ்ந்த இச்செயல்களெல்லாம் நமக்கு  
நன்மையினையே பயக்கும் என்பதை நீ அறியாயோ?  
சுந்தராநந்தன் :—அறிவேன், அறிவேன்.

**சந்திரமுகன்:**—அறிந்திருந்தும் நீ வருந்துவது நேரிதோ? நீயுன் பெற்றோரை விட்டுப் பிரிந்திருப்பதனாற் பாதகம் என்ன? நீயும் அவர்களும் வெவ்வேறிடங் களி லிருந்த போதிலும், ஒரே யூரிலே தாமே யிருக்கின்றீர்கள். அரசனும் நாம் நினைக்கிறபடி அவ்வளவு கொடியவனல்ல நென்றும் கேள்வி. இந்நாட்களில் ஒரு நாட்டரசன் இன்னெருநாட்டரசனை வென்று அவனைச் சிறையிடுவது வழக்காறன்றே?

**சுந்தராநந்தன்:**—அந்தோ! அந்தோ! நீவிரெல்லாம் இன்று நடந்த சமாசாரங்க் சிறிதுந் தெரியாது இவ்வாறு சொல்லுகின்றீர்களே! ஐயகோ! என்செய் வேன்! என் செய்வேன்! தெய்வமே!

**சுகுமாரன்:**—வெகு ஆச்சரியமா யிருக்கின்றதே! எங்களுக்குத் தெரியாத செய்தி அப்படி நிகழ்ந்த தென்னை?

**சுந்தராநந்தன்:**—(பாடுகின்றன)

புகழ்ந்துநீர் பேசும் புரவலன் றன்னு  
னிகழ்ந்த கொடுஞ்செய னினைக்கவொண் ணுதே.

நீரறி யீரோ? நேசர்காள்!

எப்படி யுமக்கியான் செப்புவல்? அந்தோ!

(கு)

தந்தையையுந் தாயினையுந் தள்ளவொண்ணுப் பருவதீதே  
சிந்தையினிற் சிறிதேனு மிரக்கமிலாத் தீக்குண்டீதோன்  
கந்தமலர் த் தாள்களிலே காட்டிலுள மூளைநிக்  
குந்தியொரு பாலேங்கத் துரத்தினுன் கொடும்பாவி!

(எ)

அன்னையெனுஞ் சுந்தரியா எரியவனதீ துற்றனளோ!

பன்னரிய பணிமொழியாள் படுத்தயர்வ தெந்தமரத்

தின்னிழலோ வெந்தையிரிந் தேகியது மெவ்விடமோ

வென்னுடைய வல்வினையோ வித்துயர்ப்பட்ட டாழுகின்றேன்! (அ)

மத்தகோ கிலந்தினமும் வந்துபயி லும்மினிய

புத்தமுதத் தேமொழியாள் புலிக்கிரையாய் விட்டனளோ!

வித்தையெலாங் குடிகொண்ட விப்பிரர்தாம் பிரியமுறு

மத்தரெஞ்சற் குணவழுதி யரிவாய்ப்பட்ட டழிந்தனரோ!

(கு)

தந்தையே நின்னுடைய தாமரைத்தா ஞோவாவோ !

சுந்தரியே யென்றுயே சுகநீங்கிச் சுரத்தினிடத்

திந்தவகை வருந்துவதற் கென்னதீங்கி கிழமூத்தனையோ !

வெந்தவித மென்னுயிரை யினித்தாங்கி யிருப்பேனே ! (க०)

[சுந்தராநந்தன் மூர்ச்சைபோய் விழுகின்றன்.]

இருவரும் :—இஃதென்னை ! இஃதென்னை ! இஃதென்னை  
புதுமை !! (இருவரும் மூர்ச்சை தெளிவிக்கின்றனர்.)

[ஷஞ்சோலையின் மற்றொரு சார், ரூபாவதி, கநகமாலை,  
அம்புஜாட்சி யிவர்கள் வருகின்றனர்.]

ரூபாவதி :—அம்புஜாட்சீ ! இங்கே சமீபத்திலே யென்  
நோ அழுகைக்குரல் கேட்டதே ! அஃதென்னென்று  
போய்ப் பார்த்துவிட்டு வருவமே ?

அம்புஜாட்சி :—ஏன், கநகமாலை ! ரூபாவதிதான் பார்க்க  
லாம் வாவென்று கூப்பிடுகிறோன் ! எல்லாருமாய்ப்  
போய்த் தாம் பார்ப்பமே ?

கநகமாலை :—ஆனாற் சரி. நீங்கள் இரண்டுபேருங் கூப்  
பிடுகிறபோது நான் மாட்டேன் என்பேனே, நான்  
மாட்டேனென்றாலுந்தான் விடுவீர்களோ ?

ரூபாவதியும் அம்புஜாட்சியும் :—சரி போகலாம் வா.

[இவர்கள் போகின்றனர்.]

சுகுமாரன் :—அப்பா ! சுந்தராநந்தா ! இப்படி என்மேற்  
சாய்ந்துகொள். ஏ சந்திரமுகா ! இப்புறம் வா, சற்  
றுக் குவிரிச்சியாய்க் காற்று மேலே யடிக்கட்டும்.

சந்திரமுகன் :—ஏன், சுந்தராநந்தா ! உனக்கு உடம்பு  
என்ன செய்கிறது ?

[ரூபாவதி முதலானவர் வருகின்றனர்.]

சுந்தராநந்தன் :—அம்மா ! அப்பா ! அம்மா !! அப்பா !!  
கொஞ்சம் பொறுங்கள்.

ரூபாவதி :—இரு, இரு. இங்கேதான், இங்கேதான்.

அம்புஜாட்சி :—அதோ, அந்த மாதவி மரத்தின்கீழ்  
மூன்றுபேர் உட்கார்ந்திருக்கிறார்கள். ஒருவன் மடி

യിற പേരമുക്കു വാധ്യന്ത മർബ്രോറുവൻ ചാധ്യന്തുകൊண്ട് ടിരുക്കിറുന്ന ! പാർ.

കനകമാലി :—ആമാമ്. നാമി ഇരെന്തു പേചക് കൂടാതു. രൂപാവതി :—മെൻണാൾ ചാൽപ്പടാമല് നാമിന്ത മല്ലികൈപ്പ് പന്തരിലേയേ ഡ്യാൻസിത്തുക് കൊൺടിരുന്തു അവർക്കൾ എൻന ചെയ്കിറുർകൾ എൻരു പാർപ്പോമ—നില്, നില്. എൻനവോ, പേരുകിറുർകൾ. കേട്പോമ്.

[ഇവർക്കൾ ഒളിത്തുപ് പാർക്കിന്റന്നര്.]

സന്തിരമുകൻ :—എൻണെ ഇതു ? ഒരു നാഞ്ചില്ലാമല് ഇൻ ത്രൈക്കു മാത്തിരമ് ഇപ്പടി നീ മുർച്ചിസ യതെന്തു എൻ കണാ ഡെല്ലാമ് വരുത്തപ്പട്ടുമ്പടി വൈത്തുവിട്ടായ ! ഏൻപ്പാ, സന്തരാനന്തരാ !

സന്തരാനന്തൻ :—(സകുമാരൻ മഴിയെ വിട്ടു വിലകിക്കുന്നു) ഇതെങ്ക് കുറിത്തു ഗോപക മുട്ടാതേ; എൻണെ ഡ്യാൻസുമ് ഇപ്പൊമുതു കേണാതേ. നാമി ഇനിമേല്, സകുമാരാ ! ഇങ്കേ താമതങ്ങ് ചെയ്യക്കൂടാതു.

സകുമാരൻ :—ആമാമ്, അന്തപ് പയൽ ചിത്രകാപ്പാൾൻ കൊങ്കച്ചമ് നേരുങ്കമിത്തുപ് പോന്നുല് അതികമാധ്യത്തു തിലകീമോയി വിമുകിറുന്ന. ‘അരചനിടത്തില് തെരിയപ്പട്ടുത്തുവേൻ’ എന്നകിറുന്ന.

സന്തിരമുകൻ :—ആമാമ്. ചീക്കിരമാധ്യപ് പോവോമ്. വാരുന്നുകൾ.

[സന്തരാനന്തൻ, സകുമാരൻ, സന്തിരമുകൻ ഇവർക്കൾ പോകിന്റന്നര്.]

രൂപാവതി :—എൻ, കനകമാലി ! ഇന്ത മുൻസുപേരുമും ധാര് ? നീ ധിന്ത മുരിലേയേ ഇരുക്കിരവൻസതാനേ ! ഉന്നാലേ, ഇവർക്കൾ ഇൻനുരു എൻരു ചൊബ്ലക് കൂടുമേ !

അമ്പുജാട്ചി :—എൻണൈക് കേണേൻ. നാൻ ചൊബ്ലു കിരേൻ. അവൻ ഇന്ത മുരുക്കു വന്തു ഇൻനുമും ഇരണ്ണു വരുംഗ്നുകൂട ആകവില്ലെ. അവഞ്ഞുകു വിവർക്കണാപ്പർന്നി എൻന തെരിയപ്പ് പോകിന്റന !

கநகமாலை :— ஏண்டியம்மா ! எனக்கும் அவர்களில் ஒருத் தனைத் தெரியும்.

ரூபாவதி :— ஏன் இவ்வளவு பேச்சு ? நீங்கள் இரண்டு பேரும் இந்த மூரிலேயே இருக்கிறவர்கள் என்று நினைத்துச் சொன்னேன். இப்போது யார் சொன்னால்தான் என்ன ? அம்புஜாட்சி ! நீதான் சொல்.

அம்புஜாட்சி :— இல்லை, இல்லை ! அவளுக்குத் தெரிந்த மட்டும் அவளே சொல்லட்டும் ; அப்புறம் வேண்டுமென்றால் அவளுக்குத் தெரியாதது இருந்தால் நான் சொல்லுகிறேன்.

கநகமாலை :— அதொன்றும் இல்லை. உனக்குத்தான் நன்றாய்த்தெரியுமே ! சொல்லேன்.

ரூபாவதி :— சரி, இருக்கட்டும். இவர்கள் யார் ? சீக்கிரம் சொல். கேட்போம்.

அம்புஜாட்சி :— அழகாய் ஒரு பிள்ளை இன்னெருத்தன் மடியிலே உட்கார்ந்து சாய்ந்து கொண்டிருந்தானே, அவன்தான் முந்தி இருந்த ராஜா சற்குணவழுதி யின் பிள்ளை.

கநகமாலை :— அவனைத்தான் எனக்குந் தெரியும்.

ரூபாவதி :— ஒருத்தி சொல்லுகிறபோது நடுவிலே பேசாதே. உனக்குத் தெரிந்தால், அப்புறம் சொல்.

அம்புஜாட்சி :— அவன் பெயர் சுந்தராநந்தன், வில்லித்தையில் வெகு கெட்டிக்காரனும், படிப்பில் மிகத் தேர்ந்தவனும். முன்னிருந்த ராஜாவுக்கு இவன் ஒரே பிள்ளை, ஆகையினுலேமிக அருமையாய்க் கண் ஞுக்குக் கண்ணேய் இவனை வளர்த்து வந்தார். இவனை மடியிலே உட்கார்த்திக் கொண்டிருந்தானே அவன்தான் என் தகப்பனுரோடு கூடப் பிறந்த அத்தை பிள்ளை. அவன் பெயரை நான் சொல்லப் படாது.

கநகமாலை :— அவனுக்கு வாழ்க்கைப்படப்போகிறுயோ ?

அதுதான் பேர் சொல்ல மாட்டேன் என்கிறுய்  
போலும்!

**ரூபாவதி :**—யாருக்கு வாழ்க்கைப்படப் போகிறுள்?

**கநகமாலை :**—அவனுடைய அத்தை பிளௌக்காம்.

இன்னும் கல்யாணம் கூட ஆகவில்லை. அதற்குள்ளே  
பேர் சொல்லப்படாது என்கிறுள்!

**ரூபாவதி :**—ஏண்டி அம்புஜாட்சி! அவையெல்லாம் இருக்  
கட்டும். நீ அழகாய் ஒருவன் அரசன் மகன் என்று  
சொன்னுடேயே அவன் அழுவானேன்?

**அம்புஜாட்சி :**—எல்லாம் உனக்கே தெரிந்திருக்குமே!

**ரூபாவதி :**—இல்லை, நிச்சமாய்ச் சொல்லுகிறேன். எனக்  
கொன்றும் தெரியாது.

**அம்புஜாட்சி :**—நிஜந்தானு? உனக்கு நிச்சயமாய்த்  
தெரியாதா?

**ரூபாவதி :**—நிஜந்தான். நிச்சயமாய்த்தான் தெரியா  
தென்கிறேனே.

**அம்புஜாட்சி :**—ஆனாற் சரிதான். ஒருவேளை உனக்குத்  
தெரிந்திருக்குமோ வென்று நினைத்தேன். உங்கள்  
தகப்பனுர் இந்தப் பாண்டிய ராஜ்யத்தை ஜெயித்து  
இந்தத் தேசத்து ராஜாவையும், ராஜா பெண்டாட்டி  
யையும் ஒரு சிறையிலேயும், இந்த ராஜாபிளௌ,  
இப்போது பார்த்தோமே, அவனை இன்னெஞ்சு சிறை  
யிலேயும் அடைத்து வைத்திருந்தார். அந்த ராஜா  
வும் ராணியும் இந்த ஆரிலேயே இருக்கிறதனாலே  
கலகங்கள் உண்டாகின்றன வென்று நினைத்து அவர்  
கள் இரண்டு பெயரையும் இன்றைக் காலைதான் இந்த  
ஆருக்கடுத்த ஒரு காட்டிலே கொண்டுபோய்த் துரத்தி  
விட்டு வரும்படி உங்கள் தந்தையார் உத்தரவு  
கொடுத்தாராம். அந்தப்படியே சேவகர்களும் அவர்  
களை அழைத்துக்கொண்டு தூரத்திலிட்டுவரக் காட்  
டுக்குப்போ யிருக்கிறார்களாம். இந்தச் சமாசாரத்  
தைக் கேட்டுவிட்டுத்தான் சுந்தராநந்தன் அழுதது.

தாயார் தகப்பனுர் என்றால் அவனுக்குப் பிராணன் !  
என்ன செய்வன் ?

**ரூபாவதி :**—ஏன்டி ! மூர்ச்சைபோய் விழுந்தானுமே !  
அவர்கள் பேசிக்கொண்டார்களே ! அஃதென்னை !  
அழுதால் மூர்ச்சை போகுமோ ?

**கநகமாலை :**—தாயார் தகப்பனுரைக் காட்டுத் துஷ்ட  
மிருகங்களுக்கு இரையாகும்படி வயதான காலத்  
திலே துரத்திவிட்ட சங்கதியைக் காதிலே கேட்டும்  
மூர்ச்சைபோகாதவர் யார் ? அப்பேர்ப்பட்டவர் மிக  
வும் கன்னெஞ்சராய்த் தாம் இருக்கவேண்டும்.

**அம்புஜாட்சி :**—அந்த சுகுமாரனும், சந்திரமுகனும், பக்  
கத்திலே இல்லாதிருந்தால், சுந்தராநந்தன், அப்  
பாவி ! வருத்தமென்பதை இன்னதென்று அறியாத  
வன் ! வெகு அவஸ்தைப்பட்டுப் போயிருப்பான்.  
சுவாமி, அவர்களைச் சமீபத்திலிருக்கும்படி செய்  
தாரே ! அதுவன் ரே விசேஷம் !

**கநகமாலை :**—அதெல்லாம் இருக்கட்டும். அப்போது  
மாத்திரம் அகமுடையான் பெயரைச் சொல்லப்படா  
தென்றுயே ! இப்போது மாத்திரம் சொல்லலாமோ ?

**ரூபாவதி :**—இன்னும் கல்யாணம் ஆகவில்லையே ! சொன்  
னால் என்ன ? குற்றமில்லை.

**கநகமாலை :**—சந்திரமுகனென்று சொன்னுயே. அவன்  
யார் ?

**அம்புஜாட்சி :**—அவன்தான் நயவசநர் என்பவருடைய  
புத்திரன். சுந்தராநந்தனேடுகூடப் படித்தவன்.  
இவர்களும், எங்கள் அத்தை பிள்ளையும் ஆக மூன்று  
பெயரும் வித்தியாசாகரப் புலவரிடம் கல்வி கற்றுக்  
கொண்டார்களாம்.

**ரூபாவதி :**—அஃதிருக்கட்டும். சுந்தராநந்தனைப் பற்றி  
இவ்வூரார் என்ன சொல்லிக் கொள்ளுகிறார்கள் ?

**கநகமாலை :**—சுந்தராநந்தனு ? மகாபுத்திசாலி ! ஊரார்

சொல்லுகிறதென்ன ? நன்றாய்த் தெரிந்த விஷயங் தானே !

**ரூபாவதி :**—அம்புஜாட்சி ! கநகமாலை மாத்திரம் என் னவோ இப்படிச் சொல்லுகிறார்கள். நானும் இரண்டு மூன்று பேரிடத்திலே கேட்டேன் ; அவன் என்னவோ வெகுதுஷ்டனும். தான் தான் அரசன் மகன் என்று எண்ணிக்கொண்டு ஊர்மக்களை எல்லாம் பிடித்துக் கொண்டு அடித்து வருத்தப்படுத்துவானும். இப்படி எல்லாம் சொல்லிக்கொள்கிறார்களே !

**அம்புஜாட்சி :**—சுந்தரா நந்தனையுஞ் சொல்லி மற்றைப் பெயரையும் சொல்லுகிறதா ? வெகு நன்றாயிருக் கிறது ! அவனு துஷ்டனும் ? அப்படிச் சொல்லுகிற வர்கள் நாக்குப் புழுத்துத்தான் போகும். பரம சீவ காருண்ணிய னன்றால் அவனுக்குத்தான் தகும்.

**கநகமாலை :**—அப்படி இருக்க, அழகு அழகு, யார் சொன்னதோ தெரியவில்லை !

**அம்புஜாட்சி :**—இந்தப்படி சொன்னால்தான் இப்போது வந்திருக்கிற ராஜா சூரசேநவர்மர் தங்கள் பேரிலே பிரியமாயிருப்பாரென்று நினைத்தார்களோ ! அவர்களும் நன்றாய்ச் சொன்னார்கள், ராஜாவும் நன்றாய்க் கேட்டுக் கொண்டார் ! வீட்டிலே இருக்கிறபோதே விதிவந்து சூழ்ந்ததுபோல, தெய்வமே என்று இருக்கிறவன் தலையிலே நன்றாய்ப் பழியைப் போட்டார்கள் ! சுவாமி இருக்கிறார்கள் எல்லாவற்றிற்கும் ! நாம் சொல்லியா ஆகப்போகிறது ?

**கநகமாலை :**—உலைவாயை மூடலாம், ஊர்வாயை மூடலாமோ ? சொல்லுகிறவர்கள் சொல்லிவிட்டுப் போகட்டும் !

**அம்புஜாட்சி :**—யார் என்ன சொன்னபோதிலும் அவனைப்பற்றி நம்முடைய எண்ணம் என்னவோ மாறப் போகிறதில்லை.

**ரூபாவதி :**—என்னவோ ? அம்மா ! ஊரார் சொன்னதைச்

சொன்னேன். அவன் நல்லவனுக இருந்தால் எல் ஸாம் நல்லது தானே !

**கநகமாலை :**—எனக்குத் தெரிந்தமட்டில் அழு, புத்தி, சக்தி, குணம் இவற்றிலெல்லாம் அவனுக்குச் சமான மானவர்கள் இல்லை என்றே சொல்லலாம்.

**ரூபாவதி :**—சரி, அஃது அப்படி இருக்கட்டும், அம்பு ஜாட்சி ! ஏதாவது ஒரு பாட்டுப் பாடு கேட்போம். நன்றாய் மந்த மாருதம் வீசுகிறது. எங்கே ! சுக மாய்ப் பாடு, கேட்போம்.

**அம்புஜாட்சி :**—(பாடுகின்றார்கள்)

(க) இராகம் - இந்துஸ்தான்காபி.

தாளம் - ஆதி.

பல்லவி

நாயகனே வருவாய்—இவ்வேளையில்

### சரணங்கள்

திந்தை தினந்தொறும்

நொந்து வருந்தினேன்

சுந்தர மதிவதனு

இவ்வேளையில் (நாயக)

மன்மத பாணங்கள்

மார்பினிற் பாய்ந்தன

நன்மனஞ் செய்தருள்வாய்

இவ்வேளையில் (நாயக)

இத்தனை கூறியு

மிளகில தோநெஞ்ச

சுத்தக்கல் லாமனந்தான்

இவ்வேளையில் (நாயக)

சன்மார்க்கர் வித்தியா

சாகரர் தம்பதன்

சொன்மேஹுந் தாமதமா

இவ்வேளையில் (நாயக)

**ரூபாவதி :**—சமயத்துக் கேற்ற பாட்டும் பாட்டுக்கேற்ற

குரலும் இராகமும் தாளமும் எல்லாம் நன்றாயிருக் கின்றன.

**கநகமாலை :**—அவளுக்குப் பாடுகிறதற்குக் கேட்பா னேன் ? ஐன்மாந்தரத்திலே புண்ணியம் பண்ணி இருக்கின்றார்கள் ! அதுதான் தெய்வம் நல்லகுரலாய்க் கொடுத்திருக்கிறது !

**அம்புஜாட்சி:**—இன்றைக்கு என்று என்னவோ கொஞ் சம் தொண்டைகட்டிக் கொண்டிருக்கிறது; அல்லா மற் போன்ற இன்னும் சற்று நன்றாய்ப்பாடி இருக்க லாம்.

**ரூபாவதி:**—பாட்டுப் பாடுகிறவர்களெல்லாரும், அஃது என்னையோ தெரியவில்லை, தொண்டை கட்டிக் கொண்டிருந்தாலும் சரி இல்லாமற் போன்றும் சரி, இப்படித்தான் சொல்லுகிறீர்கள்.

**கநகமாலை:**—அது அவர்களுக்கு வழக்கமாய்ப் போய் விட்டது. அதற்கு அவர்கள் என்ன செய்வார்கள்?

**அம்புஜாட்சி:**—சரி. நாம் இப்படிப் பேசிக்கொண்டிருந்தால், நமக்கு நாழிகையாக வில்லையா? அஸ்தமித்துப் போயிற்று. அகத்திற்குப் போகவேண்டாமா?

**கநகமாலை:**—ஆமாம்; சூரியன் அப்போதே மலைவாயிலே விழுந்து விட்டானே. சீ, சீ, இனிமேல் இருக்கப்படாது. அம்மா, எங்களப்பா கோபித்துக் கொள்வார்.

**ரூபாவதி:**—ஆம், எனக்கும் நேரமாய்விட்டது.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

### இரண்டாங்களாம்

**இடம்:**—காடு

**காலம்:**—நண்பகல்

**பாத்திரங்கள்:**—சற்குணன், சுந்தரி

**சற்குணன்:**—இன்னும் கொஞ்சத்தாரம் போன்ற ஒரு வேலமர மிருக்கின்றது, அதன் நிழலில் தங்குவோம். சிறிது விரைவாய் வா. ஐயோ! உன் பாதங்கள் தரையை மிதித்தறியாவே! உனக்கு வெய்யிலென் பதே தெரியாதே! என் செய்வேன்! இதுவும் என் தலைவிதியோ? ஆ! தெய்வமே!

**சுந்தரி :**—தெய்வந்தான் என்ன செய்யும்? நாம்தாம் என்ன செய்வோம்? கொஞ்சத் தூரத்திற் கப்பால் வேலமரம் ஒன்று இருக்கிறதென்றீர்களே! அஃதைப் படி உங்களுக்குத் தெரியும்?

**சற்குணன் :**—அந்தோ! உன்னைக் கைப்பிடித்த இந்தப் பாவி அரசனுயிருந்த காலத்திற் பலதரம் இதே காட்டில் வேட்டையாட வந்திருக்கின்றன!

**சுந்தரி :**—வெய்யிலோ அகோரமாய்க் கொளுத்துகின்றது! இப்படியே அழுதுகொண்டு போவோமானால் உடம்பு களைத்துப் போய்விடும். அப்புறம் நடக்க முடியாது.

**சற்குணன் :**—ஐயோ! என்கண்ணே! உனக்கு இருக்கிற அறிவு எனக்கில்லையே! என் செய்வேன்!

**சுந்தரி :**—நம்மைப் பிரமன் அவஸ்தைப் படவேண்டுமென்றே நினைத்து முதலில் கிராஜ்ய பரிபாலனத்தை யெல்லாம் கொடுத்து இப்போது அவற்றை யெல்லாம் பிடுங்கிக் கொண்டு துஷ்ட மிருகங்களுக்கு இரையாகும்படி படைத்துவிட்டான்! காடோ மகா கடோரமா யிருக்கிறது! வெய்யிலோ இன்றைக்கு என்று மகோக் கிரமா யிருக்கிறது! தினமும் இருந்த தைரியமும் இன்று சோதனை செய்ததுபோலக் கைவிட்டுப் போய் விட்டது! பூர்வ ஜன்மத்தில் நாம் என்ன பாவம் செய் தோமோ அவற்றின் பயனை எல்லாம் இப்போது அனுபவிக்கும்படி நேரிட்டுவிட்டது! வளப்பமுள்ள நாட்டை இழந்தோம்! வெகு நேர்த்தியான மதுரை நகரத்தை இழந்தோம்! அலங்காரமான அரண் மனையை இழந்தோம்! உடையை இழந்தோம்! பொருளை இழந்தோம்! மீனுட்சி சுந்தரேசுவரர் தரிசனத்தை இழந்தோம்! ‘சுந்தரேசுவரர்’ என்ற உடனே ஞாபகம் வருகிறது. எல்லாப் பாக்கியத்தி லும் மேலான நம்முடைய அருமைச் சுந்தராநந்தனையும் இழந்தோம்! இழந்தோம்!! தெய்வமே! தெய்

வமே !! சுந்தராநந்தா ! சுந்தராநந்தா !! உன்னை இழந்தபிறகும் உயிர் தரிப்பேனே ?

[சுந்தரி மூர்ச்சைபோய் வீழ்கின்றனள்.]

**சற்குணன் :**—ஐயோ ! என்ன செய்வேன் ! நீ சிறிது தைரியமாயிருக்கிறோயே என்று நினைத்தேன். நீயு மில்வாறு மூர்ச்சை போய்விட்டாயே ! இவ்வனுந்தரத் திற் கொஞ்சம் ஜலம், மயக்கம் தீரும்படி உன் முகத் தில் தெளிக்கலாம் என்றாலும் ஜலமில்லையே ! எங்கே யாவது சுற்றிப் பார்த்துக்கொண்டு வருவோம் என்றாலும் உன்னைத் தனியாய் விட்டுவிட்டுப் போனாற் புலியடித்துக்கொண்டு போய்விட்டா வென்செய் வேன் ! கடைநாளில், நாடு, நகர் எல்லாவற்றையும் துறந்தேன் ! அரும்புதல்வனை யிழந்து புத்திரசோக முற்றேன் ! கடைசியில் என் உயிர்த் துணைவியாகிய சுந்தரியையும் இழக்கவேண்டுமோ ! வேண்டுமோ !! சுந்தரீ ! சுந்தரீ !! என்னை இப்படி ஏகாங்கியாய் விட்டுப் பிரிதல் நியாயமோ ?

கலையெலாங் கற்றமாதே போதியோ கடிய நெஞ்சேன் றலைவியை யிழந்த பின்னுஞ் சாகிலே னிருக்கின்றேனே ! (கக)

(மெளாணம்) ‘ஐயா’ என்ற சப்தம் கேட்டேன். ஆ ! யாரோ பார்ப்பேன்.

[ஓரு வேடன் வருகின்றன்.]

**வேடன் :**—என் ஐயா ! இப்படி யஞ்சிறிய? உங்களுக்கு— ஆகாகாகா ! யாரோ அம்மா ! என்ன மயக்கமோ ? இதோ தண்ணியிருக்குது. தெளியுங்க முகத்திலே.

(வழுதியார் தண்ணீர் தெளிக்கின்றார்.)

**சற்குணன் :**—கொஞ்சம் அம்மாவுக்கு வெய்யில் மறை வாய் நில் அப்பா !

[வேடன் அவ்வாறு நிற்றாலும், வழுதியார் தூக்கி மேலே சாய்த்துக் கொள்கின்றார் ; சுந்தரி மூர்ச்சை தெளிகின்றாள்.]

**சுந்தரி :**—ஹா ! ஹா !

**சற்குணன் :**—என் பிராண நாயகியே ! எனக்குத் தெரியஞ் சொன்னுயே ! நீ இவ்வாறு மூர்ச்சைபோய் என் ஜினத் துன்பப்படுத்துதல் சரியாகுமோ ? நீ யப்படியே உயிர் துறந்திருப்பையாயின் யான்தான் பிழைப் பேனே ? இவையெல்லாம் எம்பெருமாள் விளையாட்டே யல்லவோ ? “அவனின்றி யோரனுவும் அசையாது” என்ற பெரியோர் வசனம் பொய்த்துப் போகுமோ ? என் முத்தே ! என்மீது சாய்ந்து கொண்டு சற்று இளைப்பாறுவாய் !

**வேடன் :**—ஐயா ! இங்கே புலிகரடி முதலிய பிராணிய சுத்தித் திரியுமே. இங்கே யிருக்கக் கூடாதே—

**சற்குணன் :**—நாங்கள் சாகவேண்டியதும் கடவுளுக்கு இஷ்டமானால் அதுவும் நடந்தே தீரும். அதற்காக நாம் பயப்படுவதேன் ?

**சந்தரி :**—அப்படியில்லை. நாம் நம்மாலான முயற்சிகளைச் செய்தால் நடக்கிறபடி நடக்கட்டும். கடவுள் நம்முடைய செயல்கள் மூலமாகவேதான் நமக்கு நன்மை யினையுந் தீமையினையும் விளைக்கின்றார். ஆகையால் நாம் ஒன்றுஞ் செய்யாதிருந்தால் நமக்கு நன்மை விளைவதெப்படி ?

**சற்குணன் :**—எனதருமைத் தலைவியே ! நீ சொல்வன வெல்லாம் நியாயந்தாம். நாம் இப்பொழுது தங்கியிருப்பதற்கு இடம் எங்கே ?

**வேடன் :**—ஐயா ! நீங்க அதுக்கு யோசனை செய்யவேண்டாம். இதுக்கருகாலே இரண்டு நாளியவளித் தூரத் திலே ஒரு சாமியார் சாவடி யிருக்குது. இப்போ உங்களைக் கூட்டிப் போய் அந்தச் சாமியார் மடத் திலே விட்டுப்போட்டு அப்புறம் வீட்டுக்குப் போரேன்.

**சற்குணன் :**—அந்தச் சாமியார் பெயரென்ன ?

**வேடன் :**—அது எனக்குத் தெரியாது சாமி. அவர் சாவடி மாத்திரந் தெரியும். வருகிறதின்டா வாங்க.

**சற்குணன் :**—கொஞ்சம் பொறுத்துக்கொள். அப்பா!

**வருகிறோம் :**—ஏன், புறப்படுவமா?

**சுந்தரி :**—இன்னும் எவ்வளவு தூரம் இருக்கும் அப்பா!

அந்தச் சாவடி?

**வேடன் :**—இதோ! கிட்டத்திலே தான் அம்மா!

**சுந்தரி :**—ஆனற் சரி.

**சற்குணன் :**—மெல்ல! மெல்ல! என் கையைப் பிடித்துக் கொள்.

**வேடன் :**—நான் முன்னுக்குப் போறேன். பின்னுக்கு நீங்க மெதுவாக வாங்க.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

### முன்றுங்களம்

**இடம் :**—காட்டில் முனிவராச்சிரமம்

**காலம் :**—மாலை

**பாத்திரங்கள் :**—ஞாநதீபர், ஆன்மநாதர்

**ஞாநதீபர் :**—அப்பா! ஆத்மநாதா! செய்யவேண்டிய காரியத்தையெல்லாஞ் செய்து விட்டாயா? சிவ ஞாநபோத சூத்திரங்களை நேற்றுச் சிரவணம் பண்ணினாயே! இன்றைக்கு அவற்றை எல்லாம் மனனம் பண்ணிவிட்டாயா? மேற் போகலாமா?

**ஆன்மநாதர் :**—ஆக்ஞாப்பிரகாரம், சகல காரியங்களையுஞ் சம்பூர்ணப்படுத்தி விட்டேன். சிரவணம் பண்ணின சூத்திரங்களிற் சில மனத்தில் அவகாஹப் படவில்லை. ஆகையால் அவை முழுவதையும் மனனம் பண்ணத் தடைப்பட்டது. ஆகையா ஸென்னை சுடிமித்து என்மீது மீட்டுங் கிருபை சூரவேண்டும்.

**ஞாநதீபர் :**—அந்தப் பிரகாரமே, உனக்கு மறுபடியும் மனத்திற் படும்படி சொல்லுகின்றேன். இதற்கு

முன்னே ஸ்ரீஹரதத்த சிவாசாரியர் பழக்கப் பழக்க நெருப்பிலே காய்ந்த இருப்பு முக்காலியிலே வீற்றிருந்து திருவாய் மலர்ந்தருளிய சிவபரத்வ நிருபணசுலோக பஞ்சகம் படனமாயிற்று?

**ஆன்மநாதர் :**—திருவுளப் பிரகாரம், படனமாயிற்று. கட்டளையளித்தாற் சொல்லுகின்றேன்.

[சற்குணன், சுந்தரி, வேடன் கிவர்கள் விளிக்கின் றனர்.]

**ஞாநதீபர் :**—அதிருக்கட்டும். யாரோ வாசலில்வந்து ‘சாமி! சாமி!’ என்று கூப்பிடுகிறது போலத் தோன்றுகின்றது. அதென்னவென்று போய்ப் பார்த்து வா.

[ஆன்மநாதர் வெளியே போய் வருகின்றார்.]

**ஆன்மநாதர் :**—யாரோ இருவர், ஸ்திரீபுமான்கள், வெய்யிலாற் களைத்தவர், செவ்விய மேனியர், சிறந்த நோக்கினர், வாடிய முகத்தினர், அழுதகண்ணினர், வந்துளர். அவர்கள் சமீபத்தில் ஒரு வேடனும் நிற்கின்றன.

**ஞாநதீபர் :**—அவ்விருவரும் ஒருவேளை நமது ஆசிரமத்தில் தங்கலாம் என்று வந்தார்கள்போலும்! நீபோய் அவர்களை யிங்கே யிட்டுக்கொண்டு வந்து விட்டு விட்டு அவர்களுக்கு ஏதேனும் போஜனத்திற்கு ஏற்பாடு செய்.

**ஆன்மநாதர் :**—அப்படியே செய்கின்றேன்.

[போகின்றார்]

(வேடனுழிய மற்ற யாவரும் வருகின்றனர்.)

[சற்குணனுஞ் சுந்தரியும் ஒருங்கே முனிவரை வணங்குகின்றனர்.]

**ஞாநதீபர் :**—தீர்க்காயுஷ்மான் பவ!—தீர்க்க சுமங்கலீ பவ!—நீங்களிருவரும் ராஜலக்ஷணங்களோடு கூடின வர்களாயிருக்கின்றீர்களே! உங்களுக்கு இந்தக் கதி சம்பவிப்பானேன்?

**சற்குணன் :**—சவாமிகாள்! அடியேன் பாண்டிய தேசத்

தரசனுவேண். ஆலாசிய கோத்திர வாசியா யிருந் தேன். சற்குணப் பெயரினேன். இவள் எளியேன து பாரியை யாவாள். சுந்தரிப் பெயரினாள். தொண்டை நாட்டரசன் வீரமார்த்தாண்டனுடைய மகள். சேர தேசாதிபதி சூரசேனவர்மனாற் செயிக்கப்பட்டு இவ்வரணியத்திற்குத் துஷ்ட மிருகங்களுக்கு இரையாகும்படி தூரத்தப்பட்டோம். வழியிலொரு வேடனைச் சந்தித்தோம். அவனது உதவியால் தேவரீரது ஆசிரமத்திற்கு வந்து சேர்ந்தோம்.

**ஞாநதீபர் :**—இச்செய்தி உமது மாமனூராகிய தொண்டை நாட்டரசனுக்குத் தெரியாதோ?

**சற்குணன் :**—தெரியாது. வெட்கம்பற்றி அவரிடம் உதவி கேட்கவில்லை. யானே போர்க்களாஞ் சென்று யுத்தத்திற் ரெஞ்சிலுண்டேன்.

**ஞாநதீபர் :**—இப்போது இக்கதி அதனினும் வெட்கக் கேடாயிற்றே! இப்படி யிருக்கலாமா?

**சற்குணன் :**—ஆம். என் செய்வது?

**ஞாநதீபர் :**—இப்போது உமக்குத் தொண்டை நாட்டிற் குப் போய் வதிய இஷ்டமா? அல்லது சோழ நாட்டிற்குப் போய் வதிய இஷ்டமா? எனக்குத் தற்காலத்தில் ராஜீகஞ்செய்து வருகின்ற வீரேந்திர சோழனைத் தெரியும்.

**சற்குணன் :**—தேவரீரது இஷ்ட மெப்படியோ அப்படியே நடக்கக் காத்திருக்கின்றேன்.

**ஞாநதீபர் :**—ஆனால் உங்களிருவரையும் சோழ நாட்டிற்கு அனுப்புவதா யுத்தேசித்திருக்கிறேன். அந்தப் பிரகாரமே செய்வீர்களென்று நம்புகின்றேன்.

**சற்குணன் :**—ஆ, அப்படியே யாகட்டும்.

**ஞாநதீபர் :**—அப்பா! ஆத்மநாதா!

**ஆன்மநாதர் :**—இதோ! வந்து விட்டேன்.

[ஆன்மநாதர் வருகின்றார்.]

**ஞாநதீபர் :**—இவர்களிருவரும் தங்கியிருப்பதற்கு வசதி

யான ஓரிடம் பார்த்து இவர்களுக்குக் கொடு. இவர்களுக்குப் போஜன முதலானவைகளும் செய்து வை.

**ஆன்மநாதர் —ஆக்ஞாப் பிரகாரம் செய்கிறேன்.**

**சற்குணன் :**—ஏ, பிராண்சுந்தரீ! சாக்ஷாத் மீஞ்சீ சுந்தரேசுவரர் கிருபை நம்பேரிற் பரிபூரணமா யிருக்கின்ற தென்பதற்குச் சந்தேகமேயில்லை. பார்! நம்முடைய ஜன்மாந்தர பாவத்தினால் யாம் அனுபவிக்கும்படி நேரிட்ட துண்பங்களை யெல்லாம் நீக்குவதற்குப் பரமபதியாகிய சிவபெருமானுர், நீ மூர்ச்சைபோய் விழுந்தபோது ஒரு வேடனைக் கொணர்ந்துவிட்டார்! பிறகு தங்குவதற்கு மிகவும் வசத்யான ஒரு முநிபுங்கவருடைய ஆசிரமத்தைக் கொணர்ந்து விட்டார்! நாம் இத்தனை நாளாக இராஜ்ய பரிபாலநம் பண்ணியும் இந்த முநி சிரேஷ்டர் இதுவரைக்கும் இந்த வனத்தில் இருப்பது நமக்குத் தெரியாதிருந்ததே! இந்த ஞானதீபருடைய ஆசீர்வாதமும் நமக்குக் கிடைக்கும்படியும் அந்தச் சந்திரசேகரரே செய்திருக்கின்றார். திருவருட் கற்பக தெய்வசிகாமணே! (பாடுகின்றன)

என்னேநின் கருணை! என்னேநின் கருணை!

தன்னேரில் பொருளே! தாதாயென் னிறையே! (கட)

**சுந்தரி :**—அதற்கும் ஐயமுண்டோ? கடம்பவநேசர் கருணையினுற் சகலமும் நன்மையாய் மாறக் கடவன. முனிவருடைய கருணை யென்னே!

[யாவரும் போகின்றனர்.]

## நான்காங்களம்

**இடம் :**—பாண்டியனரண்மனை

**காலம் :**—காலை

**பாத்திரங்கள் :**—சூரசேநன், சுசீலன்

**சூரசேநன் :**—நாம் இந்தப் பாண்டிய நாட்டைக் கவர்ந்து நாம் மதுரையம் பதியை நமது ராசதானியாக்கிக் கொண்டு நாம் நவரத்தினங்களா விழைக்கப்பெற்ற பொற்பீடத்தின்மீது வீற்றிருந்து நாம் அரசுபுரிவது இத்தேசத்தார் யாவர்க்கும் சந்தோஷந்தானே? ஏன்? சுசீலரே!

**சுசீலன் :**—தாங்கள் சற்குண பாண்டியனை வென்ற மகாவீரர்! தங்கள் இராஜீகத்துக்குக் குறை சொல்லுவாரு மூளரோ? இந்நகருளார் யாவரும் தாங்கள் இந்த மதுராபுரியையே தலைநகராக்கிக் கொண்டோ மென்று பறையறைவித்த அற்றை நாள் அடைந்த ஆனந்தத்திற்கோரளவு முண்டோ?

**சூரசேநன் :**—என்ன! இன்னும் பாண்டியனையும் அவன் மனைவியினையுங் காட்டில் துரத்திவிட்டுவரும்படி போன சேவகர்கள் வரவில்லை!

**சுசீலன் :**—சேவகர்கள் வருகிற சமயந்தான். இதோ வந்துவிடுவார்கள்.

**சூரசேநன் :**—நாம் அவர்களைக் காட்டில் துரத்திவிட்டு வரும்படி உத்தரவுகொடுத்த சமாசாரம் ஊராருக்குத் தெரியுமோ?

**சுசீலன் :**—தெரியும்போலத்தான் தோன்றுகின்றது.

**சூரசேநன் :**—அவர்களுக்கு எப்படித் தெரிந்திருக்கக் கூடும்?

**சுசீலன் :**—எப்படித் தெரிந்ததோ? நமக்கென்ன? பயமா? அஃதொன்றுமில்லையே!

**குரசேநன் :**—நாம் பயத்திற்காகக் கேட்கவில்லை. தெரியக் கூடிய வழி யெப்படியோவென்று தெரிந்துகொள்ளத் தாம் கேட்டோம்.

**சுசீலன் :**—ஜனங்கள் ஏழைக்குடிகள் ! அவர்கள் மேலும் நல்லவர்கள்.

**குரசேநன் :**—சரி. அதற்கென்ன இப்போது ? நயவசந ரெங்கே இதுவரையிலுங் காணேயும் ?

**சுசீலன் :**—இதோ வந்துவிட்டாரே ! பாருங்கள்.

[நயவசநன் வருகின்றார்.]

**குரசேநன் :**—ஓ ! நயவசநரே ! உமக்கு வயது நாறு ! நாங்கள் நினைக்கவும் நீரும் வந்தீரே !

**நயவசநன் :**—மகாராஜா அவர்கள் சமுகத்திற்கு அடியேன் வந்தனம்.

**குரசேநன் :**—நிரம்ப சந்தோஷம். இப்படியுட்காரும்.

**நயவசநன் :**—ஆக்ஞானிப்படியே !

**குரசேநன் :**—நாம் தோற்கடித்தோமே, அந்தப் பாண்டியன் அவன் புத்திரன்-அவன் பேரென்ன ? சுந்தரா நந்தன், ஆம் சுந்தராநந்தன். அவனுக்குத் தோழ ராகவும் வெளியிலே போகும்போது காவலாளராக வும், இரண்டுபேரை நியமித்தோமே, அவர்களில் ஒருத்தன் உமது குமாரன்-மற்றெருருவன்-சுசீலர் வகையோ ? சரிதான், சரிதான். என்னத்திற்காகக் கேட்டேனென்றால் தெரியாதவர்களா யிருந்தால் ஒரு வேளை அவனுக்கு உடன்பாடாயிருந்து ஏதேனும் விபரீதங்கு செய்யக்கூடும் ; அதற்காகத்தான்.

**நயவசநன் :**—(தனக்குள்) எவ்வளவு வஞ்சகன் ! கபடன் ! சூதுக்காரன் ! கொலைஞன் !

**சுசீலன் :**—நாம் யாவற்றினுங் கவனமாயிருப்பது நியாயந்தானே ?

**குரசேநன் :**—என் ஜியா சுசீலரே ! உம்முடைய வகை மனுஷன் பெயரென்ன ?

**சுசீலன் :**—எவ்வளச் சொல்லுகின்றீர்கள் ?

**குரசேநன் :**—அவன் தான் சிறைச்சாலையிலே கிடக் கின்றுனே ! அவன் தோழன்.

**சுசீலன் :**—என்னுடைய தமக்கை பிள்ளை தான் ; அவன் பெயர் சுசுமாரன்.

**குரசேநன் :**—இந்த ஊரிலே நல்ல தமிழ் வித்துவான்கள் இருக்கின்றார்களா ?

**சுசீலன் :**—ஏன் அதற்கென்ன ? சமஸ்தான சூரியும் மகா வித்துவானுமாகிய வித்தியாசாகரப் புலவர் இருக்கின்றார்.

**குரசேநன் :**—நாம் பாண்டியனாடு புரிந்த யுத்தத்தில் அடைந்த வெற்றியைப் பற்றிக் கவி பாடும்படி அவர்க்கு உத்தரவு கொடுக்கவேண்டும். அப்படி யல்லாவிட்டால் நம்முடைய கருஷுர்ச் சமஸ்தான வித்வான் வண்ணக் களஞ்சியப் புலவருக்கு உத்தரவு கொடுப்போம்.

**சுசீலன் :**—ஆகட்டும், அந்தப்படியே வித்தியாசாகரப் புலவரிடந் தங்களுடைய உத்தரவினைத் தெரிவிக்கின்றேன்.

[**சேவகன் வருகின்றன்.**]

**சேவகன் :**—மகாராசா அவுக சமூகத்திலே கும்பிட்டிரேன்.

**குரசேநன் :**—அடே ! சேவகா ! ஏன் இவ்வளவு தாமதம் ?

**சேவகன் :**—மகாராசா ! அவுகளைக்கூட்டி வெசு தொலை போய், வந்தவளி தெரியாமே, நடுக்காட்டிலே, வெய்யில் கொளுத்தக் கொளுத்தக் கொண்டு விட்டிட்டு வந்தேன். அதுதான் நேரமாயிறிச்சு.

**குரசேநன் :**—நெற்றே போனுயேடா ?

**சேவகன் :**—ஆமாம் மகாராசா ! நான் திரும்பி வாரையிலே இருட்டிப் போயிறிச்சு. அதுதான் இப்பவந்தேன். இல்லாட்டி அப்பவே வந்திருப்பேன்.

**குரசேநன் :**—நீ அவர்களைக் காட்டிலே துரத்திவிட்டு வருகிறபோது அவர்கள் என்ன பேசிக்கொண்டார்கள் ? உள்ளதைச் சொல்லவேண்டும். இல்லாவிடில்

உன் தலையை இந்த வாளினால் துண்டித்துப் போடுவேன்.

[வாளையோசீசுகிள்ருன்.]

**சேவகன் :**—மகாராசாவே ! நான் அவுகளைக் காட்டிலே விட்டவுடனே அவுக கோழண்டு வாய்விட்டுக் கத்துக். அந்த வேளையிலே புலி கரடி வந்து திரியும்போலத் தோணிச்சு. காடோ வெகு பயம்மாயிருந்திச்சு. ஆகையினாலே, எங்கே புலி என்னையும் அடிச்சுக் கிட்டு போயிருமோ எண்டு பயந்து நான் என்னாலே முடிஞ்சமட்டும் வெகு வேகமா ஓடியாந்திட்டேன்.

**குரசேநன் :**—அவர்கள் என்னடா பேசிக்கொண்டார்கள் என்று கேட்டால் இவற்றையெல்லாம் உன்னை யார் சொல்லச் சொன்னார்கள் ? ஏண்டா ! அவர்கள் பேசிக் கொண்டதைச் சொல்லுகின்றுயா என்ன இப்போது?

**சேவகன் :**—மகாராசாவே ! நீங்கள் என்னைக் கொண்டாலுஞ் சரி விட்டாலுஞ் சரி. நான் உள்ளதைத்தான் சொல்லேன். பொய் சொல்லல்லை. அவுக விம்மி விம்மி யருதாகளே யொளிய வேறே எதுவும் பேசல்லை.

**குரசேநன் :**—நிஜந்தானு ?

**சேவகன் :**—ஆமாம் மகாராசா ! நிசந்தான்.

**சுசீலன் :**—மகாராஜா அவர்களுக்கன்றே நான் சொல்லுவது !

**குரசேநன் :**—என்ன சொல்லுகிறீர்? சுசீலரே! சொல்லும், கேட்போம்.

**சுசீலன் :**—அவர்கள் நடுக்காட்டிற் போன உடனே அவர்களுக்கு அழுத் தோன்றுமே தவிர வேறொன்றும் பேசத் தோன்றுது. அவர்கள் தாங்கள் அடைந்த துன்பங்களை நினைக்கும்போதெல்லாம் தங்களை அறியாமலே அழுவார்கள். அழுது, ஆறி யோய்ந்த பிறகுதான் ஏதாவது பேசுகிறதற்கும், யேர்சனை செய்வதற்கும் தோன்றும் ; அதற்கு முன்னே

வேறென்றும் முடியாது. இந்த விஷயங்களையெல்லாம் கொஞ்சம் உள்நாற் பயிற்சிவடையவர்கள் எனிதிலுணர்வார்கள். மேலும் தங்களுக்கு இம்மாதிரியான தெளர்ப்பாக்கியங்களை அனுபவிக்கும்படி நேரிடவும் இல்லை. ஆகையினால்தான் தங்களுக்கு இது புதிதாகத் தோன்றுகின்றது.

**சூரசேநன் :**—நமக்கேன் இந்தமாதிரியான கஷ்டங்களெல்லாம் வரும்? நாம்தாம் எப்போதும் எவன்யுத்தத்திற்கு வந்தபோதிலும் சன்னத்தரா யிருக்கிறோமே! நமக்கென்ன?

**சுசீலன் :**—தங்களுக்கேதாவது வருமென்று சொல்லவில்லை. தாங்கள் இதை யநுபவித்தே யறியீர்களென்றுதான் சொன்னேன்.

**சூரசேநன் :**—ஆம், சுசீலரே! நாம் அனுபவித்ததே இல்லை.

**சுசீலன் :**—நான் இந்த விஷயத்தைச் சொன்னது எதற்காகவென்றால் நம்முடைய சேவகன் சொல்லுகின்றன வெல்லாம் வாஸ்தவமே என்று காட்டும் பொருட்டுத்தான். மேலுமிவன் பொய் சொல்லுகிறவன் அல்லன்.

**சூரசேநன் :**—அடே! சேவகா! போடா சரிதான்.

[சேவகன் போகின்றுன்.]

**சூரசேநன் :**—சுசீலரே! நம்முடைய எண்ணாஞ் சரியாய் முடிந்துவிட்டதன்றே? இனி நாம் போகலாமா? என்ன நயவசநரே! மென்மாயிருக்கின்றீர்!

**நயவசநன் :**—சகலமும் சரி. (தனக்குள்) மகாராஜா அவர்கள் செய்யுங் காரியங்களுக்குக் கேட்பானேன்!

[யாவரும் போகின்றனர்.]

## ஜிந்தாங்களம்

இடம் :—நயவசநன் வீடு

காலம் :—பிற்பகல்

பாத்திரங்கள் :—நயவசநரும், சில கனவான்களும்

**முதற்கனவான் :**—ஏன் ஜியா ! நயவசநரே ! நாம் இது வரையிலும் இந்தச் சூரசேநனை நீதிமானு யிருப்ப ணென்று எண்ணி இருந்ததற்கு நேர் விரோதமாக நம்முடைய பூர்வராஜா சற்குண வழுதியையும், அவர் மனைவி சுந்தரியாரையும் சிறைச்சாலையில் தான் அடைத்திருக்கிறுன் என்று நினைத்தோம். இன்றைக்கு நான் விசாரித்தபோது வேறு விதமாக மந்திரி சூசீலர் வீட்டு வேலைக்காரர்கள் பேசிக் கொண்டார்களாம்; அதைக் கேட்டு என்னுடைய வேலைக்காரன் இன்று என்னிடஞ் சொன்னான். அஃது என்ன நிஜமா யிருக்குமா?

**இரண்டாங்கனவான் :**—என்ன ஜியா ! நீர் என்னவோ சொல்லுகிறீர் ? நாம் நாளைக்கே தகுந்த ஏற்பாடுகள் செய்து இந்த மகாபாவியை ஊரைவிட்டுத் தூரத்தி விட்டு வழுதியாரைக் கூப்பிடுவோம். நீர் மாத்திரந் தைரியமாயிரும். ஒருகை பார்ப்போம்!

**நயவசநன் :**—ஆம். அவையெல்லா மிருக்கட்டும். நீங்கள் உங்களுடைய எண்ணத்தை நிறைவேற்ற வேண்டு மென்றால் இந்த மாதிரி கண்டபடி பேசுவதிற் பிரயோசனமில்லை. சூரசேநனே, போர் வீரரோடு இப்போதிங்கிருக்கின்றான். அந்தப் போர் வீரர்களை வேறு எங்கேயாவது அனுப்புவதற்குத் தகுந்த யுக்தி கள் செய்து அவர்கள் போனபிறகு நீங்கள் கலகமோ கிலகமோ ஏதோசெய்து ராஜாவை—தீர்த்துவிட்டீர் களானால் அப்புறம் எல்லாம் சரியாய்ப்போம்.

(பாடுகின்றான்.)

‘இராம னளினை னிராவண னளினைன் ?

நந்தம் பாட்டைச் சிந்தித் திருப்போம் ’

என்று கருதுவோ ரொன்றினு முதவார்.

அரசு னல்லனேற் பரசி யொழுகலாம் ;

அன்றித் தீயனேற் பொன்றுத னலமாம்.—

(கா)

சுதீத வீரர் சுயநய மெண்ணலர்

ததீத நாட்டின் றனிநல நாடுபு

மொத்து போரின் முனைந்துவாள் கையிற்கொண்

டெத்தி றம்புக ழேய்ந்துவீழ் கின்றனர் !

(கச)

**முன்றுங்கணவான் :**—போம், ஐயா ! போம். கொக்கின் தலையில் வெண்ணெயை வைத்து அஃது உருகி அப்புறம் கொக்குப் பிடிக்கிற திருக்கட்டும் ! நீங்கள் மாத்திரம் பேசாதிருங்கள். நான் தைரியமாய் ராஜா வீதியிற் பவனி வரும்போது இவ்வீட்டியினுற் குத்திப்—போடுகிறேன். அப்புறம் மேல் நடக்கிற தைப் பார்த்துக்கொள்வோம். என்னை வேண்டு மென்றுற் கொல்லுவார்கள். நான் போனாற் போ கின்றேன் ! நாடுகாப்பின் பொருட்டு ஒருவன் மட்டிற் சாதல் நலமன்றே ?

**முதற்கணவான் :**—எல்லாவற்றிற்கும் நாம் அவசரப்படக் கூடாது. நயவசநர் கூறுவதையுங் கேட்டு நன்றுய் ஆலோசனை பண்ணி அப்புறம் நம்முடைய எண்ணத்தை நிறைவேற்றிக் கொள்ளலாம். பதருத காரியம் சிதறுது!—ஆமாம் பார்த்துக் கொள்ளும்.

**இரண்டாங்கணவான் :**—அவருடைய தாத்பரியம் என்ன வென்றால் : தாமசஞ் செய்வோமானால் ஒரு வேளை அரசனுக்குத் தெரிந்து அவன் மிகவும் சாக்கிரதையா யிருந்து விடுவானுகில் நாம் நினைத்த எண்ணம் நிறைவேறுதுபோய்விடுமே என்பதுதான். வேறொன்றுமில்லை.

**முதற்கணவான் :**—இவ்வளவும் அரசனுக்குத் தெரிந்தால் தானே காரியம் நிறைவேறுது போகும் ?

**இரண்டாங்கனவான் :**—என்னவோ? யார் யாரை நம்பலாம்? எவன் எப்படியோ? அரசனுடைய பிரீதி சம்பாதிக்கிறதற்காக எந்த வஞ்சகனுவது இந்த யோசனையைப் போய் அந்தப் பாதகனிடஞ் சொல்லி வைக்கட்டும். அதைவிட வேறுவினை வேண்டாம். நமக்குத்தான் கேடென்று நினைக்கவேண்டாம். நய வசநருக்குங் கெடுதல்; ஊர் முழுவதுஞ் சுட்டுப் பொசுக்கிச் சாம்பலாக்கிப் போடுவான்.

**நயவசநன் :**—ஆமாம். அதற்காக இப்போது என்ன செய்ய வேண்டுமென்கிறீர்?

**மூன்றாங்கனவான் :**—அதுதான் நான் அப்போதே பிடித்துச் சொல்லுகின்றேனே! அதனைச் சாய்க்க நானுயிற்று என்றேனே!

**நயவசநன் :**—எல்லாவற்றிற்கும் நானென்று சொல்லுகின்றேன்; கேளுங்கள். இன்றைக்கு இந்த சமா சாரத்தை, உங்களுடைய யோசனையை, நம்முடைய இளவரசன் சுந்தரா நந்தனுக்கு என்னுடைய குமாரன் சுந்திரமுகன் மூலமாகச் சொல்லி யனுப்பவோம். சகலத்திற்கும் அவன் என்ன சொல்லுகிறானே அதையுங் கேட்டு நடப்போம். இதற்கு என்ன சொல்லுகிறீர்கள்? உங்களுக்கு எல்லாம் இப்படிச் செய்யச் சம்மதந்தானு?

**யாவரும் :**—பரமசம்மதம். அப்படியே செய்வோம்.

**நயவசநன்** (எழுந்து) ஆனால் என் குமாரன் சுந்திரமுக னிடஞ் சொல்லியனுப்பிச் சுந்தரா நந்தனுடைய அபிப்பிராயத்தைத் தெரிந்துகொண்டு உங்களுக்கு யான் நாளைக்குச் சொல்லுகிறேன். இதுவிஷயம் இரகசியமா யிருக்கட்டும்; வெளியேறி விடப் போகிறது. பத்திரம்! பத்திரம்!!

**யாவரும் :**—அந்தப்படியே மிகவும் சாக்கிரதையா யிருக்கிறோம். அதைப் பற்றி நீங்கள் யோசிக்கவேண்டாம்.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

முதலங்கம். முற்றிற்று

## அங்கம் - 2

---

### முதற்களம்

**இடம் :**—முற்கூறிய பூஞ்சோலை

**காலம் :**—மாலை

**பாத்திரம் :**—ரூபாவதி

**ரூபாவதி :**—(தனக்குள்) மலர் கொய்யப்போன அம்பு  
ஜாட்சியுங் கநகமாலையும் இவ்வளவு நேரமாயும் ஏன்  
வரவில்லை?

(பாடுகின்றூள்)

\*“மின்னிகரா மாதே விரைச்சாந் துடன்புணர்ந்து  
நின்னிகரா மாதவிக்க ணின்றாணீ—தன்னிகராஞ்  
செந்தீ வரமலருஞ் செங்காந்தட் போதுடனை  
யிந்தீ வரங்கொண்டதும் யாம்”

(கடு)

என்று கூறிய தங்கள் வார்த்தையை மறந்து விட்ட  
டார்களோ?—(மெளனம்) அவ்விடத்தில் ஒரு மயில்  
கலாபம் விரித்து ஆடுகின்றது. அதைப் போய்ப்  
பார்ப்பேன்; அதற்குள் இவர்களும் வரட்டும்.

[எழுந்து சிறிது தூரம் உலவுகின்றூள்.]  
இஃ:தென்னை புதுமை! இவ்விடத்தை மிதித்த உடனே  
என்னுடைய தேகம் புளகிக்கின்றதே! அந்தோ!  
இதுவன்றே சுந்தராநந்தன் நேற்று இருந்த இடம்?  
இங்குத்தானே அவன் மூர்ச்சைபோய் விழுந்தது?—  
என்னுடைய தகப்பனாரும் இத்துணைக் கொடியரோ?—  
அவனுடைய உருவம் என் கண்ணுக்கு எதிரே நிற்  
கிறது போலத் தோன்றுகின்றதே! ஓ! சுந்தரா  
நந்தனே! நேற்று உன்னைத் தரிசித்தது முதல்  
உன்னைப் பரிசிப்பது எந்நாளோ எந்நாளோ என்று

\* தண்டியலங்காரவுரை

ஏங்கி ஏங்கி வருந்துகின்றேன் ! நேற்றிராமுமுதும் தூக்கமென்பது சிறிதும் வரவில்லை ! எழுந்து நிலா முற்றத்தில் உலாவினேன் ! ஐயோ ! கொஞ்சமேனுங் கருணையென்பதில்லாமற் சந்திரன் தனது நிலவுநெய் பெய்து எனது காமாக்கிநியை வளர்த்துத் துன்பப் படுத்தினான் ! என்ன செய்வேன் ? மீட்டும் படுத்துக் கொள்வேன் ! எழுந்திருப்பேன் ! உலாவுவேன் ! இந் தப்படி நேற்றிரவைக் கழித்தேன். இன்று என்ன செய்வேனானா?—என்னுடைய ஆசைக்கண்ணேன் சுந்தராநந்தன் ஒரு வேளை இன்றைக்கும் வருவானானா? வந்தால் யான் அவனை இன்னெங்ரு தரமாவது தரிசனம் பண்ணி யாறுவேன் ! (பாடுகின்றுள்)

தோகைமா மயில்கா ளன்னைச் சுந்தரா நந்தன் வந்தாற் கோகிலங் காள்சு கங்காள் கூவுமின் தயவு செய்தே. (கசு)

—(மெளானம்) என்னுடைய தோழிமார் ஒருவேளை இதைக் கேட்டுக்கொண்டு வருவார்களோ ? ஐயோ என்னுடைய இந்தச் செயல்களைல்லாம் என் தகப்ப ஞருக்குத் தெரிந்துவிட்டால் என்ன செய்வேன் ! நான் கெடுவதே யன்றி என்னுடைய அருமைச் சுந்தரா நந்தனுக்கும் கேடுவிளையுமே ! அம்ம ! ஓ கொடுமை ! கொடுமை !—அதோ அம்புஜாட்சி வருகின்றுள். இனிமேல் நான் இதைக்குறித்துப் பேசப்படாது.—

[அம்புஜாட்சி வருகின்றுள்.]

அம்புஜாட்சி ! ஏன் இவ்வளவு தாமதம் ?

அம்புஜாட்சி :—என்னவோ அம்மா ! கந்கமாலையும் நானும் இரண்டு பேரூமாய்ப் போனேம். அவளை யெங்கேயோ காணேன். இதுவரைக்கும் வருவள் வருவளைன்று காத்துக் கொண்டிருந்தேன். இன்னும் வரவில்லை. ஒருவேளை எனக்கு முந்தியே இங்கே வந்துவிட்டாளோ என்று நினைத்து வந்தேன். அவள் இங்கே வந்தாளோ ?

[கந்காலை வருகின்றுள்.]

**ரூபாவதி :**—நீ அப்படித் திரும்பிப்பார் யாரென்று !

**அம்புஜாட்சி :**—என்னாடி அம்மா ! கநகமாலை ! இது வரைக்கும் எங்கே போயிருந்தாய் ? உனக்காக எவ்வளவு நாழிகை காத்துக்கொண்டிக்கிறது ? ரூபாவதி தனியாயிருக்கிறானே என்று வந்துவிட்டேன். என்பேரிலே ஏதாவது கோபமோடி அம்மா ?

**கநகமாலை :**—இதற்குக் கோபமென்ன கோபம் ? நீ என்ன பெரிய தலைபோகிற காரியஞ் செய்துவிட்டாய், அதற்கு நான் உன்னைக் கோபித்துக்கொள்ள ? என்னவோ இப்படியே போனேன். அங்கே யோரிடத் தில் இரண்டு மான்கள் துள்ளி விளையாடினா. அந்த வேடிக்கையைப் பார்த்துக்கொண்டே இருந்து விட்டேன். அதுதான் கொஞ்சம் தாமதமாய் விட்டது. நம்முடைய ரூபாவதியை வெசுநாழிகை காக்கும்படி வைத்துவிட்டோமே என்று வருத்தப்படுகிறேன்.

**ரூபாவதி :**—இந்த அற்ப காரியத்திற்காக நீ வருத்தப் படுவானேன் ? நானும் இங்கே ஒரு மயில் அழகாய்த் தோகை விரித்தாடிற்று. அதைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தேன்.

**அம்புஜாட்சி :**—ஏன் ரூபாவதி ! நான் ஒன்று கேட்கிறேன்—கோபித்துக் கொள்ளாதிருந்தாற் சொல்லுகிறேன்.

**ரூபாவதி :**—கோபித்துக் கொள்ளுகிறதென்ன ? சொல்லடிசொல்.

**அம்புஜாட்சி :**—அப்படி யொன்றுமில்லை. வேடிக்கையாய்த்தான் கேட்போமென்று நினைத்தேன்.

**ரூபாவதி :**—அதைத்தான் இன்னதென்று சொல்லு, கேட்போம். சீக்கிரம் சொல்லு.

**கநகமாலை :**—அவள் எப்பொழுதும் இப்படித்தான் கொஞ்சம் வீண் பிலுக்கெல்லாம் பண்ணுவாள்.

**அம்புஜாட்சி :**—அப்படி எத்தனை நாள் அம்மா உன்னிடத்தில் நான் பிலுக்குப் பண்ணி யிருக்கிறேன் ?

ரூபாவதி :—வெகு நன்றியிருக்கிறது ! அஃதென்னை ? நீயும் ஆரம்பித்து விட்டாய் ! அவள்தான் சொன்னாற் சொல்லட்டுமே ! அவருக்கு உன்னைச் சொல்ல உரிமையில்லையா என்ன ?

அம்புஜாட்சி :—சொன்னாற் சொல்லுகிறீர். அதற் கொன்றுமில்லை. நான் சொல்லவந்த தென்னவென்று கேட்டால் உன் முகம் என்னவோ கொஞ்சம் வாட்டம் அடைந்தது போலக் காணப்படுகின்றதே ; அஃது எதனாலே என்று கேட்கத்தான் வாயெடுத்தேன். அதற்குள்ளே கநகமாலை நான் பிலுக்குப் பண்ணுவதாக நினைத்துக் கொண்டாள்.

ரூபாவதி :—அதுதான் அவள் விளையாட்டாய்ச் சொன்னான் ! நீயேன் அதை மறுபடியும் மறுபடியும் தூண்டிச் சொல்லுகிறூய்? என்னவோ விட்டு வேறே யேதாவது பேசு.

கநகமாலை :—அம்புஜாட்சி ! நான் உன்னைத் தெரியாதே சொல்லிவிட்டேன் அம்மா ! இவ்வளவு தூரஞ் சொல்லுவாயென்று தெரிந்திருந்தால் நான் பேசி யிருக்கவே மாட்டேன்.

ரூபாவதி :—சரி, நீங்கள்தாம் வாதிப் பிரதிவாதிகளாம். நான் நியாயஞ் சொல்வேனும். எங்கே இரண்டு பேரும் உங்கள் வழக்கைச் சொல்லுங்கள். கேட்டுத் தீர்மானம் சொல்லுவோம்.

அம்புஜாட்சி :—என்னடியம்மா ! நீ கேலிபண்ணுகிறுயே யொழிய நான் கேட்டதை விட்டுவிட்டாயே.

ரூபாவதி :—நீ அப்படி என்ன கேட்டாய் ? எனக்கொன்றும் ஞாபகம் இல்லையே !

அம்புஜாட்சி :—ஞாபகமில்லையா ? சரிதான். நீ எங்களுக்கெல்லாம் சொல்லுவையா அம்மா !

ரூபாவதி :—நீ கேட்டதே யின்னதென்று தெரிந்தாலன்றே நான் சொல்லக்கூடும் அம்மா ! என்பேரிற் கோபித்துக் கொள்வதிற் பயனில்லை.

**அம்புஜாட்சி :**—ஆனற் சொல்லுகிறேன் இன்னென்றாரம் ; கவனமாய்க்கேனு. உன் முகத்தில் தினமும் இருக்கிற சந்தோஷக் களையை இன்றைக்கு என்னவோ காணேம் ! அதன் காரணமென்ன ? சொல்லு.

**ரூபாவதி :**—அதன் காரணமா ?—(மெளனம்)

**கநகமாலை :**—என்ன யோசிக்கிறோய் ? சொல்லு.

**அம்புஜாட்சி :**—என்ன இது ! அழுகிறோயா ? என்ன ? ஏன் அம்மா ! நாங்கள் இருவரும் உன் பக்கத்தில் உனக்குத் துணையா யிருக்கிறபோது நீ யழவேண்டிய காரணமென்ன ? உன்னை நாங்கள் யாரும் என்ன வாவது சொன்னேமா ? அல்லாமற் போன்ற நாங்கள் இவ்வளவு நாழிகையா யுனினைத் தனியாய் விட்டு விட்டுப் போய்விட்டோமென்று விசனப்படுகிறோயா ? அதுவுமல்லாவிட்டால் எவையாவது மிருகங்களைக் கண்டு நீ பயந்திருக்கலாம் என்று சொல்ல ஏதுவு மில்லையே. எனது அருமைத் தலைவியே ! ரூபாவதி ! நீ இவ்வாறு வருத்தப்படுவதை நாங்கள் பார்த்துக் கொண்டிருப்போமோ ? உன் மனத்திலிருக்கிற துன் பத்தை நீ யெங்களிடத்திற் சொல்லத் தகாதோ ?

**ரூபாவதி :**—எனக்கு அதைச் சொல்ல நாவெழவில்லை—  
(மெளனம்) [கண்ணீர் வடிக்கின்றார்.]

**அம்புஜாட்சி :**—அடி ! தநகமாலை ! நம் ரூபாவதி மெய்யாகவே யழுகின்றார். நீ மற்றைத் தோழிமாரையும் கூப்பிடுகிறோயா ? (இரங்கிப் பாடுகின்றார்.)

கரும்பிழி சாபிருக்குங் கனிமொழி யோடு  
முருந்தினை மானு முறவுலும் பூத்து  
வருந்தா திருந்தவ ஸின்றே வருந்தி  
யிருந்தா ஸிருந்தவா காணீரே யெழிலுடையீர்வந்து காணீரே. ()  
பண்களி கூர்ந்தளி பாடுங் குழலினா்  
விண்கொ ளமுதமு மேவு மதரத்த  
ணண்பு கொளவரு நந்தம்ரூ பாவதி  
கண்க ஸிருந்தவா காணீரே காரிகை யீர்வந்து காணீரே. (கஅ)

**கநகமாலை :**—அம்புஜாட்சி ! இந்தச் சோலையிலே ஒரு வனதேவதை யுண்டென்று சொல்லக் கேட்டிருக்கி ரேமே. எங்கே அதுதான் ஒருவேளை யிவள் தனியா யிருக்கும்போது வந்து பயமுறுத்திவிட்டுப் போயிற்றே ? என்னவோ ?

**அம்புஜாட்சி :**—எனக்கு அப்படி யிருக்குமென்று தோன்ற வில்லை. அப்படியாயின் இப்படிச் சொல்லமாட்டாள்.— எல்லாவற்றிற்கும், ஏன் ரூபாவதி ! உள்ள காரணத்தை எங்களுக்கு வெளியிடக் கூடாதா ? நாங்கள் உன் தோழிகளல்லமோ ?

[சுந்தராநந்தன் வருகின்றன்.]

**ரூபாவதி :**—(கண்ணீரைத் துடைத்துக்கொண்டு) அஃது ஒன் றும் அவ்வளவு விசேஷமில்லை. நாம் போக வேண்டாமா ? நமக்கு நேரமாகவில்லையா ?

**கநகமாலை :**—தினமும் வருகிறார்களே, அந்தப் பிள்ளைகள் இன்றைக்கும் ஒருவேளை வந்தாலும் வருவார்கள். சற்றே இருந்து வேண்டுமென்றால் பார்த்துவிட்டுப் போவோம். ஏதாவது விசனப்பட்டுப் பேசவார்கள். கேட்போம்.

**ரூபாவதி :**—அவர்களைப் பார்வை என்ன ? கொம்பு முளைத் திருக்கிறதோ ?

**அம்புஜாட்சி :**—கநகமாலை தான் சொல்லுகிறார்களே. இருந்துதான் பார்த்துவிட்டுப் போவமே. என்னவோ? எளியன் சுந்தராநந்தன் ! அவனை நினைக்கிற போதெல்லாம் எனக்கு விசனமாயிருக்கிறது. அவன் தலையிலே பிரமன் இப்படிக் கஷ்டப்படும்படி எழுதி விட்டான் !

**ரூபாவதி :**—(விசனத்தை அடக்கிக்கொண்டு) நேற்று அழுது மூர்ச்சைசபோய் விழுந்தானே ! அவனு ?

**கநகமாலை :**—ஆமாம் ! அவன்தான் ! அழகாய் இன் ஞாருத்தன் மடியிலே சாய்ந்துகொண்டிருந்தவன் !

**ரூபாவதி :**—ஏண்டி ! கநகமாலை ! நீ இப்போது சொன்

ஞயே இந்தச் சுந்தராநந்தன், அம்புஜாட்சி அத்தை பிள்ளை சுகுமாரன், இவர்கள் இரண்டு பேர்களிலும் யார் அதிக அழகுடையவர்?

கநகமாலை :—சுந்தராநந்தன் தான். சொல்லுகிறதற்குக் கேட்பானேன்?

[சுகுமாரன் வருகின்றான். அவனும் சுந்தராநந்தன் இருக்குமிடம் வந்து ஒளித்து நிற்கின்றான்.]

சுந்தராநந்தன் :—(மறைவில்) கொஞ்சம் பேசாதிரு!

ரூபாவதி :—அரசன் மகன் என்று சொல்லுகிறோ?

கநகமாலை :—எனக்கென்னாடி அம்மா! முந்தி ராஜா பிள்ளையாயிருந்தால் இப்போதென்ன அதற்கு?

ரூபாவதி :—‘தனக்குள்) என்னே உலகியல்! அரசிழந் தாரை யவமதித்தல் நன்றாயிருந்தது! செல்வஞ் சிறப்போ செம்மை சிறப்போ? (வெளியாய்) அப்புறம், அம்புஜாட்சி சண்டைக்கு வரப்போகிறான்! சுகுமார னுக்குச் சுந்தராநந்தனுடைய அழகில்லை என்று சொல்லுகிறோ!

கநகமாலை :—ஏதம்மா! நீயே சண்டையிழுத்து விடுவாய் போவிருக்கிறதே!

அம்புஜாட்சி :—என்ன ரூபாவதி! இப்படிக் கேவி பண்ணுகிறாய்!

ரூபாவதி :—சரி. இவையெல்லா மிருக்கட்டும். கநக மாலை! நான் ஒன்று கேட்கிறேன். சொல்லுவையா?

கநகமாலை :—என்ன? கேளு! சொல்லக்கூடியதா யிருந் தாற் சொல்லுகின்றேன்.

ரூபாவதி :—அம்புஜாட்சிதான் அவள் அத்தை பிள்ளை சுகுமாரனுக்கு வாழ்க்கைப்படப் போகின்றான். நீ யாருக்கு வாழ்க்கைப்படப் போகின்றாய்? சுந்தரா நந்தன் தான் வெகு அழகாயிருக்கின்றானே! நீ ஏன் அவனைக் கல்யாணம் செய்துகொள்ளக் கூடாது?

அம்புஜாட்சி :—அப்படிச் சொல்லப்போனால், ரூபாவதி!

உனக்கும் அவனுக்குந்தான் ஈடு சரியாயிருக்கிறது.  
உன்னுடைய அழகுக்கு ஏற்றவன் தான் அவனும் !  
அவனுடைய அழகுக்கு ஏற்றவள் தான் நீயும் !

**ரூபாவதி :**—(முகஞ்சிவந்து) கநகமாலையும் என்ன,  
அழசிற் குறைந்தவளோ ? அவனும் அவனுக்கு ஏற்ற  
வள்தான் ! ஒருவேளை அவன் இப்போது சிறைச்  
சாலையிலிருக்கிறானே என்று எண்ணுவாளோ  
என்னவோ ?

**கநகமாலை :**—அவையெல்லாம் வீண் பேச்சு. ரூபாவதி !  
உனக்கு இஷ்டமிருந்தால் நீ அவனுக்கு வாழ்க்  
கைப்படு.

**ரூபாவதி :**—சரி. அம்புஜாட்சி ! கநகமாலைகூட வீண்  
பேச்சு என்று சொல்லுகின்றார் ! நேரமாகிறது.  
வீட்டிற்குப் போகவேண்டும்.

**அம்புஜாட்சி :**—ரூபாவதி ! நீ ஒரு பாட்டுப் பாடு.

**கநகமாலை :**—எங்கே ரூபாவதி ! பாடு.

**ரூபாவதி :**—(பாடுகின்றார்)

பெருமான்வந் தானென்று பேசுவாய் கிளியே  
பீரு மொழிந்திடப் பேசுவாய் கிளியே  
மருமலர் வீசிடப் பேசுவாய் கிளியே  
வந்தது தென்றலும் பேசுவாய் கிளியே. (கக)

போதன்வந் தானென்று பேசுவாய் கிளியே  
புன்கண்மை போகவே பேசுவாய் கிளியே  
நாதன்வந் தானென்று பேசுவாய் கிளியே  
நாமு மகிழ்ந்திடப் பேசுவாய் கிளியே. (கே)

மழகளி ரேஷ்ட வாடுவாய் மயிலே  
மாட்டினன் வந்தானென் ரூடுவாய் மயிலே  
யழகினன் வந்தானென் ரூடுவாய் மயிலே  
யானந்தம் வந்ததென் ரூடுவாய் மயிலே (கக)

வள்ளலும் வந்தானென் ரூடுவாய் மயிலே  
மதன்வாதை நீங்கிற்றென் ரூடுவாய் மயிலே

விள்ள மலர்மண மாடுவாய் மயிலே

வீசும் பொழிலகத் தாடுவாய் மயிலே.

(22)

தலைவன்வந் தானென்று கூவுவாய் குயிலே

தன்னை மறந்திடக் கூவுவாய் குயிலே

கலைஞர்வந் தானென்று கூவுவாய் குயிலே

களிமிகுந் தாடிடக் கூவுவாய் குயிலே.

(23)

இறைவன்வந் தானென்று கூவுவாய் குயிலே

யென்னை யிணைந்திடக் கூவுவாய் குயிலே

சிறையினை நீங்கியே கூவுவாய் குயிலே

சேர மனதெதன்னிக் கூவுவாய் குயிலே.

(24)

**அம்புஜாட்சி:**—பாட்டு வெகு சுகமாயிருக்கிறது.

**கநகமாலை:**—இன்றைக்கு நாம் வந்து வெகு நாழிகை யாய் விட்டது. ஆகையினாலே நாம் சீக்கிரம் போக வேண்டும் அம்மா!

**ரூபாவதி:**—சரி. ஏன் அம்புஜம்! போவமே!

**அம்புஜாட்சி:**—குறைப் பெயராய்க் கூப்பிட்டாயானு லுனக்குக் குறைப்பின்னைதான் பிறக்கும்! பார்த்துக் கொள்.

**ரூபாவதி:**—அப்படியே பிறந்தாலும் ஒன்று தானே யப்படிப் பிறக்கும். போகட்டும். மற்றைப் பின்னை களாவது நன்றாய்ப் பிறக்குமே யல்லவோ? அது போதும்.

**அம்புஜாட்சி:**—ஏன்? தாமதம் என்ன? போகலாமே.

**ரூபாவதி:**—தாமதமொன்றுமில்லை. போகலாம். அம்புஜாட்சி! நீ இன்றிரவு மாத்திரம் எங்கள் அரண்மனையில் என்னேடு தங்கியிருந்து விடியற்காலம் நீ யுன் வீட்டிற்குப் போகலாமே.

**அம்புஜாட்சி:**—அப்படியானால் நானிப்போது வீட்டிற்குப் போய் என் தகப்பனுரிடம் அனுமதி பெற்றுக்கொண்டு வந்துவிடுகிறேன்.

[ரூபாவதி, அம்புஜாட்சி, கநகமாலை போகின்றனர்.]

சுகுமாரன் :—(வெளிவந்து) நீ வந்து வெகு நாழிகையாய் விட்டதோ? ஏன் சுந்தராநந்தா! இப்போது பேசிக் கொண்டிருந்தார்களே, இந்த மூன்று பெண்களும் இன்னர் என்பது உனக்குத் தெரியுமா?

சுந்தராநந்தன் :—மந்திரி சூசீலர் பெண் ஒருத்தி; அவள் தான் உன் மாமா பெண். அது நிச்சயமாய்த் தெரி கிள்றது. மற்றையிரண்டு பேரும் யாரோ? நன்றாய்த் தெரியவில்லை.

சுகுமாரன் :—என் ஞுடைய மாமா பெண் பெயர் அம்பு ஜாட்சி. —மற்ற இரண்டு பேர்களிலும் அதிக அழு குள்ளவளாயிருந்தாளே அவள் தான் உன்னையிக் கோலமாக்கிய சூரசேநன் புதல்வி. அவளுக்கு அவ ஞுடைய அழுகுக்குத் தக்கபடி ‘ரூபாவதி’ யென்று பெயரிட்டிருக்கிறார்கள். மற்றவள் ‘கநகமாலை’ யென்னும் பெயருடையவள். அதைத் தவிர வேறொன்று மவளைப்பற்றி எனக்குத் தெரியாது.

சுந்தராநந்தன் :—என்ன! சுந்திரமுகன் இன்று இது வரையிலும் வரவில்லை. ஏதாவது அவன் வீட்டில் இன்றைக்கு விசேஷமுண்டோ? அவன் ஒருநாளும் இவ்வளவு தாமதம் செய்யமாட்டானே!

சுகுமாரன் :—அதற்கென்ன இப்போது? அவன் மெள்ளத் தான் வரட்டுமே!

சுந்தராநந்தன் :—அதைப்பற்றி யொன்றுமில்லை. அவன் சீக்கிரம் வருகிறவனே என்று சொன்னேன்.

சுகுமாரன் :—ஓ! சுந்தராநந்தா! நீ யின்று காலைப் பொழுதை யெவ்வாறு கழித்தாய்? ஏதேனும் படித் தாயோ?

சுந்தராநந்தன் :—படித்திலேன். ஆயினும் எம் ஆல வாய்ப் பெருமானை வாயாரப் பாடித் துதித்தேன். அதுவே யென் மனத்திற் சிறிது அமைதி விளாத்தது. அதைத் தவிர்த்து வேறொன்றுஞ் செய்திலேன்.

**சுகுமாரன் :**—நீ பாடித் துதித்ததை நான் கேட்கலாமோ ?  
கேட்கலாமெனின் அதைச் சொல்.

**சுந்தராநந்தன் :**—(பாடுகின்றுன்)

செம்மை யுள்ள சிதாநந்த னேயுன்ற  
னன்மை யான நவிலருந் தன்மையிற்  
கிம்மை யில்லடி யேமிச் சிறையினி  
லம்ம வோவென் றரற்றுத் லாகுமோ ?

(2ட)

வைய மேதிதுறு மாமது ராபுரித்  
துய்ய னேமதி சூடிய சுந்தரா  
செப்ய நின்னாருட் செப்பருந் தன்மையிற்  
கைய கோவென் றலறுத னீதியோ ?

(2க)

ஆனேறினி தேற்யெனை யாஞும்மது ரேசா  
தேனேயெனுஞ் சொல்லாஞுமை சேரும்மிடப் பாகா  
கானேய்குழற் கங்காதர நின்பேரரு ஸிற்கே  
யானேயெனக் கோட்டத்திலி னைந்தேயெழு லாமோ ? (2ஏ)

சம்போ சாம்பசிவா சக மெல்லாம் படைத்தவனே  
வம்பார் பூம்பொழில்குழ் மது ராபுரி வாழ்பவனே  
யம்பா வுக்குடலி லொரு பாதி யளித்தவனே  
யெம்பா னீயிரக்க மினி யேனும் புரிந்தருளே. (2ஏ)

மூவா முன்னவனே முதலாகிய முக்கணனே  
கோவே கோமளனே குளிர் சந்திர சேகரனே  
நாவாற் பாடுகின் றே நல மூள்ள மதுரையனே  
தேவா நீகருணை சிறி தேனும் புரிந்தருளே. (2க)

**சுகுமாரன் :**—ஓ ! சுந்தராநந்தா ! நீ பாடிய பாட்டுக்கள்  
மிகவும் நன்றாகியிருக்கின்றன. இவை யெல்லாம் பூர்வ  
ஜன்ம புண்ணியியம் !

**சுந்தராநந்தன் :**—(கண்ணீர் ததும்ப) ஜன்மாந்தரத்தில்  
யான் புண்ணியமுஞ் செய்தேனே ? அப்பா ! சுகு  
மாரா ! நீ யறியாது கூறுகின்றாய் ! யான் பூர்வஜன்  
மத்திற் புண்ணியமுஞ் செய்திருப்பேனையின் இப்போது  
ஏன் இந்தவிதத் துன்பமெல்லாம் அநுபவிக்க

வேண்டும்? இவை யெல்லாம் என்னுடைய ஜன்மாந்தர பாவத்தினுலோமென்பது தோன்றுகின்றது.

**சுகுமாரன்:**—சரி. இந்த எண்ணத்திற்கு, இப்பொழுது இடங் கொடுத்தோமோ நேற்றைப்போல ஏதேனும் விபரீதம் விளைக்கும். அப்புறம் மிக்க துண்பம் வரும். ஆகையால் வேறு விஷயத்தைக் குறித்துப் பேசுவோம்.

**சுந்தராநந்தன்:**—இன்றைக்கு ஏதாவது விசேஷம் இருக்கத்தான் வேண்டும். இல்லாவிடிற் சந்திரமுகன் இவ்வளவு தாமதம் செய்ய மாட்டான்.

**சுகுமாரன்:**—அவனும் வருகிற சமயந்தானே! வந்து விடுவான். இது கிடக்கட்டும். அது மூன்று பெண்களும் பேசிக் கொண்டதிலிருந்து ஒன்று படுகின்றது. **சுந்தராநந்தன்:**—அஃதென்னை? எனக்கொன்று சொல்லு. கேட்போம்.

**சுகுமாரன்:**—அதுவா? சொல்லுகின்றேன் கேள். அரசன் புத்திரி ஞபாவதிக்கு உன் பேரிற் கொஞ்சம் பிரியமிருக்கிறது என்பது காணப்படுகின்றது.

**சுந்தராநந்தன்:**—அஃதெப்படிக் கண்டாய்? வெகு நன்றாயிருக்கின்றதே!

**சுகுமாரன்:**—அவர்கள் பேசிக்கொண்டிருந்த சம்பாஷ ஐனயிலிருந்து நான் அநுமானித்துக் கொண்டேன்.

**சுந்தராநந்தன்:**—அப்படியானால் எனக்கேன் தோன்ற வில்லை?

**சுகுமாரன்:**—அஃதென்னையோ? யானறியேன். என்மனத்தில் தோன்றினதைச் சொன்னேன். அதைத்தவிர வேறில்லை.

**சுந்தராநந்தன்:**—ஆயின் அமையும். ஓவ்வொருவருந்தமது மனத்தில் தமக்கு வேண்டியனவற்றை யெல்லாம் நினைத்துக் கொள்ளலாம்.—ஆயினும் எனக்குத் தோன்றுகிற மட்டில் அந்த மூன்று பெண்களும் நாம்

நேற்றைப்பேசிக் கொண்டிருந்த சங்கதிகளையொளித் துக் கேட்டிருப்பார்களோ வென்பது தோன்றுகின்றது. ஏனென்றால் என்னைக்குறித்த ஞபாவதி ‘நேற்று மூர்ச்சை போய் விழுந்தானே, அவனே?’ என்று கேட்டாள்.

**சுகுமாரன் :**—ஆனால் வெகு நல்லதாயிற்றே!

**சுந்தராநந்தன் :**—அஃதெப்படி யப்பா?

**சுகுமாரன் :**—உன் பேரில் இரக்கங்கொண்டு ஒரு வேளை தன் தகப்பனுரைக்கேட்டு உன்னைச் சிறைச்சாலையினின்றும் விட்டுவிடச் சொல்லக்கூடும். அதனுலே தான் நல்லதென்றேன்.

**சுந்தாநந்தன் :**—அப்படித்தான் அவள் செய்வாளனிப் பெறன்னை? ஒருவேளை யென்னுடைய சங்கதிகளையெல்லாந் தன் தகப்பனுரிடஞ் சொல்லி யென்னையின்னும் அதிகமான தன்பங்களுக்கு ஏன் உட்படுத் தமாட்டாள்? அப்படிச் செய்தாலுஞ் செய்யக்கூடுமே!

**சுகுமாரன் :**—நான் அவளைப்பற்றிக் கேள்விப்பட்ட மட்டில் அவள் நல்லவளே என்பது தோன்றுகின்றது. ஆகையால் நீ நினைக்கிறபடி அவள் செய்யமாட்டாள் என்பதற்கு ஆகேஷபமே யில்லை.

**சுந்தராநந்தன் :**—அப்படியானால் என் ஆலவாய்த் தேவனை யான் பாடித்துதித்தது பலித்துவிட்ட தென்று சொல்லலாம். அப்பா! அதோ! அங்கே வருகின்றன சுந்திரமுகன்.

[**சுந்திரமுகன் வருகின்றன்.**]

**சுகுமாரன் :**—எங்கே?

**சுந்திரமுகன் :**—வந்தனம் சுந்தராநந்தா!

**சுகுமாரன் :**—ஏன், சுந்திரமுகா! உன்னை எவ்வளவு காலம் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருப்போ மென்று நினைத்தாய்?

**சுந்திரமுகன் :**—நான் உன் வீட்டிற்போய் உன்னைத் தேடினேன். அவ்விடத்திலே நீ யில்லாமையால்

இங்கேதான் வந்திருப்பாயென்று நினைத்து வந்தேன். அதுதான் நாழிகை யாய்விட்டது. அக்குற்றத்தைப் பொறுப்பீர்களென்று நினைக்கின்றேன். மேலும் நான் தாமதித்து வந்ததற்கு வேறு காரணமும் உண்டு. அஃதென் என்றாலும், என்னுடையதந்தையார் என்னை யழைத்து இரகசிய சமாசாரமொன்றுசொல்லி, அதைப்பற்றி உன்னிடத்தில் தெரிவிக்கும்படி ஆணையிட்டனுப்பினர்.

**சுந்தராநந்தன் :**—அஃதென்னை அப்படி யிரகசியமான சமாசாரம்?

**சுகுமாரன் :**—ஓ ! சுந்தராநந்தா ! நீ யெண்ணியபடி, சந்திரமுகனும் ஏதோ விசேஷ சமாசாரம் கொண்டு வந்திருக்கின்றானே !

**சுந்தராநந்தன் :**—அப்படி யல்லாவிட்டால் அவன் காலகரணம் செய்யக் காரணமில்லையே ! சரி. சந்திரமுகா ! சமாசார மின்னதென்று சொல். கேட்போம்.

**சந்திரமுகன் :**—இன்று என்னுடைய வீட்டில் இரண்டு மூன்று கனவான்கள் வந்து என்னுடைய தந்தையாரோடு சிலவற்றைக் குறித்துப் பேசினார்களாம். அவையென்ன வென்றால் : உன்னை இச்சூரசேநன் சிறையிலடைத்திருப்பதும், உன் பெற்றேரை வல்லியம் பலதிரி வனத்துத் துரத்தியதும், நியாயமல்ல வென்பதும் இவ்வத அநியாயத்தை நிறுத்துவதற்குத் தக்க யுக்திகள் யாவையோ அவற்றின்நாடு முயற்சிசெய்யவேண்டுமென்பதுமோமாம். இது விஷயத்தில் உன் யோசனை யென்னவென்று என் தந்தையார் கேட்டு வரும்படி என்னிடஞ் சொன்னார்.

**சுந்தராநந்தன் :**—அக்கனவான்கள் எண்ணிய யோசனைகளெல்லாம் நல்லனவேயாம். ஆயினும் சூரசேநன் என்னையும் என் பெற்றேரையும் கொலைக்களம் படாது விட்டிருத்தலே பேருதவியாம். ஆகவே யித்

தன்மையான உபகாரிக்கு விரோதமாக ஏதேனுஞ் செய்ய முயலுதல் செய்ந்நன்றி கோறலாம்.

\* “நன்றி மறப்பது நன்றன்று நன்றல்ல தன்றே மறப்பது நன்று”

(ஈ. ०)

என்று திருவள்ளுவனுர் கூறியிருத்தலைப் பலமுறை யும் நமது ஆசிரியர் வித்தியாசாகரப் புலவர் எடுத் துரைத்திருக்கின்றனரே! அஃதுணர்ந்திருந்தும் நீ யிவ்வாறு கூறுதல் நீதியாகுமோ?

**சுகுமாரன் :**—அப்பா! சுந்தராநந்தா! நீ கூறுவது மிக வும் நன்று! நன்று! இந்த மகாவஞ்சகன் சூரசேநன் விஷயத்தில் நீதியென்பதே பார்த்த லொண்ணது. திருவள்ளுவனுர் கூறுவனவெல்லாம் நல்லொழுக்க முடையவர் கட்கேயாம். தீயொழுக்க முடையவர் கட்கு நீதியேது? நியாயமேது? தருமமேது?

**சுந்தராநந்தன் :**—ஓ, சுகுமாரா! நான் சொல்லியதை மறந்து விட்டு நீ யிவ்வாறு கூறலாமோ? சூரசேநன் தருமசிந்தையுடையவன் என்பதற்கு ஆகேஷபமு முண்டோ? என்னைக் கொல்லாது விட்டிருப்பதே அவனுடைய நல்ல மனத்திற்குத் தக்கசான்று பகரும்.

**சுகுமாரன் :**—கொல்லுவது பாவம், ஆகவே கொல்லாமை பாவமில்லையே யன்றி அது புண்ணியமாகுமோ? இங்ஙனங் கொல்லா திருத்தலோடு ஒருவன் எதைக் கொல்லாதிருக்கின்றானே அதற்கு உதவியும் நன்மை யுஞ் செய்வானானால் அது புண்ணியமாம். மற்றைப் படி கொல்லா திருத்தல் ஒருநாளும் புண்ணிய மாகாது.

**சுந்தராநந்தன் :**—ஓ, சுகுமாரா! இன்னுங் கேட்பாய்! என்னைக் கொல்லா திருத்தலேயன்றி யென்னைச் சிறைச்சாலையினின் ரும் வெளியே போய்லாவுதற்கும்

\* திருக்குறள்

எனது அருமை நண்பர்களாகிய உங்களுடன் பேசிக் களிப்பதற்கும் உத்தரவு கொடுத்திருத்தல் உனக்குத் தெரியாதோ?

**சந்திரமுகன் :**—(தனக்குள்) நடுவில் நாமொன் ருஞ் சொல் லக் கூடாது.

**சுகுமாரன் :**—இன்னென்றுவிஷய முனக்குத் தெரியாதே!

இந்தக் கொலைஞன் உன்னைச் சிறைச்சாலையிலே யிடவேண்டுமென்றும், வெளியேபோக விடக்கூடாதென்றும், சொல்லித்தான் முதல்முதலில் உத்தரவு செய்தானும். பிறகு என்னுடைய மாமாறு சுசீலர் அரசனை நோக்கி ‘நீர் அப்படிச் செய்வீரானால் ஜனங்கள் உம்மைக் கொடியவரென்று நினைக்கக்கூடும்’ என்று சொன்னதைக் கேட்ட பிற்பாடு தான் இப்படிக் கட்டளை யிட்டானும்.

**சந்தராநந்தன் :**—இருக்கட்டும். எல்லாவற்றிற்கும் சந்திர முகனை முற்றிலுங் கேட்போம். ஏன் சந்திரமுகா! அரசன் கொடுமையை நிறுத்துவதற்கு அக்கனவான்கள் ஏதேனும் யுக்தி செய்திருக்கின்றார்களாமோ?

**சந்திரமுகன் :**—ஆம். அப்படித்தான் சொன்னார். அஃதென் னென்றால்: ஒரு கனவான் அரசன் வீதியில் உலாவரும் போது அவனைக் குத்திப் போடுவதாகச் சொன்னாராம். மற்றைக் கனவான்களும், அது சரியென்று அநுமோதித்தார்களாம். ஆனால், என்தந்தையார் மாத்திரம் பதறக்கூடாதென்றும், இதைக் குறித்து இன்னும் யோசனை செய்ய வேண்டுமென்றும் சொன்னாராம். இதை யொருவர் ஒத்துக் கொண்டாராம். மற்றை யிருவரும் ஒத்துக் கொள்ளவில்லையாம். அதன்பேரில் இதைக்குறித்து உன்னிடத்தில் தெரியப்படுத்தி, இதற்கு நீ யென்ன சொல்லுகின்றார்களாம். அவ்வளவுதான். நீ யென்ன சொல்லச்

சொல்லுகின்றுயோ அதை யென் தந்தையாரிடஞ் சொல்லுகின்றேன்.

**சுந்தராநந்தன் :**—ஏதப்பா ! மிக விந்தையா யிருக் கின்றதே ! ஒன்றும் பயண்படும் யுக்தியாய்க் காணப் படவில்லை ! இதைக் குறித்துச் சொல்லுவதற்கு எனக் கொன்றுந்தோன்றவில்லை. ஆகையால் உன் தந்தையார் நயவசநிடம் என் வந்தனங்களைச் சொல்லி அவர் இஷ்டம் எப்படியோ அப்படியே நடக்கும்படி சொன்னேன் என்று சொல்லு, சந்திரமுகா !

**சுகுமாரன் :**—சரி. அப்புறம் சந்திரமுகா ! உனக்குத் தெரியாதே யொரு சங்கதி ! நேற்றுச் சுந்தராநந்தன் மூர்ச்சைபோய் விழுந்தது முதல் நாம் பேசிக் கொண்ட சமாசாரமெல்லாவற்றையும் அரசன் புத்திரி ஞபாவதி, என்மாமா பெண் அம்புஜாட்சி, கநகமாலை யிந்த மூன்று பேரும் ஒற்றுக்கேட்டுக் கொண்டிருந் திருக்கிறுர்கள். நாம் அதைப் பார்க்கவில்லை. இன்றைக்கு நானும் சுந்தராநந்தனும் அவர்கள் பேசிக் கொண்டதை யொளித்திருந்து கேட்டோம். அதுதான் எங்களுக்குத் தெரியும்.

**சந்திரமுகன் :**—அப்படியா ! அதெப்படிக் கேட்டார் களப்பா ! ஆச்சரியமாயிருக்கின்றதே !

**சுகுமாரன் :**—அதென்னவோ ! தெரியாதப்பா ! வேடிக்கை தான் !

**சுந்தராநந்தன் :**—ஏன் சந்திரமுகா ! அவர்கள் கேட்ட தனுலே ஏதாவது கெடுதல் வருமோ ? நான் அரசனைக் கொஞ்சம் வருத்தத்தினால் வைதேனே !

**சுகுமாரன் :**—நான்தான் சொன்னேனே ! நல்லதே யொழியக் கெடுதலில்லை. ஞபாவதிதான் அதிக இரக்கமுள்ளவளே !

**சுந்திரமுகன் :**—ஆமாம் ! எனக்கும் அப்படித்தான்

தோன்றுகின்றது. அவள் அழகுக்கெல்லையும் அன்புக் காகரமுமாவளே !

**சுந்தராநந்தன் :**—அப்படியாயின் நல்லதுதான். நீங்கள் சொல்லுகிறதும், நான் சொல்லுகிறது மெல்லாம் இனிமேல் தெரியும்.

**சுகுமாரன் :**—இது நூற்றிலொருபேச்சு ! பார்ப்பமே !

[யாவரும் போகின்றனர்.]

### இரண்டாங்களம்

**இடம் :**—இராசபுத்திரியின் கன்னிமாடம்

**காலம் :**—நள்ளிரவு

**பாத்திரம் :**—ரூபாவதி

[அம்புஜாட்சியொருபுறம் துயில்புரிகின்றன்.]

**ரூபாவதி :**—(தனக்குள்) அழகும் இன்பமும் அன்பும் நிறைந்த சுந்தராநந்தனே ! சுந்தராநந்தனே ! இக் குணங்கள் உன்னிடத்தில் இருப்பதை அறிந்து தானே உன்னை யுன் பெற்றேர்கள் ‘சுந்தராநந்தன்’ என்று அழைத்தார்கள்? ஜியோ ! உன்னுடைய மஸர்ந்த வதனத்தையும் மதுரவசனத்தையுங் கண் டுங் கேட்டும் ஆனந்தப்படுவது என்றைக்கோ என்றைக்கோ என்று நான் உன்னை நினைத்து ஏங்குவதை நீ யறியாயோ? என் தகப்பனார் உன்னைச் சிறையி லிட்டிருப்பதனால் வருந்துகின்றாயோ? என் தகப்பனார் கொடியவராயிருத்தல் பற்றி நானுங் கொடிய வளா யிருப்பேனென்று எண்ணுவாயோ? அந்தோ! அரசமரத்தைப் பிடித்த சனியன் அதன்கண் அமர்ந்த பிள்ளையாரையும் பிடித்ததாமென்று உல கோர் கூறும் வசனம் போல அவர் கொடுமை என் னிடத்தும் இருக்குமென்று சுந்தேகிப்பாயோ?

உன்னை முதல் முதலிற் கண்டதுதொட்டு என்மனம் என்னிடத்திலேயே யிராமல் உன் முகாரவிந்தத் தையே பார்த்துத் தன்னையும் என்னையும் மறந்து மயங்கி நிற்கின்றது கண்டிலையோ? அச்சோ! சுந்தரனே! ஆனந்தனே! சுந்தராநந்தனே! உன் முகமதியின் அமிர்தத்தை யுண்டு உயிர் தரிப்ப தெந்நாளோ?—(மெளனம்) ஓ! சகோரங்களே! நீவி ரெல்லாம் சந்திர கிரணங்களைக் களிப்புடனுண்டு செருக்கித் திரிகின்றீர்களே! உமக்குள் என்னைப் போல ஆற்றுத் ஏங்கியிரங்குவா ரில்லையோ? அம்மவோ! மன்மதன் குயிற்காள முதுகின்றனே! இனி யெங்ஙனமோடி யொளிப்பேன்? இந்தப்பாவி மன்மதன் உருவிலியாயிருக்கும் போதே அரிவையர் களை இப்பாடு படுத்துகின்றனே! உருவோடு கூடி யிருப்பானுயின் என்போலியர் பிழைத்தலுங் கூடுமோ? அப்பவோ! இன்று மாலை என்னுயிர் நிலையாகிய சுந்தராநந்த மூர்த்தியைத் தரிசிக்கும் எண்ணத்தோடு போயினேனே! அப்படிப் போயும் எனதருமைத் தலைவனை மறுபடியுங் காண்டற் கில்லாது போயிற்றே! போயிற்றே!! இனியென்ன செய்வேன்? எவ்விதமாறுவேன்? நான் பூங்கா வனத்தி விருந்தபோது என்னுடைய தோழியரேனும் இன்னுஞ்சிறிது அதிக நேரங் கழித்து வந்தா ரில்லையே!—(மெளனம்) ஓ! மாதவி மரமே! நீசெய்த புண்ணியம் நான் செய்திலேனே! நீயுன்னடியில் என் பிரியநாயகனை வைத்திருந்தனையே! யான் அவனை யிப்போது காணப் பெறுவேனேல் அவனை என் தலையில் வைத்துக் கொண்டன்றே களிக்கூத்தாடு வேன்!— (மெளனம்) ஓ! கண்காள்! நீவிரேனு மொரு முறை யெனது தலைவனைத் தரிசித்தீர்! செவிகாள்! நீவிர் ஒருதரம் அவன் பேசக் கேட்டீர்! ஆதலின் நீவிர் பாக்கியவான்களே யாவீர்! உங்கள் பாக்கியம்

எனது மற்றைப் பொறிகளுக்குங் கிடைக்க வில்லையே! அவை நும்மாட்டுப் பொறுமையாற் புழுங்கி யேங்கு கின்றனவே! யானே யிவ்வாறு வருந்தா நிற்க, அவற்றை ஆற்றுவார் யாவர்? ஜியலோ! கருணை யில்லாக்காமனும் இருள்யானை முன்னேவித் தென்ற வெனுந் தேரேறிப் போர்க்களத்துப் புக்கனனே!

என்றனது காதலனே யிவ்விடத்து வாராயோ  
மன்றவே யென்றுயர மாற்றுயோ—குன்றனைய  
தோனுடைய கோமகனே சுந்தரா நந்தவெழிற்  
காளையே யென்னிலைமை கண்டு. (ஈக)

மாரன் மலர்க்களை மார்பினிற் பாய்ந்து மயங்கியிந்த  
நேர முனையே நினைந்து நொந் தேனென்ற ணீளாக  
பாரம் பொறுத்தில னென்சயிவ லென்பாற் பரிவினெடும்  
பூரண வன்புறு சுந்தரா நந்தப் புரவல்ளன. (ஈடு)

அம்புஜாட்சி :—(கண் விழித்துக்கொண்டு) என்ன? அம்மா!  
ரூபாவதி! நீயங்கே நிலாமுற்றத்தில் என்ன செய்து  
கொண்டிருக்கின்றாய்?

ரூபாவதி :—அம்புஜாட்சி! நீ யென்ன படுத்துக்கொண்ட  
வுடனே யுறங்கிவிட்டனயே! எனக்கு இதுவரைக்குந்  
தூக்கமே வரவில்லை. நான் தூக்கம் வருகிறதற்காக  
எவ்வளவோ முயன்று பார்த்தும் வரவில்லை.  
அஃதிருக்கட்டும்.

(அப்புஜாட்சி யெழுகின்றார்.)

அம்புஜாட்சி! அதோ! பார்த்தாயா? வையை  
யாற்றின்கண் வெள்ளம் போகின்றது!

அம்புஜாட்சி :—ஆமாம். நாம் பொழுதுவிடிந்ததும்  
புதுப்புனலாடக் கநகமாலையையுங் கூட்டிக்கொண்டு  
மற்றைத் தோழிமாரோடும் போவோம்.

ரூபாவதி :—புதுப்புனலாடுத விருக்கட்டும். மற்றைப்படி  
நீயந்த நதியைப் பார்! சுந்திர கிரணங்கள்  
தண்ணீரிற் படுவதனுலே அது பளபளவென்று  
மின்னுகின்றது! எங்கே! அம்புஜாட்சி! நீ வித்தியா

சாகரப் புலவர் செய்தனவென்று சில யாற்றுவரிப் பாட்டுக்கள் பாடுவாயே ! அவற்றிலொன்றுபாடு. கேட்போம்.

அம்புஜாட்சி :—(பாடுகின்றுள்)

யாற்றுவரி

இன்ப வனப்பு மிகவுடையா னினிது செங்கோ லதுவோச்சதீ துன்ப மொழித ஹண்டுகொலோ சொல்வாய் வாழி வையையே துன்ப மொழித ஹண்டுகொலோ சொல்லா தொழித ருடியிடையா யன்பி ஸாமை யென்றனரே வறிவென் வாழி வையையே. (நூ) ரூபாவதி ! நீயும் ஏதாவது வேறு வரிப்பாட்டுப்பாடு.

ரூபாவதி :—(பாடுகின்றுள்)

முரிவரி

ஓமுகுறு நின்முடைய வொருத்தனி வேலவனு முழுமதி யுற்றுமுகனு முகமலர் வுடனுறையப் பழுதறு தமிழ்மொழியா ஸமுதனை பரியுமெனை யெழிலுறு மினியவனே யெவனிடர் செய்தனையே. (நச)

சாயல்வரி

சோலை தன்னிற் ருணியுற் றேங்கி மாலை வருந்திச் சென்று ஞெருவன் மாலை வருந்திச் சென்று னவனென் மாலு மனம்விட் டகல்வா னஸ்லன். (நட)

நிலைவரி

வனப்புடையா னின்புடையான் வழுதியர்தங் கோமான் மனத்தினிலே நோய்விளைத்தான் மாரனே காணீர் மாரனே காணீர் வளமதுரை யிற்றெறன்றற் றேரினையே நீங்கித திரிகின்ற காவலனே. (நச)

அந்தோ ! படுக்கையறையை விட்டுவந்து வெகுநேர மாய் விட்டதே ! அம்புஜாட்சி ! செவிலித்தாய் வந்து நம் படுக்கை வேறுவிதமாயிருப்பதைப் பார்த்தால் என்ன சொல்வாலோ ? இனி யிவ்விடத்திலிருக்கப் படாது. [இருவரும் போகின்றனர்.]

## முன்றுங்களம்

**இடம் :**—சிறைச்சாலை

**காலம் :**—நள்ளிரவு

**பாத்திரம் :**—சுந்தராநந்தன்

**சுந்தராநந்தன் :**—என்னுடைய தந்தையுந் தாயும் இந் நேரம் எங்கிருக்கிறார்களோ? இப்போதிரவாயிற்றே! இரவில் தீயவிலங்குகள் வனத்தி ஹலாவுமே! அவற்றி னின்றும் அவர்கள் எவ்வாறு தப்பினரோ? அவர்கள் உயிரோடிருந்தாலன்றே சகலமும் இனிமையாய் முடியும்? இல்லையாயின் இன்பமென்பதேது? வாழ்க்கை யென்பதேது?—(மெளனம்) இன்று நயவசநர் தமது புத்திரன் சுந்திரமுகன் மூலமாய்ச்சொல்லி யனுப்பிய விஷயம் மிகப்பயங்கரமா யிருக்கின்றதே! நயவசநர் வெகுநாளை யநுபவமுள்ளவராதலின் அவ்விஷயத்தில் அவரது இஷ்டப்படியே அவர் செய்யட்டும்! யான் இந்தக் காரியங்களிலெல்லாந் தலையிடுதல் மதியீனமே யாம்.—எல்லாவற்றிற்கும் நாளைப் பூஞ்சோலைக் கண்—‘பூஞ்சோலை’ யென்றவுடன் எம்மனம் பூரிக் கின்றதே! உடல்சிலிர்க்கின்றதே! ஆ! ரூபாவதி! ரூபாவதி! உன்னைப் பார்த்தது முதல் யான் புதுமை யானதோர் மனோவிகாரத்தை யடைந்தேன்! அதை யென்னென்று எடுத்துரைப்பேன்? நீ அழகினுக்கு எல்லையாயுள்ளைன யென்பதுபற்றி ‘ரூபாவதி’ என்று நினக்குப் பெயரிட்டார்கள்போலும்! ஓ! நல் லெழில் பெற்ற நங்கை நாயகமே! அறிவு நிறை ஓர்ப் புக் கடைபிடியென்று சிறப்பித்துச் சொல்லப்படும் ஆடவர்குணம் நான்கும் புன்லோடுவழிப் புற சாய்ந்தாற்போல நின்னைக் கண்டவுடன் சாய்ந்து விட்டன! நின்னைக் காண்டதுமும் காழுற்றேன்! அது முதல்யான் நின்னையின்றியமையாதவனுயினேன்! அங்குணம் உன்னை யின்றியமையாது நின்ற வேட்கை

யானது எனது எல்லா உணர்வினையும் நீக்கித் தானேயாய் நாண்வழிக் காசுபோலவும், நீர்வழி மிதவைபோலவும் என்னை யிழாநின்றது! நீயும் என் மீது காதல் கொண்டிருக்கின்ற யென்று நம்புவதற் குச் சிறிது இடமுள்ளது. ஆயினும் அதனை யான் எவ்வாறு நிச்சயமாய் நம்புவதோ? நீ யுன் பாங்கிமா ரூடன் பேசிக்கொண்டதிலிருந்தும் உனக்கு என் மீதிற் சிறிது இயற்கை யன்புள்ளதன்று கண்டு கொண்டேன். அதுபற்றி யான் உன்னிடத்தில் எவ்வாறு காதல் கூறுவேன்? ஐயோ! யான் உன்னை யென்னுயிர்த் துணையாய்ப்பெற நினைப்பது முடவன் கொம்புத்தேனை யிச்சித்து அதனை யவன்பெற நினைப்பது போனும்! உன் தந்தையோ என்னை எப் பொழுது கொலைக்களம் படுக்கலாமென்று யோசியா நிற்கின்றான்! யானாலும் உன்னைக் கைப்பிடித்து எனது தலைவியாய்க் கொள்வது எப்படியோ என்று யோசியா நிற்கின்றேன்! யான் உன்னை யெனது பிராண்நாயகி யாய்ப் பெறவேண்டு மென்றாற் சுந்தரமூர்த்தி நாய ஞர் பரவைநாச்சியாரைப் பெற்றது போலத் தான் பெறவேண்டும்! வேறு வகையில்லை. தெய்வந்தா னுதவிசெய்ய வேண்டும் இவ்விஷயத்தில். (மெளனம்) [பாடுகின்றான்]

(2) இராகம் - செஞ்சுருட்டி.

தாளம் - ஆதி.

பஸ்லவி

உன்னையெய ஞயகி	யாடுற லாகுமோ
உத்தம மானரூ	பாவதித் தையலே.

சரணங்கள்

பன்னரு நின்னலப்	பரவையி லேகளி
துன்னி யிருந்தியான்	துளை தலுங் கூடுமோ (உன்னை)
ஆனந்த வல்லியே	யன்புட னேநின்கண்
மானைந்த நாளினிலீ	வாவுமென் மாமதி (உன்னை)

சுந்தரநாரியே    தூயநி னனன  
சந்திர காந்தியி    லென்மன மலரவே (உன்னை)

காந்தனை மானுநின்    கையினைப் பற்றியே  
மாந்தளிர் மேனியாய்    மகிழ்வதெக் காலமோ (உன்னை)

ஓ! ஈண்டுள்ள பொருள்கள் யாவும் நீயாய்ப் பரிணை  
மித்துத் தோன்றுகின்றனவே! இதோ நின் கொண்டலைத் தண்டலையை வென்ற பூங்கூந்தல் தோன்று  
கின்றது! அதோ நின் கூன்பிறைநுதலும், குமிழை  
நிகர் துண்டமுந் தோன்றுகின்றன! ஆண்டு அவள்  
கூர்மைதரு வேலை வாளை வண்டை மகரத்தை நிகர்  
மையெழுது விழிகள் காணப்படுகின்றனவே!

(பாடுகின்றன்)

### தினை நிலைவரி

புண்கொண்ட வேலினுயிர் போக்குவா னுன்றந்தை  
கண்கொண்ட வேலினுயிர் போக்குவை மன்னையும்  
பண்கொண்ட சொல்லுடையாய் பார வளகத்தா  
லென்கொண்ட நொய்ய விடையிழவல் கண்டாய்! (உள்)

ஈண்டு மாதுளம்பூவை வென்று வாகான கொவ்வைப்  
பழுத்தினை வெளுக்கவே வைத்த தண்ணிதழ் காட்டி  
யென் மாதுளங் கவராநின்றார்! முத்தையு முருந்  
தினையு முனிகின்ற நின்மூரல் இவ்வெளியினிற்  
காண்பதென்னே! குயிற்றிரளை யோட்டிய நின்  
கோமளமொழியீதோ என்செவியிற் படாநின்றதே!  
அந்தோ! இவையெல்லாம் பொய்த்தோற்றங்களாமே!  
என்செய்வேன்? உடல் வெதும்புகின்றதே! ஐயோ!  
சற்று வெளியேறித் தண்மதியின் குளிர்ச்சியையும்,  
நறுந்தென்றற் குளிர்ச்சியையும் அநுபவிக்கலாமென்  
ரூற் கதவடைத்துத் தாழிட்டிருக்கின்றதே! எங்குனம்  
எனது வெம்மை யாறுவேன்?—(மெளனம்)

[பாடுகின்றன்]

மந்தநகை மானே வனப்பே வடிவெடுத்து  
 வந்தவொரு ரூபா வதியேநின்—சந்தமுற  
 பொன்மேனி கண்டு புதியவிறும் பூதுகொண்டேன்  
 கண்மானு நஞ்சக் கடுங்காம—னென்மீது  
 வெய்ய மலர்க்கணை கள் விட்டென்னைக் காயவொட்டா  
 துய்யும் வழி கீய துரை. (ந.அ)

பூமக ளோமலர் வீட்டினை நீத்திவண் போந்தனைய  
 மாமக ளோவளச் சேரநா டாரும் வருமர்தங்கள்  
 கோமக ளோநின் னெழிலுரு வத்தைக் குறித்துநெந்தேன்  
 பாமக ளோயென்று பற்றப் பெறுவலுன் பாணிகளே. (ந.க)

[ஆண்டுப்பறந்துபோந்த சகோரத்தை நோக்கி]

### முகமில்வரி

வாரல் சகோரமே வாரலை யென்மாடம்  
 வாரல் சகோரமே வாரலை யென்மாடம்  
 வார முடையாட்கென் மைய ஹுரைத்திலையால்  
 வாரல் சகோரமே வாரலை யென்மாடம் (ச.ஏ)

யான் இவ்வாறே யேங்கிப் புலம்பிக்கொண்டிருப்பே  
 ணையின் காவலாளர் விழித்துக்கொண்டு என்னை  
 வைவார்களே! என் செய்வென்? இதுவுமென் தலை  
 விதியோ! தெய்வமே! இதற்கு முன் யான் சிறைச்  
 சாலையிலிருப்பதை ஒரு பொருட்டா யெண்ணிலேன்;  
 என்னைப் பெற்றேரது பிரிவையே நினைத்து வாடி  
 னேன். இப்பொழுதோ, சிறைச்சாலை சிறைச்  
 சாலையேயாய்விட்டது! பெற்றேர் பிரிவேயன் றி  
 அரசன் மகள் ரூபாவதியின் ஆசையும் என்னை  
 வருத்துகின்றதுவே!—(மெளனம்) ஓ! ஏதோ சப்தம்  
 கேட்கின்றதே! காவலாளர் துயிலொழுந்தார்களோ?  
 இனிமேல் இங்கேயிருப்பது தகுதியன்று.

[சந்தராநந்தன் போகின்றுன்.]

இரண்டாம் அங்கம் முற்றிற்று

## அங்கம் - ஈ

---

### முதற்களம்

**இடம் :**—பாண்டியனரண்மனை

**காலம் :**—காலை

**பாத்திரங்கள் :**—சூரசேநனும் சுசீலனும்

**சூரசேநன் :**—சுசீலரே ! நாம் அன்று பேசிக்கொண்ட தற்கு நேர்விரோதமாக இன்றைக்கு ஒன்று கேள்விப் பட்டோம். அது முதல் என்னவோ எமது மனம் வருத்தப்படுகின்றது.

**சுசீலன் :**—அப்படி மகாராஜா அவர்கள் வருத்தப்படும் படியான விஷயமெதுவும் சம்பவித்ததாகத் தோன்ற வில்லையே !

**சூரசேநன் :**—நாம் காட்டில் துரத்திய அவ்விருவரும் புலி முதலிய மிருகங்கட்கு இரையாய் விடுவரே யல்லாமற் பிழைக்க மாட்டா ரென்றன்றே நினைத்தோம் ? அப் படியிருக்க, இன்று நம்முடைய ஒற்றர் வந்து அவர்கள் இருவரும் சோழநாட்டிலிருப்பதாகச் சொல்லுகின்றார்கள் ! அவர்கள் எப்படிப் போயிருக்கக் கூடுமோ ? தெரியவில்லை. இந்த விஷயம் காதிற் பட்டது முதல் எமக்குக் கவர்ச்சி பெரிதாயிற்று. சுசீலரே ! இதற்கு என்ன செய்யலாம் ? நன்றாய் ஆராய்ந்து சொல்லுமின் !

**சுசீலன் :**—மகாராஜா அவர்கள் இவ்வற்ப விஷயங்களுக்கெல்லாம் கவற்சியடைவானேன் ? தாங்கள் யாருக்கு அஞ்ச வேண்டும் ? எதற்குப் பயப்படவேண்டும் ? சற்குணவழுதியும் சுந்தரியாரும் பிழைத்துத் தாம் இருக்கின்றார்களோ என்பதே முதல் முதலிற் சந்தேகம். அப்படியேயவர்கள் பிழைத்திருந்தால்தான் என்ன ? அன்றியவர்கள் சோழநாட்டில் வீரேந்திர

சோழனுதவிபெற்றால் என்ன? நமக்குப் பயமா?  
நாம் எப்பொழுதும் பயப்படவேண்டுவதே யில்லை.

சேவகன் :—(அரண்மனை. வாயிலிலிருந்து) ஒய்! நீர் யார்?  
புலவர் :—நாம்தான் மகாவித்துவான் வித்தியாசாகரப்  
புலவர். அரசனாமீது கவிபாடிப்போந்துளம். இதனை  
யிறைவனிடந் தெரித்தி.

சேவகன் :—ஏ! புலவர்! ராசாவுக்குத் தெரியப்படுத்தினு  
நமக்கு என்னு கொடுப்பிய?

புலவர் :—எமக்கு மன்னவர் பெருமான் மகிழ்சிறந்து  
அளியா நிற்கும் பரிசில் நான்கிலொன்றீகுதும்.  
பெறுதி!

சேவகன் :—ஏ! புலவர்! அதென்ன? பெறுதி! பகுதி!  
விகுதி! அதெல்லாம் இங்கே நம்மிடத்திலே இலக்கணம் படிக்காதேயும்! சொல்லும் நேரே! எவ்வளவு  
கொடுப்பீர்!

புலவர் :—அதுதான் நாலிலொன்று தருவோம் என்று  
அப்பொழுதே சொன்னேமே! தெரியவில்லையோ?

சேவகன் :—சரி. புலவர்! மோசம் செய்யக்கூடாது.  
பார்த்துக்கொள்ளும். பத்திரம்!

[சேவகன் உள்ளே போகின்றான்.]

புலவர் :—சரிதான், போ. (தனக்குள்) எந்தப் பெரிய மனு  
ஷன் வீட்டிலும் இந்த மாதிரி சிற்சில சேவக நாய்க  
ளிருந்துகொண்டு எம்போலியரைக் காண்டதுங்  
குறைத்து வெள்ளன்று மேலேவிழுத் தலைப்படு  
கின்றன!

(பாடுகின்றார்)

வேலை யின்றிப்பஸ் வீதி தொறுந்திரி  
சீல முள்ளவிச் சேவகர் காவல்செய்  
வேலை பெற்றுழி மேன்மைபெற் ரேமேனாச்  
சால வுந்தம தன்மை திரிதலென்?

(சக)

சீ! இவ்வரசன் என்னவோ! மகா காவல் வைத்திருக்  
கின்றன! முன்னிருந்த வள்ளல் சுற்குணவழுதி யாம்

எப்பொழுதும் தாராளமாய் அரண்மனைக்குட் போகலாம் என்று உத்தரவு செய்திருந்தான் !—இவனுக்கு நம்மை யின்னுந் தெரியாதே ! தெரிந்தால் இவனும் அவ்வாறு உத்தரவு செய்யக்கூடும்.

**சேவகன் :**—மகராசா அவகஞ்கு ஆயிரங்கோடி வந்தனம்.

**சூரசேநன் :**—அடா ! சேவகா ! என்ன சங்கதி ? சீக்கிரமாய்ச் சொல்லடா.

**சேவகன் :**—மகராசா அவகளிடத்தில் யாரோ மகா வித்து வானும், வித்தியாசாகரப் புலவராம். அவர் வந்திருக்கிறார். இது விஷயம் சமுகத்திற்குத் தெரியப்படுத்தி ணேன்.

**சுசீலன் :**—ஏ ! சேவகா ! நீபோய் அவரை உள்ளே வரச் சொல்.

[**சேவகன் வெளியே போகின்றுன்.**]

தாங்கள் இதைக்குறித்து ஒன்றும் இப்பொழுது யோசனை செய்யவேண்டுவதே யில்லை. அப்புறம் வேண்டுமென்றால் பேசிக்கொள்ளலாம்.

**சேவகன் :**—ஏ ! புலவர் ! போம் ! வரச்சொல்லி மகராசா உத்தரவு செய்திட்டார். சொன்னதை மறந்திடாதே யும் ! பத்திரம் !

[**புலவர் உள்ளே போகின்றார்.**]

**புலவர் :**—சுகபோக சுகுண மன்மதனுப மகாராஜ சூரசேந வர்மர் சமுகத்திற்கு அடியேம் ககன மூதண்ட வேதண்ட பிரமாண்ட மெங்கனுங் கனபுகழ்ப்படைத்த வரவேம் இமயமுத ஸீழும்வரை யிவர்க்குநிகரவரு மிலை யென்று சொலப்பெற்ற தகையேம் கவிமதக்குஞ் சரங் கல்விக் களஞ்சியம் ஆதல்பற்றி வித்தியாசாக ரப் புலவரெனு மேலான வபிதான முடையராவேம் வந்தனந் தந்தனம் நுந்தனம் பெற்றேகவே !

**சூரசேநன் :**—ஏ ! புலவரே ! என்ன மடமடவென்று உம் பாட்டிற்கு அடித்துக்கொண்டு போகிறே !

**புலவர் :**—என்ன ! மகாராஜா அவர்கள் உத்தரவு தெரிய வில்லையே ! எமது பாட்டிற்காக எம்மை யடிக்கிறதா ? தெரியாது வந்துவிட்டேன் ! மகாராஜாவே ! பொறுத் தருள வேண்டும் ! பொறுத்தருளவேண்டும் !

(நடுங்குகின்றூர்)

**சுசீலன் :**—ஓய் ! கத்தாதேயும் ! சும்மா இரும் !—இவர் நல்ல வித்துவான் ! சமுகத்திலே பேசியது தெரிய வில்லை. அதனுலேதான் இப்படிப் பேசினார் ! வேரென்று மில்லை.

**குரசேநன் :**—எங்கே நாம் பாண்டியனேடு செய்த யுத்தத் தில் அடைந்த வெற்றியைப் பற்றிப் பாடிய கவியைச் சொல்லச் சொல்லும் சுசீலரே ! கேட்போம்.

**சுசீலன் :**—ஏ ! புலவரே ! பதருமல், பயப்படாமல், தைரிய மாய் வேகமாய்ச் சொல்லாமல், நிறுத்திச் சொல்லும், நீர் மகா ராஜா அவர்கள் பேரிற் செய்த கவியை.

**புலவர் :**—கொஞ்சம் கண் பார்த்துக் கொள்ளவேண்டும் !

**சுசீலன் :**—அவையெல்லாம் யோசியாதேயும் ! கநகாபி ஷேகம் செய்யச் சொல்லுகின்றேன். கவியைச் சொல்லும்.

**புலவர் :**—பள பளா ! மிகவியந்தனம் !

**சுசீலன் :**—இதுதானே எமக்குக் கோபம் வருகின்றது ! சொல்லுமென்றால் உடனே சொல்ல வேண்டாமா ?

**புலவர் :**—இதோ சொல்லுகின்றும். கேண்மின்.

(பாடுகின்றூர்)

திருச்சிற்றம்பலம்

நிம்பமலி மாலையை மிலைச்சு சற் குணவழுதி

நிகரற்ற பாண்டிராச

னின்மகிமை யோராது மதிகெட் டெதிர்ப்பவவ

னிமிடத்தி னிற் விருலையவே

தும்பைமலர் வேய்ந்துயதி தஞ்செய்து வென்றுசந்

தோடமுடன் வாகை மலநஞ்

குடுநற் பாணர்நா டொறும்வந்து பாடிடதி

தோகையர்கள் வாழ்த் தெடுப்பச்

சம்பகங் கமழுகுழலி ஞர்போக முறுமினிய  
 சந்தவடி வள்ளசதுரா  
 சுகமெலாந் தனதானு கைக்குட் படுத்திய  
 தனக்குவமமை யெவருமில்லாய்  
 வம்புறும் பெண்ணைய ந்தார்ச்சுர சேநனெனு  
 மகராச மகிபநீதான்  
 வரையாம லீந்துபொருண் மிடிதீர்த்து நீரேழி  
 மாட்சியுடன் வாழியவரோ.

(சு)

திருச்சிற்றம்பலம்

**குசீலன் :**—வித்தியாசாகரப் புலவரே ! கவி வெகு நன்று  
 யிருக்கின்றது ! எங்கே ! கொஞ்சம் அர்த்தஞ் சொல்  
 லும். கேட்போம்.

**சூரசேநன் :**—(தனக்குள்) அறியாது செய்துவிட்டோம்.  
 இவ்விடத்திலேயே வைத்திருந்து காரியத்தைப் பார்த்  
 திருக்கவேண்டும். மிஞ்சிப்போயிற்று. இனிமே  
 என்ன செய்கிறது ? வருவது வந்து தானே தீரும் !

**புலவர் :**—வேப்பம் பூமாலையை யணிந்த சற்குணவழுதி  
 நின்னுடைய மகிமையை அறியாது புத்தி கெட்டுப்  
 போய் நின்னை யெதிர்த்த மாத்திரத்தில் அவன் ஒரு  
 நிமிடத்திற்றுனே தோற்றுப் போகுப்படி தும்பைப்  
 பூமாலை யணிந்து போர் புரிந்து அவனை வென்று  
 வாகைமாலை தரித்துப் பாணர்பாடத்தோகையர்  
 வாழ்த்தச்சண்பகப்பூ வாசனை பொருந்திய கூந்தலை  
 யுடைய மாதர்களது போகநல் மனுபவித்துப் பிரகா  
 சிக்கின்ற அழகான ரூபமுள்ள நற்குணமுடைய  
 வனே ! பூலோக முழுவதுந் தன்னுடைய சக்கிராதி  
 பத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படுத்தித் தனக்குச் சமான  
 மானவ ரெவருமில்லாதவனே ! மணநிறைந்த பனம்  
 பூமாலையைத் தரித்த சூரசேந வர்மன் என்ற தில்ய  
 திருநாமத்தையுடைய மகாராஜ பூபதியே ! எனக்கு  
 அளவற்ற திரவியத்தைக் கொடுத்து எனது தரித்தி  
 ரந் தரித்திரா வணண்டு செய்து நீ நெடுங்காலம்

சிறப்புடனே வாழ்வாயாக வென்பதாம் யாம் பாடிய செய்யுளின் பொருள்.

**குரசேநன் :**—சுசீலரே ! கவி வெகு நன்றாயிருக்கின்றதே ! அர்த்தஞ் சொல்லிய பிற்பாடன்றே தெரிகின்றது. புலவரே ! நீர் கேட்டுக் கொண்ட பிரகாரம் உம்மு டைய தரித்திரம் நீங்கும்படி பதினுயிரம் வராகன் உமக்குக் கொடுக்குமாறு உத்தரவு செய்திருக்கின் ரேம். பெற்றுக்கொள்ளும். போம்.

**புலவர் :**—மிகவு வந்தனம். ஆயினும் நாம் புரிசைவாயில் காவலனுக்கு எமது பேற்றிற் காற்பங்கு தருதுமெனச் சொல்லி யிருக்கின்றேம். அதனையுஞ் சேர்த்துக் கொடுக்கிய ஆஜையிடின் மிகவும் நலமுடைத்தாமால். அல்லாக்கால் அப்பேதை மகன் எம்மை யதிகமான அரந்தைக்கு ஆளாக்குவான்கான்.

**சுசீலன் :**—போய் வாரும் ! அப்படியே செய்யச் சொல் வோம். [புலவர் போகின்றார்.]

தாங்களென்ன இவ்வாறு கவலைப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றீர்கள் ? அப்படியே யிருந்தாலுந்தான் என்ன ? எப்பொழுதும் யாம் யுத்தசந்நத்தராகவே யிருக்கின்றேமே ! நமக்கென்ன ?

**குரசேநன் :**—நமக்கொன்று மில்லை யாயினும் எம்மு டைய மனம் என்னவோ சாந்தப்படவில்லை. யாம் ஆதியிலேயே சாக்கிரதையாயிருந்திருக்க வேண்டும்.

[**சேவகன் வருகின்றன்**]

**சேவகன் :**—மந்திரியவகளைக் கூட்டிப் போகும்படி அவக வீட்டிலேருந்து ஆள் வந்திருக்கிறான்.

**குரசேநன் :**—ஏன் ! சுசீலரே ! உமது வீட்டிலேதேனும் நீர் செய்யவேண்டிய காரியமுண்டோ ? நீர் போக வேண்டியது அவசியந் தானே ?

**சுசீலன் :**—ஆம். போக வேண்டும்.

**குரசேநன் :**—ஆனற் போய்வாரும்.

[**சுசீலன் போகின்றன்.**]

(தனக்குள்) சோழன் வீரேந்திர னென்பவன் அதிகமான சேநாபல முடையவனே? இந்தச் சற்குண வழுதியின் பேச்சைக் கேட்டு நம்மீது படையெடுத்து வருவானே? நாம் ஆதியாரம்ப முதல் இதுவரை செய்தனவெல்லாம் பிசகேயாம். இன்னுங் கொஞ்சம் யோசனை செய்யாமற் போனேம். இவ்வளவு மதிகே டரா யிருப்போமென்று எண்ணவே யில்லை. எமது மனம் ஒருநாளும் இவ்வாறு பதறினதில்லையே! இவ்வாறு பதறுவதைப் பார்த்தால் ஏதோ கேடு வரும் போலத் தொன்றுகின்றதே!—(மெளனம்) இருக்கட்டும். பாதகமில்லை. அப்படியே வீரேந்திர சோழன் சற்குணவழுதிக்காகப் படையெடுத்து வருவானுயின், நாம் வழுதிமகன் சிறையிலிருப்பவனைத் தொலைத் துப் போடுவோம். அப்புறம் மேல் நடக்கப் போகிற தைப் பார்த்துக் கொள்வோம். காலமதிகமாயிற்று. இனி நாம் போகவேண்டும்.

[குரசேநன் போகின்றன்.]

### இரண்டாங்களம்

இடம் :—கன்னிமாடம்

காலம் :—நள்ளிரவு

பாத்திரம் :—ஞபாவதி

ஞபாவதி :—(தனக்குள்) ஐயோ! இன்று என் தகப்பனுர் எனது தாடுடன் பேசிக் கொண்டிருந்ததைக் கேட்டது முதல் என் மனஞ் சகிக்கவில்லையே!— என் தகப் பனுர் செயல்களுக்கு வீரேந்திர சோழனும் படையெடுப்பான். இன்னென்ற சோழனும் படையெடுப்பான்.—(மெளனம்)

\* “ முற்பகற் செய்யிற் பிற்பகல் விளையும் ”

(சா)

\* கொன்றை வேந்தன்

என்றவள் வாக்கியம் பொய்த்துப் போகுமோ?—இவற்றையெல்லாங் கொஞ்சங்கூட யோசியாமல் என் தகப்பனுர் கொடுமையின்மேற் கொடுமையாய்ச் செய்ய நினைப்பது மட்டமையினும் மட்டமையாம். அந்தோ! இவரதறியாமைக் கென்னசெய்வேன்?—முன்செய்த கொடுவினைக்கே யூர்முழுதும் அலர் தூற்றுகின்றதே! அப்படியிருக்க இவர் மறுபடியும் அத்தன்மையான செயல் செய்ய யோசித்தல் தாஞ்சாக மருந்து குடித்தல்போலும்!—ஊரார் பழிப் பதை யிவர் கேட்டு மிராரோ?—கேட்டிருந்தால் இப்படி யோசனை செய்வானேன்?—அவர்க்கு இவ் ஊரார் பழிப்பது தெரியாமல் தானிருக்கவேண்டும்!—ஜியோ! இதைக்குறித்து என் தகப்பனுருக்கு எவ் வாறு தெரிவிப்பேன்?—எனது தாயின் மூலமாய்த் தெரிவிக்கலாம் என்றாலும் சரிப்படாதே. அவள் என் தகப்பனுர் சொல்வதை யெல்லாம் மறுத்துரையாமற் சரி சரி என்று கூறுபவளாவளே!—எவரிடஞ்சொல்லி யென் தகப்பனுருக்குத் தெரிவிப்பேன்?—அவ்வாறு அவர்க்குத் தெரிவிப்பது முடியாதுபோயின் என்ன செய்வேன்!—ஓ! சுந்தராநந்தனே!—என்னுயிர்த் தலைவனே!—பாண்டியர் குலதிலகனே! பைந்தமிழ் வல்லபரமசாதுவே! உனக்கு என்மீது பரிபூரண நேச மிருக்கிறதென்பதை யுணர்ந்து கொண்டேன்! ஆகையால் உன்னை மணந்து சுகிப்பது எந்நாளாவது கூடும் என்று என்னி யிதுவரைக்குங் கொஞ்சம் ஆறுதல் அடைந்திருந்தேன்!—இனி யான் பிழைத் திரேன்! பிழைத்திரேன்!—உன்னுயிர்க்குக் கேடு சூழ்கின்ற என் தகப்பனுரைத் துறப்பேன்! இன்று முதல் யான் அவர்க்கு மகள்லேன்!

\*“கொடுங்கோன் மன்னர் வாழு நாட்டிற்  
கடும்புலி வாழுங் காடு நன்றே”

(சச)

\* நறுந்தொடை

. 3474—6

என்ற பாண்டியன் வாய்மொழியைத் தூய்மொழி யாய்க் கொண்டேன். ஓ! எனது பிராண் சுந்தராநந்தனே! நீ பிழைத்திருந்தாலன்றே யானும் பிழைப்பேன்? உன்னையின்றி, யான் பிழைத்திருத்தல் முயற் கொம்பு பெறுதல் போலும். ஆதலின் என் தகப்பனார் இனிச் செய்யப்போகும் கொடுந்தொழிற்கு நீ யிரையாகாது உன்னை தப்புவித்தற்குரிய உபாயமொன்று செய்வேன்:—ஜியோ! இக்கொலைப் பாதகத்தை உனக்கு எவ்வாறு தெரிவிப்பேன்? யாரிடஞ் சொல்லி யனுப்புவேன்?—நீ யிருக்குஞ் சிறைச் சாலையினின்றும் வெளியே போவதற்கு ஓர் இரகசிய வழியுண் டென்று கேள்விப்பட்டு அவ்வழியை யடைத்து நிற்குங் கதவினைத் திறப்பதற்குரிய திறவுகோலையும் என் தகப்பனார் படுக்கையறையிலிருந்து எடுத்துக் கொண்டேன். அந்தோ! இத்திறவுகோலை யுனக்கு அனுப்புவதெப்படியோ?—என் தகப்பனார் செய்ய நினைத்திருக்கும் பாதகச் செயலைப்பற்றி ஒரு கடிதத் தில் என் கையெழுத்தின்றி யெழுதி அக்கடிதத்தோடு இத்திறவுகோலையுஞ் சேர்த்து நின் சிறைச்சாலைக்குட் போடுவேன்.—ஜியோ! காவலாளர் கடிதத்தைப் பார்த்துவிட்டாலென்ன செய்வேன்?—அவர்களுக்குத் தெரியாதிருக்கவேண்டுமே!—அப்படியே காவலாளர் பாராதிருந்து எனதருமை நாயகன் மாத்திரம் கடிதங்கண்டு திறவுகோற் பெற்று என்னைக் காமியாய்த் தவிக்கும்படி யிங்கேயே விட்டு விட்டு அவ்வழியாகப் போய்விட்டாலென்ன செய்வேன்?—யான் இவ்வளவு வருந்தியும் என் எண்ணம் முடியாது போகுமே!— ஆகையால் யானும் உடன்போகும் எண்ணத்தையும் பற்றி ஒருவாறு அக்கடிதத்திற் குறிப்பாய் எழுதுவேன்!—அந்தோ! அவ்வாறு யான் கூடமாய்க் குறித்தது இன்னதுதான் என்று அவனுணரா னுயின் என் செய்வேன்? உயிர் துறக்கவே வேண்டும்!

ஆகையால் அவன் என்னை வந்து காணும்படி எழுதுவேன். இனி யொருகணமேனுந் தாமதியேன்! இப்பொழுதே கடிதமெழுதுவேன்! (ரூபாவதி எழுந்து போய் எழுதுகருவிகள் முதலியன கொண்டுவருகின்றன.) ஐயோ! நான் இதுவரைக்கும் ஆடவரெவர்க்குங் கடிதமெழுதிலேனே! ஆகையால் அவர்க்கு எழுதும் ஒழுங்கும் இன்னதோ வணர்ந்திலேனே! என்ன செய்வேன்? —(கடிதம் வரைகின்றன) சீ! இது சரியாயில்லை. வேறு கடிதந்தான் எழுதவேண்டும். (கடிதத்தைக் கிழித்தெறிகின்றன; வேறு கடிதம் வரைகின்றன.) சீ! இதென்ன? இதிலுந் தவறு விழுந்து விட்டதே! என்னசெய்கிறது? (மீட்டுங் கழிக்கின்றன; இன்னென்று கடிதம் வரைகின்றன.) இது கொஞ்சம் சரியாயிருக்கின்றது. இதைத்தான் அனுப்பவேண்டும்.—திறவுகோல் எஸ்கே காணேன்! —ஓகோ! எழுது கருவிக ளெடுக்கப் போனவிடத்தில் வைத்துவிட்டேன் போலும். (ரூபாவதி எழுந்துபோய்த் திறவுகோலை யெடுத்துக்கொண்டு வருகின்றன.) இத் திறவுகோலை யிந்தக் கடிதத்தின் கண் வைத்துத் திறவுகோலிருப்பது தெரியாமற் சுருட்டி எனது காதலனிருக்குஞ் சிறைச் சாலையின் சாளரத்தின் வழியாய் எறிந்துவிட்டு வருவேன்.

[ரூபாவதி போகின்றன]

## மூன்றுங்களம்

**இடம் :**—சிறைச்சாலை

**காலம் :**—நள்ளிரவு

**பாத்திரம் :**—சுந்தராநந்தன்

**சுந்தராநந்தன் :** (தனக்குள்) —இன்று என்னவோ? தூக்க மென்பது சிறிதேனும் வரவில்லை. உடம்போ விதிர் விதிர்க்கின்றது! மனமோ சஞ்சலப்படுகின்றது! என்னுடைய தாய் தந்தையரிருவரும் சோழநாட்டிற் சௌக்கியமா யிருக்கின்றார்கள் என்று கேள்விப் பட்டும் என்மனஞ் சந்தோஷப் படாமலிருப்ப தேனே?—சியோ? ரூபாவதி! நீயே கிதற்குக் காரணம்!—உன்னையே யுயிர்க் காதலியாய்ப் பெற்று உள்ளம் பூரிப்பதும் உண்டோ?—(மெளனம்) ஏதோ என்னவோ? உயரத்திலிருந்து விழுந்த சப்தம் கேட்டதே! இரும்புவிழுந்த சப்தம் போலத் தோன் றிற்றே! இந்த நள்ளிரவில் இவ்விடத்தில் அத் தன்மையான சப்தங் கேட்கக் காரணமில்லையே!— எல்லாவற்றிற்கும் என்னவென்று எழுந்துபோய்ப் பார்ப்பேன்.—(எழுந்து போய்ப் பார்க்கின்றன.) இந்தச் சாளரத்தின் சமீபத்திற்றுன் சப்தம் கேட்டது. ஒ! அதோ என்னவோ? வட்டமாய்க் கிடக்கின்றதே! என்ன கடிதச்சுருளோ? ஆம்.—அதனேடு ஒரு திறவுகோலு மிருக்கின்றதே! ஈதென்னை ஆச்சரியம்! —இதை யென்னென்று விளக்கேற்றிப் பார்ப்பேன்.— (விளக்கேற்றிப் பார்க்கின்றன) சிவபெருமானே! இது வும் நின் திருவிளையாட்டோ? நின்னருட் பெருமையை யென்னென்றுரைப்பேன்! ஒகோ! யாரோ கடிதமெழுதி யிருக்கின்றார்கள்? இவ்விடத்திலேயே யிருந்து கடிதத்தைப் படிப்பேன். அவ்விடம்

போன்ற காவலாளர் வெளிச்ச முணர்ந்து விழித்துக் கொள்வார்கள்.

(கடிதம் படிக்கின்றன்.)

“ எனது பிரியமுள்ள சுந்தராநந்தா !

உன் நிலைமை பரிதாபமாயிருக்கின்றது.—உன்னேடு அநுதாபப்படுகின்றேன். இவ்வரசன் உனக்கு எமனுய் வந்திருக்கின்றன்.—சாக்கிரதையாயிரு—இவ்விடத்திலிருந்தால் நீ பிழைக்கமாட்டாய். சீக்கிரமாய் இந்தக் கடிதத்தோடிருக்கும் திறவுகோலின் உதவியினால் நீ இரகசிய வழியாய் ஓடிப்போய்விடு. நாளை யிரவு புறப்பட்டு ஓடிவிடச் சன்னத்தனுயிரு. —உன் அந்தரங்க நேசர்களும் இதை அறியப் படாது. நீ யென்னைக் காண விரும்பினால் நாளை யிரவு இரகசிய வழியாய் வந்து என்னைப் பார்த்துப் பேசலாம்,—கடிதம் பத்திரம்.—

இப்படிக்கு,  
உன் பிரியமுள்ள  
நன்மைநாடி.”

கடிதம் முழுவதும் படித்துவிட்டேன். இப்பொழுது தான் இந்தக் கடிதச்சுருள் விழுந்தது.—இந்தக் கடிதம் படித்தது முதல் மனங் கவலைப்படுகின்றதே ! —உடல் வியர்க்கின்றதே !—என்ன செய்வேன் ? இதை யெவர் எழுதியிருக்கக்கூடும் ? என்னுடைய நன்பர்களில் எவரேனும் எழுதி யிருக்கலாமோ ?—இல்லை, அப்படியானால் “ உன் அந்தரங்க நேசர் களும் இதை யறியப்படாது ” என்று எழுதார்களே ! மேலும் அவர்கள் இன்று பூஞ்சோலைக்கு வந்திருந்தார்களே. அப்போது இந்தமாதிரி ஏதாவதிருந்தால் அவர்கள் என்னிடம் குறிப்பாயாவது சொல்லுவார்களே ! இன்னுமவர்கள் இந்தாளிரவில் வெளியேற மாட்டார்களே ! கிஃது இரகசியமாயுமிருக்கின்றதே ! பின்னை யார் தாம் எழுதியிருக்கக் கூடும் ?—சில

நாளைக்குமுன் சந்திரமுகன் சில கனவான்கள் தன் வீட்டிற்கு வந்து ஏதோ பேசிக்கொண்டதாகச் சொன்னானே! அந்தக் கனவான்களி லெவரேனு மெழுதி யிருப்பாரோ?—இராது. ஏனைன்றால் அரசனது படுக்கை யறையிலுள்ள இத்திறவுகோல் அவர்கள் கைக்குப் போகிறது அசாத்தியம். ஒருவேளை இந்தச் சமாசாரத்தைச் சுசீலர் உணர்ந்து கடிதத்தில் எழுதித் தம்முடைய வேலையாளரிடம் கொடுத்து இச் சாளரத்தின் வழி எறியச் சொல்லி இருப்பாரோ?—அப்படியுந் தோன்றவில்லை. எழுத்தைப் பார்த்தால் யாரோ எழுத்துத் திருந்தாதவர் எழுதியது போலத் தோன்றுகின்றது. மேலும் அவர் கடமை தவறுக் கல்விமானத்தின் எவ்வரசனுக்கும் விரோதமாய் எதுவுஞ் செய்யார். ஒருவேளை சுசீலர் மகள் அம்புஜாட்சி, ரூபாவதியின் மூலமாய்த் தெரிந்து கொண்டு எழுதி யிருப்பாளோ?—அதுவுமிராது. அவள் இந்தப் பாதி ராத்திரியில் வெளியிலே வரவும் மாட்டாள். அவளுக்கு இத்திறவுகோல் எப்படிக் கிடைத்திருக்கும்? மேலும் சுசீலர் வீடு வெகு தூரத்தி லன்றே உள்ளது? இச் சிறைச்சாலை அரசனது அரண்மனையைச் சார்ந்ததாயிற்றே! மேலும் காவ லோடிருக்கின்றதே! இந்நேரம் ஆசாரவாசல் அடைத் திருக்குமே! ஆகையால் வெளியிலிருப்பவர்கள் இதைப் போட்டிருக்க முடியாது. அரண்மனையைச் சேர்ந்தவர் யாரோதாம் இந்தக் காரியஞ் செய் திருக்கவேண்டும். அரண்மனையைச் சேர்ந்தவர் களில் ஒருவரும் என்மீது இரக்கமுற்று இவ்வளவு இரகசியமாய்க் கடிதமெழுதி, எவரும் போகிறதற்கு முடியாத அரசன் சயநக்கிருக்கத்திலிருந்து திறவுகோலு மெடுத்து எறிந்து இத்தன்மையான உதவி செய்யத் தகுந்தவ ரில்லையே.—(மௌனம்) ஒகோ! என்னருமைத் தலைவி ரூபாவதி யெழுதினால்

போலும் ! இந்த இரகசிய சமாசாரம் அவனுக்குத் தெரியக் காரணமுமுண்டு. எழுத்தைப் பார்த்தாலும் மகளிரெழுத்தாகவே காணப் படுகின்றது. ஏ ! ரூபாவதி ! உன் இரக்கத்தை யென்னென்று சொல்லு வேன் ? ஆம், நீதான் இந்தத் திறவுகோலை யெடுக்கக்கூடும். ஆ ! இந்த நள்ளிரவில் இவ்விடம் எவ்வாறு வந்தனையோ ? இதுவரையும் விழித்திருந்தாயோ ? ஏழையேன் மீதும் உனக்கு இவ்வளவு அன்புள்ளதோ ? உளதெனிற் பிழைத்தேன் ! ஈடுறினேன் ! தன்யனுயினேன் ! உன்னன்புடைய எனக்கு இனிமேல் என்ன குறையோ ? என் தலைவி யெழுதிய கடிதத்தை மீட்டும் படித்துக் களிகூர்வேன். (கடிதத்தை மீட்டும் படிக்கின்றான்.) ஜியோ ! என் னுடைய நன்மைநாடி யென்று கையெழுத்திட்ட நாயகியே ! ‘நன்மைநாடி’ யென்றபெயர் உனக்கே தகும் ! என்மீதுள்ள காதலினால் தன் தகப்பனுரையும் யமனெனக் கூறுகின்ற உத்தமியே ! உன்னை நாளையான் நேரிற் காண்பேன். கண்டு என் துங்ப மெல்லாள் சொல்லி யாறுவேன்.-ஆகா ! நின் லெளகீக விஷய ஞானத்தின் முதிர்ச்சியை யென்னென்று சொல்லுவேன் ! மாதர்கட்குரிய மென்மைத் தன்மை வழுவாது, ஆண் மக்களுக்குரிய முறைப்படி யெழுதிய மோகன முத்தே ! நீ சொல்லியபடியே இந்தக் கடிதத்தைப் பத்திரமாய் வைப்பேன். இந்தத் திறவுகோலை யும் சாவதானமாய் ஒளித்து வைப்பேன். ஆ ! அதோ அங்கே பேச்சுக்குரற் கேட்கின்றதே ! இதோ விளக்கை யவிப்பேன் ! (விளக்கவிக்கின்றான்). இனி விவ்விடத்தி விருக்கப்படாது.

[சுந்தராநந்தன் போகின்றான்.]

## நான்காங் களம்

**இடம் :**—இராசமகிஷ்ணி னந்தப்புரம்

**காலம் :**—பிற்பகல்

**பாத்திரங்கள் :**—சூரசேநன், ரூபாவதி

**சூரசேநன் :**—குழந்தாய்! ரூபாவதி! என்ன செய்து கொண்டிருக்கின்றாய்? இந்த ஊருனக் கெப்படி யிருக்கிறது?—அழகா யிருக்கிறதா?

**ரூபாவதி :**—ஏன் இந்தஹருக் கென்னகுறைவு? நன்றாய்த் தானிருக்கிறது. நம்முடைய கருஞ்சுரைப் பார்க்கிலும் இது மிக அழகாய்த்தா னிருக்கின்றது. அரண்மனையும், அரண்மனையைச் சுற்றிக் கோட்டையும், கோட்டையைச் சுற்றி அகழியும், அகழியைச் சுற்றிப் பூஞ்சோலையும், பூஞ்சோலைக்குப் பக்கத்தில் வையையாறும் வெகு நேர்த்தியான காட்சிகளாய்த்தா யிருக்கின்றன. இந்த மீனுட்சிதேவி கோயிலொன்றே போதுமே நங் கருஞ்சுரை விட இவ்வூர் மேலானதென்று சொல்லுகிறதற்கு.

**சூரசேநன் :**—ஆனாலுனக்கு இவ்விடத்திலேயே யிருக்கிற தற்கு இஷ்டம் போலும்!

**ரூபாவதி :**—அதென்ன? அப்படிச் சொல்லுகிறீர்கள்! யாருக்கும் அழகாயிருக்கிற ஹரிலே யிருப்பதற்கு இஷ்டமாய்த்தானிருக்கும்.

**சூரசேநன் :**—அப்படியானால் எவனுவதொருவன் அழகாயிருந்தால் அவன்பேரிலும் நீ இஷ்டங் கொள்ளுவாய் போலும்!

**ரூபாவதி :**— முகஞ் சிவந்து) நீங்கள் சொல்லுகிறது வெகு நன்றாயிருக்கின்றதே! காதல் கொள்ளுகிறதற்கு மிதற்கு மென்ன சம்பந்தம்? காதல் கொள்ளுமிடத் துக் குணமுங் கல்வியுங் குற்றமில்லா அறிவும் அன்பும் ஆகிய இவற்றேடு அழகும் இருந்தாற்

ಪಯನೆ ಯಲ್ಲಾಮಲ್ ವೆರ್‌ರು ಅಷ್ಟುಮಾತ್ತಿರ ಮಿಗ್ರುಂತಾರ್ ಪಯನಿಲ್ಲಿಲ್.

[ಕೋಮಳಾವಲ್ಲಿಯಂಕ ಕನಕಮಾಲೆಯಂ ವರುಕಿಂಣನ್‌.]

**ಕುರಸೆನಂ :**—ಸರಿ, ಉನ್ ತಾಯಾರ್ ಉನ್ ತೋಮಿಕಣ ಬೊಗ್ರುತ್ತಿಯೋಣ ಅತೋ ವರುಕಿಂಣುಳ್ಳ. ನೀ ಅವರ್‌ಕ ಗ್ರಂಟಂ ಪೇಸಿಕೆಕಾಣ್ಡಿಗ್ರು. ನಾನ್ ಪಟ್ಟಿ ಮಣ್ಟಪತ್ತ ತಿರ್ಕುಪ್ ಪೋಯ್ವಿಟ್ಟು ವರುಕಿಂಣೇಣ್.

[ಕುರಸೆನಂ ಪೋಕಿಂಣುಳ್ಳ.]

**ಕನಕಮಾಲೆ :**—ರೂಪಾವತಿ ! ನೀ ನೆರ್‌ರೈಕ್ಕುಮ್ ಇಂಂರೈಕ್ಕುಮ್ ಪುತುಪ್ಪಣಲಾಟ ವರವಿಲ್ಲಿಯೇ ! ಅತು ಎಂಬಳಾವೋ ವೇದಿಕೆಹಾಯುಮ್ ವಿನೋತಮುಮಾ ಯಿಗ್ರುಂತತ್ತೇ !

**ರೂಪಾವತಿ :**—ನೀಂಕಳ್ ಯಾರ್ ಯಾರ್ ಪೋರ್‌ರ್‌ಕಳ್ ?

**ಕೋಮಳಾವಲ್ಲಿ :**—ಎನ್, ರೂಪಾವತಿ ! ಅತೆನ್ನಾ ? ನೀ ಯಂನಾವೋ ಓಗ್ರಾವಕೆಯಾ ಯಿಗ್ರುಕ್ಕಿಗ್ರುಯೇ ! ಉನಕ್ಕು ಉಟಮ್ಪ ಎಂನ್ನ ? ಅಮ್ಮಾ !

**ರೂಪಾವತಿ :**—ಎನಕ್ಕು ಉಟಮ್ಪ ಓಂರುಮಿಲ್ಲಿಯೇ ! ಕನಕ ಮಾಲಿಯ ವೆಣ್ಟುಮೆಂಣ್ರುಹುಂ ಕೇಗ್ರುಂಕಳ್. ನೆರ್‌ಹುಕ್ ಸ್ಕೂಟ ನಾನ್, ಕನಕಮಾಲೆ, ಅಂಪುಜ್ಞಾಟ್‌ಸಿ ಯೆಲ್ಲಾಗ್ರಂ ಪ್ಲಂಕ್‌ಶೋಲೆಕ್ಕುಪ್ ಪೋಯ್ವಿಟ್ಟು ವಂತೋಮೇ !

**ಕನಕಮಾಲೆ :**—ಶ್ರೀಮಾಮಾಮ್. ಎನಕ್ಕುತ್ತ ತೆರಿಯುಮ್. ರೂಪಾವತಿಕೆ ಕಣಣಾ ! ಉಟಮ್‌ಬೆಲ್ಲಾಮ್ ಚರಿಯಾಯ್ತತಾಣೆ ಇಗ್ರುಕ್ ಕಿಗ್ರುಳ್ಳ.

**ಕೋಮಳಾವಲ್ಲಿ :**—ಚರಿಯಾಯ್ತತಾಣೆ ಇಗ್ರುಕ್ಕಿಗ್ರುಳ್ಳ. ಇಗ್ರುಂತಾ ಲುಮ್ ನಾಮ್ ಎಂಬಳಾವುಕ್ ಕೆವಂಬಳಾವು ಸಾಕ್ಕಿರತೆಯಾ ಯಿಗ್ರುಕ್ಕಿಗ್ರೇಮೋ ಅವೆಂಬಾವುಕ್ ಕವೆಂಬಳಾವು ನಲ್ಲಿತು ತಾಣೆ !

**ರೂಪಾವತಿ :**—ಕನಕಮಾಲೆ ! ಅಂಪುಜ್ಞಾಟ್‌ಸಿ ಯೆಂಕೋ ವರಕ್ ಕಾಣೇಣ್ ?

**ಕನಕಮಾಲೆ :**—ನಾನ್ ಅವಳ್ ಅಕತ್ತಿರ್ಕುಪ್ ಪೋಯ್ವಿಟ್ಟುತ್ತ ತಾಣೆ ವಂತೋಣೆ. ಅವಳ್ ಎಂನಾವೋ ? ತಣ್ ಅತೆತ ಯಕತ್ತಿರ್ಕುಪ್ ಪೋಯಿಗ್ರುಕ್ಕಿಗ್ರುಳ್ಳಾಮ್. ಅವಗ್ರಂತಯ ತಾಯಾರ್ ಚೊಣಂಗ್ರೆ. ಶ್ರೀಕೆಯಾಲ್ ಓಗ್ರಾವೇಣೆ ಅತಿಕ ನಾಗ್ರಿಕೆಯಾಗ್ರುಮೋ ಎಂನಾವೋ ಎಂರು ನಿಂಣಿತ್ತುಕ್

ಕಾತ್ತುಕೆಕಾಣ್ಡಿರಾಮಲ್ ನಾನ್ ಮುಂತಿ ವನ್ತುವಿಟ್ಟೇಂ. ಅವಳ್ ಇನ್ನರೈಕ್ಕು ವರುವಳೋ ಎನ್ನವೋ? ಅತುಬುಂಗ ಚಂದ್ರೇಕಮ್.

**ಕೋಮಾಲಾವಲ್ಲಿ :**—ಅವರುತ್ತಾಯ ಅತ್ತಹ ಯಾರ್?

**ರೂಪಾವತಿ :**—ಅವಳ್ ತಾನ್ ಮಂತ್ತಿರಿ ಸ್ಕೇಲರ್ ತಮಕ್ಕೆ ಸತರ್ಮಮೆ.

**ಕೋಮಾಲಾವಲ್ಲಿ :**—ಅಭೇದನ್! ಸತರ್ಮಮೆಯಿಂಮಾ ಯಿಸ್ಕೆ ನಮ್ ಅರಣ್ಮಮಾನಿಕ್ಕು ಒರು ನಾಟ್ಕೂ ವರವಿಲ್ಲಿಲ. ನಾಮುಂಗ ಇಂಕ್ಕು ವನ್ತು ಏರ್ಕುರೈಯ ಇರಣ್ಡು ಮಾಸಮಾಯಿನವೋ?

**ಹನುಮಾಲಿ :**—ಸತರ್ಮಮೆಯಿನುತ್ತಾಯ ಅಕ್ಕಮಿತ್ತಯಾನ್ ಇರಂತುಪೋಯಿ ಇನ್ನನುಮ್ ವರುಷಮಾಕವಿಲ್ಲಿಲ. ವರುಷ ಮಾಕಿರತರ್ಕು ಮುನ್ ಕೆಮೆಬೆಣ್ಣಕಳೆಲ್ಲಾಮ್ ಬೆಣಿಯಿಲ್ ವರಕ್ಕೂಟಾತು ಎನ್ನಪತು ಎಂಕಗ್ನುಕ್ಕುಳ್ಳ ಓರ್ ಏರ್ಪಾಟು. ಆತಕಯಿನ್ನಾಲೇ ತಾನ್ ವರವಿಲ್ಲಿಲ ಪೋಲಿಗ್ರಂಥಿರತು. ಇಲ್ಲಾಮರ್ಪೋನ್ನಿಲ್ ಒರು ನಿಮಿಷಮಾವತು ವಾರಾತಿಗ್ರಂಥಕ ಮಾಟ್ಟಾಳ್.

**ರೂಪಾವತಿ :**—ಎನ್, ಹನುಮಾಲಿ! ಅಂಪುಜಾಟ್ಸಿಕ್ಕು ಅವರುತ್ತಾಯ ಅತ್ತಹ ಲೀಟ್ಟಿ ಲೆಣ್ಣವೇಲೈ? ಉನಕ್ಕು ಏತಾವತು ತೆರಿಯುಮಾ?

**ಹನುಮಾಲಿ :**—ಅಭೇದನ್ನವೋ? ಅಮ್ಮಾ! ಎನಕ್ಕುತ್ತ ತೆರಿಯಾತು.

[ಅಂಪುಜಾಟ್ಸಿ ವರುಕಿನ್ನರ್ನಾಂ.]

**ಕೋಮಾಲಾವಲ್ಲಿ :**—ಅತೋ ಅಂಪುಜಾಟ್ಸಿಯುಮ್ ವನ್ತುವಿಟ್ಟಾಳ್. ಅವಳ್ ವರಕ್ಕಾಣೇನ್ ವರಕ್ಕಾಣೇನ್ ಎನ್ನರು ಚೊಲ್ಲಿಕೆ ಕೊಣ್ಡಿಗ್ರಂಥಾಯೇ!

[ಚೆವಿಲಿ ವರುಕಿನ್ನರ್ನಾಂ.]

**ಚೆವಿಲಿ :**—ಎನ್ನಾ? ಅಮ್ಮಾ! ರೂಪಾವತಿ! ಇಪ್ಪಾಟಿ ಯ್ಯಂತ ಕಾರ್ಂತು ಕೊಣ್ಡಿಗ್ರಂಥಿಗ್ಯಾ? ಸಾಪ್ಪಿಟವೆಣ್ಟಾಮಾ? ಶೆಕ್ಕಿರಮಾಯಿ ಎಮುಂತಿಗ್ರಂಥ ವಾ.

**ಕೋಮಾಲಾವಲ್ಲಿ :**—ಆಮಾಮಾಮ್. ನಾನುಮ್ ಉನ್ನಿನಾಕೆ ಕೂಪ್ಪಿಟ ವನ್ತಹವಳ್ಳ ಮರಂತುವಿಟ್ಟೇಂ.

**ಹನುಮಾಲಿ :**—ಅಪೋತು ಮುತಲ್ ಇನ್ನನುಮ್ ಸಾಪ್ಪಿಟಾಮಲಾ

உட்கார்ந்து கொண்டிருக்கிறோம்? நீ சாப்பிட்டா யிருக்கு மென்றன்றே நினைத்தேன்! நன்றாய் இது வரையிலும் உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தாய், எழுந் திரு! எழுந்திரு! சீக்கிரமாய்ப் போய்ச் சாப்பிட்டு விட்டுவா.

**அம்புஜாட்சி :**—சீக்கிரம் வந்தாயானால் இன்றைக்குப் பூஞ்சோலைக்குப் போய்விட்டு வரலாம்.

**கோமளவல்லி :**—இல்லை, இல்லை. இன்றைக்கு அவள் வர மாட்டாள். அவளுக்கு உடம்பு செவ்வையில்லை.

**ரூபாவதி :**—நீங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் இங்கேதானேயிருங்கள். நான் போய்ச் சீக்கிரமாய்ச் சாப்பிட்டு விட்டு வருகின்றேன்.

[ரூபாவதி கோமளவல்லி செவிலியிவர்கள் போகின்றனர்]

**கநகமாலை :**—என்னடி! அம்புஜாட்சி உனக்குத் தெரியுமா ஒரு சங்கதி? நம்முடைய ராஜா சற்குணவமுதியும் ராணி சுந்தரியும் சோழ ராஜ்யத்திலே இருக்கிறார்களாமே!

**அம்புஜாட்சி :**—ஆமாம். என் காதிலும் அப்படித்தான் பட்டது. ரூபாவதி வருகிறமட்டும் சங்கீத விலாசத் திற்குப் போய் வருவோம்.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

### ஜந்தாங்க களம்

**இடம் :**—நகர்ப்புறத்து ஒரு வெளியிடம்

**காலம் :**—நள்ளிரவு

**பாத்திரம் :**—சுந்தராநந்தன்

**சுந்தராநந்தன் :**—(தனக்குள்) கடிதமெழுதிய காதலி, ஏனே இன்னும் வரவில்லை? ஒருவேளை தான் எழுதி யதை மறந்து விட்டாலோ? சீ! அப்படி ஒருநாளும் இருக்கவே மாட்டாள். (ரூபாவதி ஆண்வேடம் பூண்டு பின்னே வந்து நிற்கின்றாள்.)

கில்லாமற்போன்ற அவள் கடித மெழுதின சங்கதி பிறருக்குத் தெரிந்து அதனால் வரத்தடைப் பட்டதோ?—ஓ! ரூபாவதி! என்னை யோடிவிடும்படி யெழுதினுயே!

(பாடுகின்றுள்ள)

(ஈ) இராகம் - நாதநாமக்கிரியை.

தாளம் : ஆதி

பல்லவி

கோமள மாதேயா ஞேடலோ நலங்கூருய்.

அநுபல்லவி

வாமமார் தையலே நன் மானினை மானும்

(கோமள)

சரணங்கள்

நேயமார் மாதேயா ஞேட ணீதிய தா மோ

தூயபைந் தோகையே ரூபாவதியே யென் (கோமள)

வாருநந் கூந்தல்யா ஞேடன் மாட்சிகமை யோசொல்

சீருஹ செல்விடிய ரூபாவதியே யென் (கோமள)

யான் ஓடி யொளித்தால் உன்னைப் பிரியவேண்டுமே!

உன்னைப் பிரியவேண்டுமே! உன்னைப் பிரிந்த பிறகும்

பிழைத்திருப்பேனே? நின்னைப் பிரிந்து கானுத

வின்றி ஆற்றுது உயிர் துறப்பதைக் காட்டினும்,

நின்னைப் பூஞ்சோலைக் கண்ணவது தினமும் கண்டு

ஆற்றி உன் தந்தையார் வாளிற்கு இரையாவது

மேலானதேயாம். ஆதலாஸ் இனியொரு கணமேனுந்

தாமதியாமல் மறுபடியும் சிறைச்சாலைக்கே போவேன்.

[ரூபாவதி முன்னே வருகின்றுள்ள]

ரூபாவதி :—என் ஆசைக் காதலனே! சற்று நின்று என் மீது கருணை புரிவாய்!

சுந்தராநந்தன் :—பூவுலகிற் போந்ததொரு புத்தமுதே!

என்னுயிர் காக்க வந்த இளங்குயிலே! ரூபாவதி!

இதோ நின்றேன்! நின்றேன் !!

ரூபாவதி :—யான் வந்து உனக்காக நிற்கும்போது நீ

யேன் மறுபடியும் சிறைச்சாலைக்குப் போக வேண்டும்? உன்னை நேரிற்கண்டு பேசுதற்கில்லாமல் இதுவரைக்கும் யான் அடைந்த வருத்தமனைத்தும் உன்னிடத்திலேயே சொல்லத் தகும். இதைக் குறித்து யான் என் தோழியரிடத்தும் பேசவில்லை. சுந்தராநந்தன் :—அறிவு நிரம்பிய ஆருயிர்க் காதலி! என்னைக் கண்டு பேசுவதற்கு நீ வரும்போது யாரே னும் பார்த்து விடுவார்களோ என்ற ஐயப்பாட்டினால் ஆண் வேடம் பூண்டு இவ்விடம் வந்தாயோ?

ரூபாவதி :—எனது பிராணேசுவரா! யான் இவ்வேஷம் பூண்டதற்குக் காரணம் நீ யினிமேஹுணர்வாய். நின்னை முதல் முதலிற் பூஞ்சோலையிற் கண்டேன்! வேட்கையுற்றேன்! அது முதல் நின்னை யிடை விடாது சிந்தியா நின்றேன்! உடம்பு வாடி மெலி கிண்றேன்! ஒவ்வொரிருவும் ஒவ்வொரு யுகமாய்த் தோன்றுகின்றது! யான் நின்மீது காதல்கொண்ட தைப் பிற்ரிடம் வெளிப்படுத்தாமல் என் மனத்தி லேயே வைத்துப் புழுங்கினேன்! யான் என் தோழியரோடு பேசிக்கொண்டிருக்கும் போதே உன் நினைவு வந்துவிடும். உடனே வாய்குழறும்! உடல் வியர்க்கும்! பிறகு அவர்களை யனுப்பிவிட்டு வாய் விட்டுப் புலம்பி யுருகுவேன்! விளையாட்டை யெல்லாம் மறப்பேன்! மயங்குவேன்! செயலற்றிருப்பேன்! எழு வேன்! ஏங்குவேன்! எங்குவனம் பிழைப்பலென்பேன்!

சுந்தராநந்தன் :—ஓ! பிராணேசுவரி! ஒரு நாள் நீ உன் தோழிமாரொடு பூஞ்சோலையில் எளியேன் நிலைமை யைக் குறித்து இரக்கமுற்றுப் பேசிக் கொண்டிருந்தாய். அதை நான் ஒளித்து நின்று கேட்டேன். அப்போது உனக்கு என் மீது அன்புளது என்று உணர்ந்தேன்! உணர்ந்த அந்த நிமிடத்திலேயே நின்மீது காதல்கொண்டு நினைத்து நினைத்து உருகி வெதும்பி வாடிக் கலக்கமுற்றேன்! உடனே சிறைச்

சாலைக்குச் சென்றேன் ! அவ்விடத்து எங்கே பார்த் தாலும் நின்னுருவத்தையே கண்டேன் ! அந்தோ ! இஃது உருவெளியாகிய பொய்த் தோற்றமாயிற்றே என்று ஏக்கமுற்று நெந்தேன் ! இவ்வாறு உன் மீதுள்ள இனிய நேசம் நாளூக்குநாள் அதிகரித்து என்னை அதிமோக சாகரத்துள் ஆழ்த்திவிட்டது ! என் செயவல்லேன் ? செய்திறன்றியாது கையற்றுப் புள்ளொடும் மாவொடும் புலம்பினேன் !

**ரூபாவதி :**—எனது பிரிய நேசனே ! இனிமேல் நாம் இரு வரும் ஒருவரை யொருவர் பிரிந்திருந்து புலம்பா திருப்பதற்கேற்ற உபாயங்களை நாடவேண்டும்.

**சுந்தராநந்தன் :**—என்னுயிர்த் துணைவீ ! ரூபாவதி ! யானே சிறைச்சாலைக்கண் இருக்கின்றேன் ! நீயோ அரசன்மாளிகையிற் கன்னிமாடத்தி விருக்கின்றுய் ! நீயும் நானும் பிரியாது ஒருமித்து வாழ்வது எப்படியோ ?

**ரூபாவதி :**—\*“ நுண்ணறி வுடையோர் நாலொடு பழகினும் பெண்ணறி வென்பது பெரும்பேதை மைத்தே ” என்று பெரியோர் சொல்லுவது நினக்குத் தெரியாததோ ? ஆகையால் நாம் கூடி வாழ்வதற்கு நீ தக்க உபாயமறிந்து செய்யவேண்டும்.

**சுந்தராநந்தன் :**—ஞானமே யுருவென நண்ணிய நாயகீ ! நீ சொல்லியன வெல்லாம் உண்மையேயாம். ஆயினும் யாம் என் செய்வது ? நீயும் நானும் இரவிற் கூடிப் பகலிற் பிரிந்து வாழ்ந்திருந்தால் என்ன ?

**ரூபாவதி :**—இன்றிரவு பிழைத்திருக்கும் நீ, நாளையிரவு இவ்விட மிருப்பையாயிற் பிழைத்திருக்க மாட்டா யென்பது நிச்சயம். ஆகையால் நீ உனக்குத் தோன்றியபடி செய்க.

**சுந்தராநந்தன் :**—யான் இவ்விடமிருப்பேனேற் பிழைக்க

\* கிறையனரகப் பொருளுரை.

மாட்டேன் என்பது நிச்சயமென்றுயே ! அஃதெப்படி யுனக்குத் தெரியும் ?

**ரூபாவதி :**—ஜியோ ! நினக்கு என் தகப்பனாருடைய கொடிய அவ்வண்ணத்தை வெளியிட்டுரைக்கவும் வேண்டுமோ ? என் தகப்பனார் நின் பெற்றேர் சோழ நாட்டி விருப்பது கேட்டு, சோழன் உதவி பெற்றுப் படையெடுத்துத் தம் மீது நின் தகப்பனார் வந்தால் நின்னைக் கொலைக்களம் படுப்பதாக ஆலோசனை செய்திருப்பதை என் தாயிடம் சொன்னார். அஃது என் காதில் உருக்கைக் காய்ச்சி ழுற்றியது போலிருந்தது ! உடனே அது நினக்குக் கூடமாய்க் குறிப்பிக்கப்பட்டது.

**சுந்தராநந்தன் :**—ஜியோ ! ரூபாவதி ! இதுவரை யுன்னையன்புடன் வளர்த்து வந்த தந்தைக்குக் கேடு சூழ்வது உனக்கு அழகாகுமோ ?

**ரூபாவதி :**—கொலைப்பாதகத் தகப்பனாரோ டிருப்பதைக் காட்டினும் இறந்தொழிதல் மேலானதேயாம். அப்படி யிருக்க.

**சுந்தராநந்தன் :**—அப்படியாயின் யான் இவ்விடத்தை விட்டு ஓடி யொளிப்பேனேல் நீ யென்னைச் சேர்த லைப்படிக் கூடும் ?

**ரூபாவதி :**—ஜியோ ! எனதருமைத் தலைவனே ! நீ கூறுவது என்னை ஆச்சரியம்! கையில் வெண்ணையை வைத்துக் கொண்டு நெய்க்கலைவாருமூரோ ? யான் ஆண்வேடம் பூண்டு வந்ததன் பயனை யறியாயோ ?

**சுந்தராநந்தன் :**—ஓ ! நின்னெண்ண முணர்ந்தேன். நீ கூறுவது மேலான உபாயமேயாயினும், நீ யென் ஞெடு கூட நடக்கமாட்டுவாயோ ? மேலும் நிழலும் நீரும் இல்லாத அழல் வெங்காட்டிற் போவதை யெவ்வாறு பொறுப்பாயோ ?

**ரூபாவதி :**—என்பெருமானே ! எத்தன்மையான வெங்கானமானாலும் நின்னெடு வரவே அஃது இனியதாய்

மாறிவிடும். நீயில்லாதவிடம் தென்றல் வீசும் தேவ மாளிகையாயினும் அஃது எனக்குக் காடேயாம்! நீயிருக்குமிடம் தீப்பொறி பறக்கும் வனமேயாயினும் அதுவே யெனக்கு மிகவும் ரமணீயமான மலர் மாளிகையாம்!

**சுந்தராநந்தன் :**—என் காதற்கிளையே! ரூபாவதி! நீயும் நானும் இந்த மாதிரி ஓடிப்போவது எனக்குச் சரியானதாகத் தோன்றவில்லை. நம்முடைய தமிழ் அகப்பொருள்லக்கணங்களில் தலைவி தலைவனுடன் தாய்தந்தையரை விட்டுவிட்டுப் போய்விடுதல் நியாய மென்று சொல்லப்பட்டிருந்தாலும் என்மனம் அதை ஒப்பவில்லை.

**ரூபாவதி :**—ஜியோ! என்னுயிர்த் தலைவனே! நீ இவ் விடமிருப்பையாயின் நீயுமென்னைக் காணப் போகின்றதில்லை! நீ என் தகப்பனுர் வாளிற்கு இரையாய்விடுவாய்! இது காதிற்பட்ட நின் பெற்றேரும் மனம் புழுங்கி யிறப்பார்கள்! யானும் உயிர் துறப்பேன்! இவ்வளவு துன்பங்களுக்கும் நீயே மூலகாரண வேவாய்!

**சுந்தராநந்தன் :**—அன்புருவெடுத்த வாருயிர்த்தலைவியே! நீ சொல்லுவனவெல்லா முணர்ந்தேன். அவையும் நிபாயமேயாம். இத்தருணத்திற் செய்வது இன்ன தென்று தோன்றவில்லையே! தெய்வமே என்செய் வேன்? சோமசுந்தரமூர்த்தியே! இவ்வாறு எனதருமைக்காதலி ரூபாவதியின் மூலமாய் என்னைத் தூண்டுவதும் நின்னருட் செயலே யன்றே?

**ரூபாவதி :**—அதற்கு மோர் ஜியமுண்டோ?—ஜியோ! பிராணைசுந்தரா! நேரமாகின்றதே! சிறிது போதிற்கு முன் உடன் போக நினைத்த மனத்தை மாற்றி விட்டாயே! தெய்வமே! இது நினக்கு ஏற்குமோ?

**சுந்தராநந்தன் :**—ஏ பிராணைசுவரீ! நீ மனவருத்தப்படுதல் ஒழிவாயாக. இதோ யான் நின்னுடன் போக

ஓருப்பட்டேன் ! புறப்பட்டேன் ! வருவாயாக . ஓ  
சொக்கலிங்க வள்ளலே ! அங்கயற்கணம்மையே !  
எம்மைக் காத்தருளுவீர் ! (பாடுகின்றன)

இன்பமே யியற்கை யுருவமாக் கொண்ட  
வீசனே சோமசுந் தரனே  
யன்பொரு வடிவாப் போந் துள வென்ற  
ஞருயிர்த் தலைவியும் யானுந்  
துண்பமொன் ரேனு முற்றிடா தெமக்குத்  
துணைவனு யிருத்தலுன் கடன் காண்  
மன்பர ஞான வள்ளலே மகிழ்ந்து  
மதுரையில் வாழ்பர சிவமே. (சகு)

சுந்தரபாண் டியவனுவெங் குலத்துட் டோன் றிச்  
சொக்கலிங்கப் பெருமானே யெமையாட் கொண்ட  
விந்தையின யாதவினு லிந்த நாளு  
மேவியெமக் குறுதுணையாப் வருதல் வேண்டும்  
நந்துதவாழ் பொற்கஞ்ச வாவி சூழ  
னன்கமர்ந்த நாயகனே நந்தங் கோவே  
சிந்திக்கத் தித்திக்குந் தேனே வேதச்  
செம்பொருளே மெய்ஞ்ஞான தேவ தேவே. (சள)

(ச) இராகம் - பூரிகல்யாணி.

தாளம் - சாப்பு.

### பல்லவி

வாமனே சுந்தரேச வள்ளலே—காத்தருளாய்

### அனுபல்லவி

சேமமார் மதுரைவாழ் சிவபரஞ் சோதியே  
யாழிலிவ் வனஞ்செல வெமக்குநீ துணை செய்வாய். (வா)

### சரணம்

நித்தநின்	மலர்ப்பாதம்	பத்தியாய்ப்	பணிகின்றேம்
அதிதனே	யெம்மீது	சித்தமி	ரங்கிடுவாய்!
சுந்தரா	நத்தன்யானுஞ்	சந்தரூ	பாவதியும்
அந்தமில்	லாவுன்னைச்	சந்தத	மும்பணிவோம்

காத்தி	யாஅதி	காம	தகனானே
காத்தி	யெமதுயிர்	காத்தி	யிவேளை
கால	ஹரணனே	காக்க	விதுவேநற்
கால	முணர்குதி	காது	வளையிலை
கால்கண்	மறைமலர்	காட்டு	மாதுமை
காதல	வெம்மை	நீ	(வாமனே)

ரூபாவதி :—என்னருமைத் தாயே ! கோமளவல்லீ ! தந்தையே ! செவிலித்தாயே ! எனது மாடமே ! யான் உங்களை யெல்லாம் விட்டுப் போகின்றேன். மறுபடியும் உங்களைக் காண்பது எந்நாளோ ?

சுந்தராநந்தன் :—(பாடுகின்றன)

மேகமே நீ விலகாய் மேலான சந்திரன்று னேகையொடு தன்னுடைய வொளியினால் வழிகாட்ட. (சஅ)

பட்சமுடன் மேகமே பறந்தொருபக் கம்போவாய் நட்சதி திரங்கடம நல்லொளித்தீ பங்காட்ட. (சகு)

காஞ்சியிடட யார்க்கின்ற கண்ணிகைகளு பாவதிநின் பூஞ்சோலை யிதுகண்டாய் பொற்புடைய மாதரசே ! (டே)

பூஞ்சோலைக் கண்ணமரும் புளினமே போகின்றேம் மாஞ்சோலைக் கண்ணமரு மானினமே போகின்றேம். (டகு)

வையையே போகின்றேம் மதுரையே போகின்றேந் துய்யனே மீனுட்சி சுந்தரனே போகின் கீறம். (டெ)

என்னருமை நேசர்கா ளன்றும்மைக் காண்பேமோ துண்ணிரவி னும்மிடத்துச் சொல்லாது போகின்றேம். (டூ)

தென்றலே போகின்றேந் திங்களே போகின்றே மன்றிலே போகின்றே மரும்புறவே போகின்றேம். (டசு)

கூகையே குழருதே கொடியவனம் போகின்றேங் கோகமே கேகயமே கோகிலமே போகின்றேம். (டடு)

இராப்பாடிப் புள்ளேயா மின்பமுறப் பாடாயோ விராப்போக மனமுண் கீடல் வேகமாய் வாராயோ ? (டகே)

விண்ணிடத் துச் செல்கின் ற மேன்மையுறு சாதகமே மண்ணடக்கு மெங்களுக்குச் சாதகமாய் வாராயோ ? (டெ)

**ஞபாவதி :—(பாடுகின்றள்)**

என்னுடைய தோழியரே யென்றும்மைக் காண்பேனே  
வென்னுடைய கிள்ளையே யெனைத்தேடித் திகைப்பாயோ?  
ஆவலொடென் பாங்கியரோ டனுதினமும் விளையாடும்  
வாவியே யென்றனில் வந்திகையே போகின்றேன். (கே)

மாருக்க கூவுகின்ற மாங்குயிலே போகின்றேன்  
மாருக வாடுகின்ற மாமயிலே போகின்றேன். (கூ)

சுந்தரா னந்த னெனுடுஞ் சுகமாக வாழ்ந்திருப்பே  
னந்தவனஞ் சூழ்மதுரை நாயகியே போகின்றேன். (கக)

அங்கயற்க ணம்மையே யன்புடைய தலைவனெடு  
மங்களமாய் நான்றினமும் வாழவே யருள்புரிவாய். (கூ)

**இருவரும் :—மதுரை நகரே! யாங்கள் போகின்றேம்!**  
**நீ வாழ்வாயாக.**

[இருவரும் போகின்றனர்]

### ஆருங்களம்

**இடம் :—முனிவராச்சிரமம்**

**காலம் :—வைகறை**

**பாத்திரம் :—ஞான தீபர்**

**ஞாநதீபர் :—(கடவுளைத் துதித்துப் பாடுகின்றார்)**

அதுலநித் யாநந்த ஜயனுத பவரசித  
சுகுணநிர் மலசுசீ லப்ரபாவ

அதிபுத சலகஷண மனோஹர சுகந்தமய  
ப்ரம்மாதி தேவவந் திதசித்தபத

மதுரம்ருது வசநகவி தாப்ரசங் கப்பிய  
மகாமேரு கைலாஸ சைலாஸந

மங்களா கரபரம சுத்தசாதி குண்யசிவ  
மகிபால குருஸ்ரேஷ்ட வரபாகிமாம். (கா)

[ஆன்மநாதர் வருகின்றார்.]

**ஆன்மநாதர் :—அடியேன் ஆத்மநாதன் நமஸ்காரம்.**

**ஞாநதீபர் :**—அப்பா! ஆத்மநாதா! நீ சீக்கிரமாய்ப் போய் ஸ்நானங்கு செய்துவிட்டுவா. இன்றைக்கு சுதினமாயிருக்கின்றது. ஆகையினாலே உனக்குக் குருகீதாபடநம் ஆரம்பிக்கலாமென்று ஆலோசனை பண்ணி யிருக்கின்றேன். தாமஸம் பண்ணுமல்வந்துசேரு. ராகுகாலத்திற்கு முன்னே தொடங்க வேண்டும்.

**ஆன்மநாதர் :**—ஆகட்டும். இதோ ஸ்நாநம் பண்ணி விட்டு வந்து விடுகிறேன். (தனக்குள்) குருகீதை நல்ல கிரந்தம்!

[ஆன்மநாதர் போகின்றார்]

[ஆச்சிரமவாசலிற் சுந்தராநந்தனும்  
ஞபாவதியும் வருகின்றனர்.]

**சுந்தராநந்தன் :**—யார் ஜியா போசிறவர்? இங்கே யிப் படிக் கொஞ்சந் திரும்ப வேண்டும்.

**ஆன்மநாதர் :**—நம்மைப் போகிற போது கூப்பிடுகிற வன் யார்?—என்ன சமாசாரம்? ஜியா! நீங்களிரண்டு பேரூம் யார்? எங்கே வந்தீர்கள்? உங்களுக் கென்ன வேண்டும்? சீக்கிரம் சொல்லுங்கள். நான் போக வேண்டும்.

**சுந்தராநந்தன் :**—ஜியா! நாங்கள் கிருவரும் மதுராபுரியிலிருப்பவர். எங்களுடைய பழைய ராஜாவைத் துரத்திவிட்டு, இப்போது சூரசேநவர்மன் என்ற சேரராஜா வந்திருக்கின்றன். அவன் செய்யுங் கொடுமையினைப் பொறுக்க மாட்டாமல் இரவில் ஒரு வருக்குந் தெரியாமல் நாங்களிரண்டுபேரூம் ஓடி வந்துவிட்டோம். இராத்திரி முழுவதும் கண்விழித் துத் தூங்காமல் வழிநடந்ததனால் மிகவும் களைத் திருக்கின்றோம். நாங்கள் கிருவரும் படுத்து இளைப் பாறுவதற்குச் சற்று இடங்கொடுப்பீரேல், அதிக நன்றியுள்ளவர்களா யிருப்போம்.

**ஆன்மநாதர் :**—ஆனற் சரி. கொஞ்சமிருங்கள். இதோ வருகின்றேன். [ஆன்மநாதர் உட்செல்லுகின்றனர்.] **சுந்தராநந்தன் :**—என் கண்ணே! ரூபாவதி! உன் தகப்பனுரைக் குறித்து இப்படி யான் சொல்லியதற்கு வருத்தப்படுகின்றன?

**ரூபாவதி :**—எனது நாயகனே! நீயென்ன வார்த்தை சொன்ன போதிலும் அவையெல்லாம் எடுக்கு மதுர வசனமேயாம். ஆகையால் இதற்கு நான் வாந்து வானேன்?

**சுந்தராநந்தன் :**—இவ்வளவு அறிவுள்ள உன்னையேயான் என்னுயிர்த் துளைவியாய்ப் பெறுவதற்கு என்ன புண்ணியஞ் செய்ததனே? | १२१६०

**ரூபாவதி :**—சரி, அஃதிருக்கட்டும்! இப்போது என் பூய ரெண்ணவென்று கேட்டால் நான் என்ன பெயர் சொல்லலாம்?

**சுந்தராநந்தன் :**—ஏதாவது ‘சுந்தன்’ என்று சொல். என் பெயர் கேட்டால் நானுமேதாவது ‘சுந்தரன்’, என்று சொல்லுகின்றேன்.

[ஆன்மநாதர் திரும்பி வருகின்றார்.]

**ஆன்மநாதர் :**—நீங்களிரண்டுபேரும் உள்ளே வரலா மென்று ஆசாரியரவர்களுடைய உத்தரவாயிருக்கின் றது. வாருங்கள்.

[எல்லாரும் உட்செல்லுகின்றனர்; இருவரும் வணங்குகின்றனர்.]

**ஞாநதீபர் :**—தீர்க்காயுஷ் மான்பவ! உங்களைப்பற்றிய சமாசாரமெல்லாம் நம்முடைய சிஷ்டியன் மூலமாய்த் தெரிந்து கொண்டோம்.—மற்றைப்படி உங்களுடைய நாமதேயங்களென்ன?

**சுந்தராநந்தன் :**—என் பெயர் சுந்தரன்; அவன் பெயர் சுருங்பன்.

**ஞாநதீபர் :**—சரி, உங்களுடைய நாமதேயங்களும் அழகாகவே யிருக்கின்றன! அது கிடக்க. இப்போதிருக்

கிற ராஜன் என்ன அவ்வளவு பாபியா? இதற்கு முன்னே உங்களுடைய ராஜாவும் ராஜஞியும் நம் முடைய ஆசிரமத்தில் ஏகராத்திரந் தங்கி மறுநாட் சோளதேசத்திற்கு நம்முடைய அநுமதிப் பிரகாரம் போனார்கள். அவர்களைத் துரத்திய பிற்பாடும் இந் தச் சூரசேநவர்மனுடைய கடோரம் குறைய வில்லையா?

**சுந்தரன் :**—சுவாமிகாள்! அவன் செய்யும் அநீதங்களைக் குறித்து யான் சொல்லுவது அவ்வளவு சரியான தன்று. ஏனென்றால் யான் பூர்வராஜாவிற்கு வேண் டியவன். இப்போது என்னுடன் வந்திருக்கிற சளு பனே தற்காலத்துள்ள சூரசேந வர்மனுக்கு வேண் டியவன். அவனிடம் வேண்டு மென்றாற் கேளுங்கள்.

**சுருபன் :**—சுவாமிகளே! எங்கள் ராஜா சூரசேநவர்மர் எவ்வளவோ நியாயமாய் எங்கள் சேரதேசத்தில் அரசாண்டு வந்தார். அப்படி யிருந்தவர் பாண்டிய தேசத்தைச் செயித்தவுடனே குணம் மாறி அநியாயஞ்செய்யத் தொடங்கிவிட்டார். முதல் முதலில் முந்தியிருந்த ராஜா சற்குண்ணையும் அவன் மனைவி யையும் சிறைச்சாலையிலே யிட்டார். அப்புறம் அந்த ராஜா சற்குணன் மகனை அவனுடைய தாயார் தகப்ப ஞரோடு வையாமல் வேறு சிறைச்சாலையில் வைத் தார்! பிறகு சற்குண்ணையும் அவன் மனைவியையும் காட்டில் துரத்திவிட்டார். அதன் பிற்பாடு அவன் மகன் சிறைச்சாலையிலிருப்பவனையுங் கொல்லத் தலைப்பட்டார்!

**ஞாநதீபர் :**—ஆகா கா கா! மகாபாபம்! பரமசண்டா என்! பதிதன்!—(மெளனம்) இவற்றிற் கெல்லாம் நாம் என்ன பண்ணலாம்? சகலமும் சிவாக்ஞரு!—அந்தப் பாதகளைப்பற்றி யொன்றும் நாம் இனிமேற் பேச வேண்டாம்.—சரி. இருக்கட்டும். நீங்கள் இருவரும்

இப்படி நித்திரைகூட இல்லாமல் ராத்திரி காலத்திலே யொருவருக்குந் தெரியாமல் ஓடி வருவானேன்?

**சுந்தரன் :**— பொழுது விடிந்தால் எங்க ஸிருவரையுங் கொல்லப்போகிறதாக அரசன் சொல்லிய சங்கதி யெங்கள் காதிற்பட்டது. உடனே யாங்கள் ஒருவ ரொடுஞ் சொல்லாமற் புறப்பட்டு வந்துவிட்டோம். நீங்களே யெங்களுக்கு அடைக்கலம். ஆகையால் எங்களைக் காத்து ரக்ஷிப்பது தங்களைப் பொறுத்தது.

**ஞாநதீபர் :**— அதற்கு நீங்கள் யோசனை செய்யவேண்டுவ தில்லை. நம்முடைய சிஷ்யன் ஆத்மநாதன் வந்ததும் உங்கள் இரண்டு பேரையும் சோளதேசத்திலிருக்கும் உங்கள் ராஜா சற்குண பாண்டியனிடமே யனுப்புகின்றோம். பயப்படாதிருங்கள்!

**சுரூபன் :**— கருணைதியாகிய தங்களைச் சரணமடைந்த பிற்பாடும் எங்களுக்குப் பயமுண்டாகுமோ?

**ஞாநதீபர் :**— அவையெல்லாம் சரிதாம். நீங்கள் நேற்றி ராத்திரி யெல்லாம் நித்திரையில்லாமல் வழி நடந்த தனுலே யுங்களுக்கு அலுப்பாயிருக்கக்கூடும். ஆகையால் நீங்களிரண்டுபேரும் நம்மோடு வாருங்கள். உங்களுக்கு ஒரு விடுதியிடந் தருகின்றோம். அவ்விடத்தில் நன்றாய் அலுப்பாற நித்திரை செய்யுங்கள். இன்று சாயங்காலமே உங்களிருவரையும் சோளராஜ் யத்திற்கு அனுப்புவோம்.

**இருவரும் :**— இதோ வருகின்றோம்.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

·மூன்றும் அங்கம் முற்றிற்று

## அங்கம் - ச

---

### முதற்களம்

**இடம் :**—பாண்டியனரண்மனை

**காலம் :**—காலை

**பாத்திரம் :**—சூரசேநன்

**சூரசேநன் :**—(தனக்குள்) நாம் இனிமேல் தாமச மென்பதே செய்யக்கூடாது. வீரேந்திரசோழன் நம் முடைய தேசத்தின் மீது படையெடுத்து வருவதற் காகத் தக்க ஏற்பாடுகள் செய்து வருகின்றுள்ளன்று கேள்விப்பட்ட பிறகும் நாம் ஒன்றுஞ் செய்யா திருப்பது சரியானதன்று. நாமும் தக்க ஏற்பாடுகள் செய்வதற்கு இப்பொழுதே தொடங்கவேண்டும்— நாம் நினைத்தது போலவே அவனும் படையெடுத்து வரப்போகின்றன். ஆகையால் நாமும் நம்முடைய அந்தரங்க எண்ணத்தை இன்றைக்கே நிறை வேற்றி விடவேண்டும். அப்புறம் மேல்நடக்கப் போகிறதைப் பார்த்துக் கொள்வோம்.

[சேவகன் வருகின்றன்.]

**சேவகன் :**—மகராசா ! சிறைக்காவக்காரர்கள் இரண்டு பேர் வாசலிலே வந்திருக்கிறார்கள்.

**சூரசேநன் :**—அவர்களை யிங்கே வரச்சொல்.

**சேவகன் :**—மகராசா ! அப்படியே.

[சேவகன் போகின்றன்.]

**சூரசேநன் :**—நாம் அவர்களுக்காகச் சொல்லியனுப்ப வேண்டுமென்று எண்ணவும் அவர்களும் வந்து [காவலாளர் வருகின்றனர்.]

விட்டார்களே !! இப்படி, சமீபத்தில் வாருங்கள். என்ன சமாசாரம் ? சொல்லுங்கள்.

**முதற்காவலாளன் :**—மகாராசாவே ! நடந்த சங்கதியை

நாங்க என்னைடு சொல்வோம் ! எங்க காவலி விருந்த ராசாமகன் சுந்தராநந்தன் நேற்றிராவிலே சிறையிலுள்ள மதிலேறி உடம்பெல்லாம் காயப் படுத்திக்கிட்டு வெளியே குதிச்சு ஓடினுண். குதிச்ச வுடனே காதிலே சத்தங்கேட்டிச்சு. உடனே நாங்க வெளியே வந்துபார்த்தா இந்தப் பய ஓடினுண் ! உடனே நாங்களும் அவனைத் தொடர்ந்து கிட்டே ஓடினேம். அவனேட நாங்களோடுக் கடைசியிலே அவனை வெகுதொலைபோய்ப் பிடிச்சோம். உடனே அவன்கையிலே என்னவோ வொண்ணுவச்சுக்கிட்டு இதோ நிக்கிருனே இவனைக் காயப்படுத்திப் போட்டான் ! உடனே எங்களுக்கும் அவனுக்கும் சண்டை நடந்திச்சு. அந்தச் சண்டையிலே நாங்க அவனைக் கொண்டுபோட்டோம். அதுக்காக மகா ராசா ! எங்களை மன்னிக்கவேணும்.

(பாதங்களில் விழுகின்றனன்.)

**சூரசேநன் :**—அடே ! எழுந்திரு ! அவனை யோடிப்போக விட்டு விட்டு இங்கே வந்து பொய்யெல்லாம் பேசுகின்றுயா ?

**இரண்டாங்காவலாளன் :**—இல்லை, இல்லை. மகாராசா ! நாங்க பொய்பேசுவில்லை. நீங்க வேணுமின்டாலும் வந்து அந்தப் பய ஏறிவினாந்த மதிலைப்பாருங்க. அவன் உடம்பிலே காயப்பட்டு ரத்தம் சிந்தினாது கூடத்தெரியும் ! மகராசா !

**சூரசேநன் :**—நிஜந்தானு ?

(முதற்காவலாளன் எழுகின்றுன்.)

**முதற்காவலாளன் :**—ஆமாம். நிசந்தான். மகராசா ! நாங்க அவன் தலையைக்கூடக் கொண்டாந் திருப்போம்.

**சூரசேநன் :**—சீ, சீ ! அது கூடாது.

**இரண்டாங்காவலாளன் :**—அதுதான், மகராசா ! நாங்க எங்கே ஊராருக்குத் தெரிஞ்சிட்டா என்னவாவது

கலகங்கிலகமுண்டாகுமோன்டு பயந்து அங்குனே  
தானே குளிவெட்டிப் புதைச்சுப் போட்டம் !  
தோண்டித் தலையைக் கொண்டாரச் சொன்னுக்  
கொண்டுக்கிட்டுவாரம். மகராசா !

**குரசேநன் :**—அவையெல்லா மிருக்கட்டும். அடே !  
இந்தச் சங்கதி யூராருக்குத் தெரியாதே ?

**இருவரும் :**—தெரியவே தெரியாது, மகராசா !

**குரசேநன் :**—சரிதான். நீங்கள் இருவரும் இப்போது  
போங்கள். இதைக்குறித்து நாம் அப்புறம் பேசிக்  
கொள்ளலாம். மந்திரி சூசீலர் வருகிற சமயமாயிற்று.

[சிறைகாவலாளர் போகின்றனர்.]

(தனக்குள்) இப்போது இவர்கள் செய்தது நமக்கு  
நல்லதாய்த்தான் தோன்றுகின்றது. ஆனாலும் இஃது  
ஊராருக்குத் தெரிந்து விட்டால் என்ன செய்கிறது ?—  
(மெளனம்) ஐநாங்கள் ஏற்கெனவே நம்மைக்  
'கொடியன்', 'கொடியன்' என்று சொல்லுவதாகக்  
கேள்விப்படுகின்றோம். இப்போது இந்தச் சங்கதியும்  
அவர்கள் காதிற் படுமானல் ஏதேனும் ஒரு கலகம்  
கட்டாயமாய் நடக்கத்தான் நடக்கும். இதற்கென்ன  
செய்யலாம். கிணறுவெட்டப் பூதம்புறப்பட்டது  
போலாயிற்றே !—(மெளனம்) நேற்றிரவு நாம் கண்ட  
கனவை நினைக்கும்போது உடம்பு நடுங்குகின்றதே !  
வீரேந்திரசோழன் நம்மைக்காவில் விலங்கிட்டுச்  
சற்குணவழுதியின் முன் நிறுத்தியிருப்பதாகக்  
கண்டோமே ! அப்படியும் நேரிடக் கூடுமோ ?—

[செவிலி வருகிறார்கள்.]

**செவிலி :**—(அழுது கொண்டு) மகாராஜா ! நமது குமாரி  
ஞபாவதியைக் காணேம்.

**குரசேநன் :**—(பிரமித்து) ஆ ! என்ன !

[கோமளவல்லி வருகின்றார்கள்.]

கோமளவல்லி :—(அழுதுகொண்டு) ஜியோ ! ரூபாவதீ !  
 நேற்றிராத்திரி நான் கண்டகனு நிஜமாய்விட்டதே !  
 என்னருமை மகளே ! நீ யெவ்விடம்போனும் ?  
 உன்னைக்காணுமல் ஒரு நிமிஷமாவது என் உயிர்  
 நிற்குமோ?—ஆ ! தெய்வமே ! இப்படிச் செய்வது  
 உனக்குத்தகுமோ?—மீனுட்சீ ! பரதேவதே ! உன்  
 சந்திதாநத்தில் இப்படி நடப்பது முண்டோ?—  
 எனக்கொரே மகளாயிருந்த ரூபாவதி ! உன்னை  
 நேற்றிராத்திரி யொரு பெரியபூதம் தூக்கிக்கொண்டு  
 போவதாகக் கனுக்கண்டேனே ! ஓ ! அப்படியே தான்  
 ஒருவேளை நடந்துவிட்டதோ?—(மெளனம்)

(இரங்கிப் பாடுகிள்ளுள்)

பொன்னைய வெழின்மாதே புகழு பாவதியென்  
 புதல்வீ சேர

மன்னவன் றன் காதல்வயின் முளைத்திட்டு மகிழ்பூத்து  
 மணம் பரப்பிக்

கன்னன்மொழிச் சாரெழுமுகுங் கவினுடைய கனியேயென்  
 கண்போல் வாளே

யென்னருமை மகளாய நினையிழந்தும் யான் றனியே  
 யிருப்ப தேயோ !

(கச)

திங்களை னு முகத்தாளே தெவிட்டாத தெள்ளமுதே  
 தேன்போல் வாளே

சங்கமெனுங் களத்தாளே நீலமெனுங் கோலவிழித்  
 தையால் செய்ய

தங்கமெனும் புரத்தாளே காந்தளை னுங்கரத்தாளே  
 தகைசேர் மாளே

செங்குமுத விதமுறை பாவதியே யெவ்விடத்துச்  
 சென்றூய் சென்றூய் ?

(கடு)

செவிலி :—ஜியோ ! உடம்பு சௌக்கிய மில்லாமையினுலே  
 நேற்று நீ பூஞ்சோலைக்குக் கூடப் போகவில்லையே !—  
 ரூபாவதீ ! ரூபாவதீ ! எங்கே போனும்?—ஓ ! உன்  
 படுக்கையறை நீ யில்லாமையால் வெறிச்சென்று  
 போய்விட்டதே !—

**சூரசேநன் :**—வீண் கூக்குரற் போடாதீர்கள் ! நன்றாய்த் தேடினீர்களா ?

**கோமளவல்லி :**—தேடியும் காணேம். ஜியோ ! தெய்வமே!

இந்த மாதிரி நாங்கள் புலம்பிக் கொண்டிருப்பதைக் கேட்டும் உனக்கு இரக்கமில்லையோ ?—மீனுட்சி சுந்த ரேசவரா ! உன்னை ஒருநாட்கூடத் தவருமல் தரிசனம் பண்ணினதன் பலன் கிதுதானே ! கிதுதானே !!— ஜியோ ! அவனுடைய தோழிகளைக் கூட்டிவரப் போன ஆளும் வரவில்லையே ! (இரங்கிப் பாடுகின்றன்.)

எத்தனையோ தவம்புரிந்து மியம்பரும்பன் தீண்புகள்யா னெடுத்தும் பெற்ற

ஏதீதமிரு பாவதி யோ யொருமொழியு முறையாதெங் கொளித்திட் டாயோ ?

(கூகு)

அஞ்சகமே கிஞ்சகமே யன்புறுஞ பாவதியே யருளி லார்போல்

வஞ்சகமே நீபுரிந்து மறைந்துநின்று வருத்தவெமை மனங்கொண் டாயோ ?

(கூள)

[**சூரசேநன் போகின்றன்.**]

**செவிலி :**—தாயே ! நாம் இப்படிப் புலம்புவதிற் பிரயோசன மில்லை. எல்லாவற்றிற்கும் அம்புஜாட்சியும் கநக மாலையும் வரட்டும். அவர்களிடம் விசாரிப்போம். அதுவரையிற் சற்று விசனப்படாம லிருக்க வேண்டும்.

**கோமளவல்லி :**—ஜியோ ! நீ யென் விசனத்தைக் கொஞ்சம்கூட அறியாமற் சொல்லுகின்றாயே ! நேற்றி ராத்திரி ஒரு சாமமட்டும் என்னேடு பேசிக் கொண்டிருந்துவிட்டு அப்புறம் படுக்கை யறைக்குப் போனார். அவ்வளவுதான். அதன் பிற்பாடு இப்பொழுதுதான் நீ சொல்லியபின் பார்த்தேன். அவளைக் காணேன் ! என்ன செய்வேன் ! என்ன செய்வேன் !!

[அம்புஜாட்சியும் கநகமாலையும் வருகின்றனர்.]

**செவிலி :**—அதோ அம்புஜாட்சியுங் கநகமாலையும் வந்து விட்டார். இப்பொழுது அழவேண்டாம். கொஞ்சம் பேசாதிருந்தால் நல்லது.

**அம்புஜாட்சி :**—என்னை வரும்படி சொல்லி யனுப்பினீர் களாமே! என்னத்திற்கு அவ்வளவு அவசரம்? என்ன காரியம் இப்போது?—என்னவோ போலிருக்கிறீர்களே!

**கநகமாலை :**—ரூபாவதி யெங்கே காணுமே? உடம்பு சௌக்கியமா யிருக்கின்றனரோ இல்லையோ?

**கோமளவல்லி:**—ஐயோ உங்களுக்கொன்றுந் தெரியாதோ?

**செவிலி :**—தாயே! கொஞ்சம் பொறுத்துக்கொள்ள வேண்டும். ஏண்டி! அம்மா! அம்புஜாட்சி! உங்க்கு என்னவாவது ரூபாவதியைப் பற்றித் தெரியுமா? நேற்றிராத்திரி யிருந்தவளை யின்று பொழுது விடிந்து பார்த்தாற் காணுமே!

**அம்புஜாட்சி :**—இதென்ன! ஆச்சரியமாயிருக்கின்றதே!

**கோமளவல்லி :**—ஓ! ரூபாவதி! உன்னை மறுபடியும் காண்பேனே!

**கநகமாலை :**—(அழுது பெருமூச்செறிந்துக் கொண்டு) அம்புஜாட்சி! இது என்ன! கனவிலுங் காணுத சமாசாரமா யிருக்கிறதே!

**அம்புஜாட்சி :**—(பெருமூச்செறிந்து) ரூபாவதி! ரூபாவதி! யாங்கள் உன்னேடு நேசங்கொண்டு அனுபவித்த பாக்கியம் இவ்வளவு தானே! இவ்வளவு தானே!!  
(இரங்கிப்பாடுகின்றன்)

உக்மயவடன் னருளாலே யுதித்திடுரு பாவதியே  
யிமையவரு மறியாத விண்ணமுதே யெழிலுடனே  
கமையுமினி தோருருவாயிக் கலந்தசுதைக் கரும்பேநி  
யெமையல்வாந் திருக்கும்வண மியற்றுதலு நேரேயோ? (கா)

**கநகமாலை :**—(இரங்கிப் பாடுகின்றன்.)  
அன்புகுடி கொண்டவளே யானந்தப் பூங்குயிலே!  
யின்புறுள் பாவதி யை யெவ்விடத் துச் சென்றுயோ? (க்க)

கன்னிகைரு பாவதியே காமன்வென்றிக் கொடியேயெ  
மின்னலிரிந்தே சிடுவா னெம்மெதிர்நீ தோன்றுயோ? (எ.ஏ.)

உருக்கியிட்ட பொற்கொடியே யொண்ணுதல்ரு பாவதிநீ  
யிருக்குமிடஞ்சற்றேனு மெமக்குரைக்கக் கூடாதோ? (எ.க.)

கோட்டையினைச் சுற்றிநின்ற கோதறுபுங் காவனமே  
வாட்டாங்க ணைண்மீட்டும் வந்திடுத லுண்டு கொலோ? (எ.உ.)

கோமளவல்லி :—(இரங்கிப் பாடுகின்றுள்.)

தாயாகு மென்னிடத்துன் றண்குமுத வாய்திறந்து  
வேயார்தோட் பெண்மயிலே வேண்டுமொழி பேசாது  
தீயாரி னெங்கொளித்தாய் சீறடிக ஞேவுமா  
வேயேயிஃபெதன்னைகொலோ வென்மகளே! என்மகளே!! (எ.ஏ.)

என்னினிய பெண்ணமுதே யெங்கொளித்தா யெங்கொளித்தாய்!  
துன்னு மெழிற்றேகாய் சொல்லா யொருமொழியே! (எ.ச.)

ஜயோ மறந்தனையோ! ஜயோ பறந்தனையோ!  
ஜயோ துறந்தனையோ! ஜயோ விறந்தனையோ! (எ.ஞ.)

[சூரசேநன் வருகின்றுன்.]

சூரசேநன் :—நீங்கள் சற்று அழாதிருங்கள். பதற  
வேண்டாம். நான் இப்பொழுதே சேவகர்களை நாலா  
பக்கமும் அனுப்பித் தேடச் சொன்னேன். மந்திரி  
சுசீலருக்கும் ஆளனுப்பியிருக்கிறேன். அதுவரைக்  
குங் கூக்குரற் போடாதிருங்கள்.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

## இரண்டாங்களம்

**இடம் :**—நயவசநன்வீடு

**காலம் :**—பிற்பகல்

**பாத்திரங்கள் :**—நயவசநன், சில கனவாண்கள்

**முதற் கனவான் :**—ஏன்? ஐயா! நயவசநரே! இந்தச் சூரசேநவர்மன் என்ன இப்படிக் கெட்ட தொழில்கள் எல்லாஞ் செய்ய ஆரம்பித்துவிட்டான்? அவன் செய்கிற தொன்றும் நன்றாயிருக்கவில்லையே!

**நயவசநன் :**—ஆமாம். என்ன செய்கிறது! நானுக்கு நாள் அவன் கொடுமை யதிகப்படுகின்றதே யொழி யக் குறைகிறதைக் காணேம்!

**இரண்டாங்கனவான் :**—இப்பொழுது மாத்திரம் எல்லா ரும் “என்ன செய்கிறது என்ன செய்கிறது!” என்று சொல்லுங்கள். அப்பொழுதே நான் சொன்னபடி கேட்டிருந்தால் எல்லாஞ் சரியாய்ப் போயிருக்கும்!

**மூன்றாங்கனவான் :**—எல்லாருமாய்ச் சேர்ந்து காரியத் தைக் கெடுத்தீர்கள்! இப்பொழுது கிடந்து ஒருவரை யொருவர் பார்த்து விழியுங்கள்!

**முதற் கனவான் :**—எல்லாஞ் சுந்தராநந்தனைக் கேட்டுச் செய்யலாமென்று நயவசநர் சொன்ன போது, நீங்கள் தாமே சரி சரியென்று ஒத்துக்கொண்டு பேசாதிருந்து விட்டு இப்போது பேசவந்தீர்களே! இப்படி நடக்கு மென்று தெரிந்திருந்தால் அப்பொழுதே சொல்லுகிறதுதானே!

**இரண்டாங்கனவான் :**—சுந்தராநந்தனைக் கேட்டதிலே யென்ன பிசகு? அவன் தான் நயவசநர் தம் மிஷ்டப் படி செய்யட்டுமென்று சொல்லிவிட்டானே! அவன் பேரிலே தவறேன்றுமில்லை.

**மூன்றாங்கனவான் :**—எல்லாம் இந்த நயவசநராலேயே வந்தன. அப்போதே ஏன் எண்ணப்படி விட்டிருந்தால் இப்படி யெல்லாம் அநியாயம் ஏன் நடக்கும்?

முதற்கனவான் :—அப்படியென்ன ஐயா அநியாயம் நடந்து விட்டது?

இரண்டாங்கனவான் :—நம்முடைய சற்குண வழுதிக் காகச் சோழன் வீரேந்திரன் படையெடுத்து வரப் போகின்றுள்ளென்பது கேட்டு இந்தச் சூரசேநன் நம் முடைய சுந்தராநந்தனைக் கொன்று விடுவதாகத் தீர்மானித்து விட்டானும். இதைவிட அநியாயமும் கொடுமையும் வேறெற்றன வேண்டும்?

நயவசநன் :—ஐயோ! கனவான்களே! நடந்த கொடுமை அவ்வளவுதான் என்று நினையாதீர்கள். அதற்கு மேலும் நடந்து விட்டது! நடந்து விட்டது! நம் முடைய சுந்தராநந்தனை—

மூன்றாங்கனவான் :—என்ன? என்ன? நம்முடைய இள வரசன் சுந்தராநந்தனுக் கென்ன?

நயவசநன் :—ஐயோ! உமக்கு யான் எப்படிச் சொல்லு வேன்!

இரண்டாங்கனவான் :—பாதகமில்லை. சொல்லுஞ் சொல் லும். சீக்கிரம்!

நயவசநன் :—ஐயா! இந்தப் பாவி சூரசேநன் நம் முடைய சுந்தராநந்தனை நேற்றிராத்திரிக் கொன்று விட்டான்! கொன்று விட்டான்!!

மூன்றாங்கனவான் :—அப்படியா செய்தான்? இனிமேல் ஒரு நிமிஷமாவது தாமதியேன்! இதோ! பாருங்கள்! அந்தப் பாதகனை நான் கொன்று விடுகின்றேன்! உங்கள் பேச்சை யினிக் கேட்கவே மாட்டேன்! இந்தச் சூரசேநவர்மனைத் தொலைத்து விட்டுத்தான் மறுவேலை பார்ப்பேன்!

[மூன்றாங்கனவான் போகின்றுன்]

நயவசநன் :—இப்படி யெல்லாந் தோன்றினபடி குதிப் பீர்களென்று தானே யான் உங்களிடஞ் சொல்லக் கொஞ்சம் யோசித்தேன்!

முதற்கனவான் :—இவர்க ஸௌப்போது மிப்படித்தானே!

ஆழ்ந்து யோசனை பண்ணுகிறதில்லை. ஹா ! ஹா ! என்று குதிக்கத்தான் தெரியும்.

**இரண்டாங்கனவான் :**—சரிதான். உங்கள் பேச்சைக் கேட்டால் எல்லாக் காரியமும் வெகு சீக்கிரத்தில் முடிந்துவிடும். நீங்களிரண்டுபேரும் இப்படியே பேசிக் கொண்டிருங்கள் ! இந்தச் சமாசாரத்தைக் கேட்டது முதல் எனக்கு இங்கே இருக்கத் தோன்ற வில்லை ! யானும் போகின்றேன்.

[இரண்டாங்கனவானும் போகின்றார்கள்]

**முதற்கனவான் :**—இதென்ன ! இவர்களிப்படி யாரம் பித்து விட்டார்கள் ! ஏனையா ? நயவசநரே !

**நயவசநன் :**—ஆமாம். அதற்கு நாமென்ன செய்யக் கூடும் ? நானே சூரசேநவர்மனுக்கு வேண்டியவன். ஆகையால் நானிந்த விஷயங்களில் தலையிடுகின்ற சங்கதி யரசனுக்குத் தெரியாதிருக்க வேண்டுமே யென்று ஏக்கங் கொண்டிருக்கிறேன்.

**முதற்கனவான் :**—(தனக்குட் பாடுகின்றார்கள்.)

நன்றே நுமதுசெயல் ! நன்றே நுமதுமொழி !

பொன்றுதலே மேலாமிப் புல்லுரைகள் பேசவினும் ! (எகு)

இவர்கள் தங்கள் எண்ணத்தைச் செய்து முடித்தாற் சரிதான். மற்றைப்படி தவறிவிட்டா லென்ன செய்கிறது ?

**நயவசநன் :**—படுகிறுர்கள் அவஸ்தை ! நமக்கென்ன ? நம்முடைய யோசனையைத் தான் கேட்கமாட்டோ மென்று போய்விட்டார்களே ! அதைக் குறித்து நாம் ஏன் கவலைப் படவேண்டும் ? (பாடுகின்றார்கள்)

ஒற்றுமை யின்றெனி னுற்ற செய்தொழில்

குற்றமாய் முடிந்திடுங் குறையு மாயிடும்

பற்றிமேற் கொண்டன பாறிப் போயிடு

மெற்றுநீர்த் திரையுலா மூலகி னென்பவே.

(எங்)

[முன்றாங்கனவான் மீட்டும் வருகின்றார்கள்.]

முதற்கனவான் :—ஏன்? ஐயா! போனீரே! என்ன சங்கதி? திரும்பிவந்தீர்!

மூன்றுங்கனவான் :—ஓ! நயவசநரே! ஓடிவாரும்! எழுந்திரும்! குதிப்போம்! வாரும்!

நயவசநன் :—ஏன்? உம்முடைய காரியம் முடிந்து விட்டதோ? என்ன?

மூன்றுங்கனவான் :—இல்லை, இல்லை. வேறு சமாசாரம்.

முதற்கனவான் :—வேறே யென்ன சமாசாரம்? என்ன?

மூன்றுங்கனவான் :—நாம் செய்யாத போதிலும், சுவாமி சுந்தரேசுவரராவது செய்வாரேயன்றே? அவருக்குங் கூடவா கண்களில்லாமற் போய்விடும்! ஹாம் இவ் வளவும் வேண்டு மந்தக் கொலைப்பாதகனுக்கு!

நயவசநன் :—என்ன? சோழன் படையெடுத்து வந்து விட்டானே?

மூன்றுங்கனவான் :—அதுவுமில்லை. வேறுசங்கதி. எழுந்திரும்! களிக்கூத்தாடும்! அப்புறஞ் சொல்லுகின்றேன்.

முதற்கனவான் :—என்ன சங்கதி? சொல்லுமே!

மூன்றுங்கனவான் :—அரசன் மகள் ரூபாவதியைக் காணவில்லையாம். ஏதோ பூதம் தூக்கிக்கொண்டு போய்விட்டதாம்! அவ்வளவுதான் சமாசாரம்.

நயவசநன் :—சுதென்னை? வேடிக்கையா யிருக்கின்றதே! நிஜந்தானு?

மூன்றுங்கனவான் :—ஆம். நிஜந்தான்! அதற்குஞ் சந்தேகமுண்டோ?

முதற்கனவான் :—இப்படி யெல்லாம் அநியாயஞ் செய்தால் தெய்வந்தான் பொறுக்குமோ? (பாடுகின்றுன்)

மஸ்கை பாகனுர் மாமதி வேணிய

ரெங்க னும் விழி யேய்ந்த விறைவனுர்

பொங்கு ரும்மநி யாயத்தைப் போக்கிலார்

தங்கி நிற்பர்கொல்? தண்ணரு ஸில்லர்கொல்?

(எஅ)

**முன்றுங்கனவான் :**—அதுதான் தெய்வமும் பொறுக்க வில்லை !

**நயவசநன் :**—அப்படியாயின், நான் அரண்மனைக்குப் போய்த் தெரிந்துகொண்டு வருகின்றேன்.

**முதற்கனவான் :**—சரி. இப்போதெனக்கும் போக வேண்டும்.

**முன்றுங்கனவான் :**—நானும் வருகின்றேன். இரும். போகலாம்.

**நயவசநன் :**—நீங்கள் எல்லாரும் இன்றையிரவு வாருங்கள். எல்லாம் பேசுவோம் நான்போய்ச் சகல சங்கதிகளையும் பற்றி விசாரித்துக்கொண்டு வந்துவிடுகின்றேன்.

**மற்றையிருவரும் :**—சரி. அப்படியே செய்வோம்.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

### முன்றுங்களம்

**இடம் :**—பாண்டியனரண்மனை

**காலம் :**—பிற்பகல்

**பாத்திரங்கள் :**—சூரசேநன், சுசீலன்

**சுசீலன் :**—அஃதொன்றும் நாம் பதறக் கூடாது. கொஞ்சம் அமைதியோ டிருக்கவேண்டும்.

**சூரசேநன் :**—இஃதென்னை? நம்பக்கூடாததா யிருக்கின்றதே! இராத்திரிப் படுக்கையறையி லிருந்தவளைப் பொழுது விடிந்து பார்த்தாற்காணே மென்றால் எவ்வளவு ஆச்சரியமா யிருக்கின்றது! யாரைக் கேட்டாலும் “ஆ அப்படியா?” என்று சொல்லுகின்றார்களே யொழிய வேறொன்றுஞ் சொல்லுகின்றார்கள்லர். ஏன்? சுசீலரே இதற்கென்ன செய்யலாம்?—இந்த ஓரார் விஷயத்தில் நியாயமென்பதே பார்க்கப்

படாது. இருக்கட்டும். எல்லாவற்றிற்குஞ் சொல்லு  
கின்றோம் அவர்களுக்கு!

**சுசீலன் :**—தேடிக்கொண்டு வரப்போன சேவகர்கள் வரட்  
டுமே! எல்லாச் சங்கதியுந் தாமே தெரியும். பதறு  
வானேன்?

**குரசேநன் :**—ஓ! சுசீலரே! எமக்குத் தோன்றுகிற மட்டில்,  
இந்த ஊரிலேதான் யாராவது இராத்திரியில்  
அவள் தூங்கும்போது அவளைத் தூக்கிக்கொண்டு  
போய் எங்கேயாவது கொன்று புதைத்து விட்டார்  
களோ என்று சந்தேகமா யிருக்கின்றது. இதுமாத்  
திர முண்மையென்று தெரிந்தால், தெரிந்த அந்த  
விநாடியிலேயே ஊர் முழுவதையும் அக்கிநிபகவா  
னுக்கிரையாக்கி விடுவோம்.

**சுசீலன் :**—தாங்கள் சந்தேகப்படுகிறபடியே சில கொலை  
காரப் பயல்கள் இந்தக் காரியஞ் செய்திருந்தாலும்,  
அரசராயிருக்கிற தங்களுக்கு ஊர் முழுவதையும்  
பொசுக்கிவிடுவது அழகன்றே! தாங்கள் குற்றவாளி  
களைத் தாமே தண்டிக்கவேண்டும்!

**குரசேநன் :**—எமக்குக் கொடுங்கோன் மன்னன் என்று  
பேர் வந்தபோதிலும் பாதகமில்லை. அவர்களைக்  
கொல்லாமல் விடமாட்டோம். சந்தேகப்பட்டவர்களை  
மாத்திரஞ் சித்திரவதை செய்வோம்.

[நயவசநன் வருகின்றன்.]

**சுசீலன் :**—அதோ நயவசநர் வருகின்றார்.

**குரசேநன் :**—ஏ! சேவகா!

**நயவசநன் :**—மகாராஜா அவர்களுக்கு அடியேன் நயவச  
நன் வந்தனம்.

**சேவகன் :**—மகாராசா! சித்தம்.

**குரசேநன் :**—இந்த நயவசநப் பயலைப் பிடித்து அடித்  
துக் கட்டி விலங்கிட்டுச் சிறைச்சாலையிலே யிடு. நய  
வசநனும்! இவன் நயவஞ்சகன்!

**சேவகன் :**—நயவசநரையா?

**சூரசேநன் :**—ஆம் ! இந்த நயவஞ்சகப் பயலைத்தான் !

[நயவசநனை உதைக்கின்றுன்.]

**சுசீலன் :**—(தனக்குள்) இஃபென்னை ? விநோதமா யிருக்கின்றதே !

**நயவசநன் :**—அப்படி மகாராஜா அவர்களுக்கு விரோதமாக அடியேன் ஒன்றுஞ் செய்யவில்லையே ! அப்படி யிருக்க என்னை வீணே தண்டிப்பானேன் ?

**சூரசேநன் :**—என்னடா ! சேவகா ! சும்மா நிற்கின்றுய். இவன் இப்படித்தான் பேசுவான். நீ உன் காரியத்தைப் பாரடா.

[சேவகனை யுதைக்கின்றுன்.]

**சேவகன் :**—இதோ ! உத்தரவுப்படி செய்கிறேன் மகாராசா !

[நயவசநனை அடித்து விலங்கிடுகின்றுன்.]

**நயவசநன் :**—ஐயோ ! அடியேன் ஒரு பாவமும் அறியேனே !

**சுசீலன் :**—ஈதென்னை ! நிஜந்தானு ? நான் இதுவரையிலும் விளையாட்டிற் காயினுஞ் செய்கிறீர்க ஸென்றன்றே நினைத்தேன் ! என்ன ? இப்படி இவ்விடத்திலேயே விபரீதஞ் செய்ய ஆரம்பித்தல் சரியானதாகத் தோன்றவில்லையே !

**சூரசேநன் :**—ஓ ! சுசீலரே ! தாங்கள் இந்த விஷயங்களிலெல்லாந் தலையிடாமலிருக்கும்படி கேட்டுக் கொள்ளுகின்றோம். கொண்டுபோ சிறைச்சாலைக்கு. அப்புறம் இதைக் குறித்து விசாரித்துக் கொள்வோம்.

**சுசீலன் :**—(தனக்குள்) அரசனுக்குப் பெண்ணைக் காணுமையாற் பைத்தியம் பிடித்துவிட்டதுபோலும். இப்பொழுதே யிப்படியிருந்தால் அப்புறம் சேவகர்கள் வந்து காணுமென்று சொல்லிவிட்டால் அப்போது அரசனுடைய குணம் எப்படியிருக்குமோ ? ஈசனே ! இதுவுமன் லீலா விசேஷமோ ?

**சூரசேநன் :**—சீக்கிரங் கொண்டுபோ. தாமதஞ் செய்

யாதே ! [நயவசநனைச் சேவகன் சிறைக்குக் கொண்டு போகின்றுன்.] கேட்டாரா ? சீலரே ! உமக்கொன்றுந் தெரியாதே இந்தப் பயலுடைய வஞ்சகங்களைல்லாம் ! தினந்தோறும் தன்னுடைய வீட்டில் இரண்டு மூன்று கனவாண்களோடு தானு மிருந்துகொண்டு நம்மைக் கொலைசெய்வதற்கு யுக்திகளைல்லாம் யோசிக்கின்ற னம். இரண்டு மூன்று நாளாய்க் கேள்விப்பட்டேம். அஃது இன்று காலமேதான் ஸ்பஷ்டமாய்த் தெரிந்தது. அதுமுதல் இவன் வரவை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தோம். இவனே ஒருவேளை என்மகளைத் தூக்கிக்கொண்டு போய்க் கொலை செய்திருப்பான் !

**சுசீலன் :**—அப்படியிருக்குமென்று எனக்குத் தோன்ற வில்லை.

[ சேவகன் வருகின்றுன்.]

**சேவகன் :**—மகாராசா ! புத்தி.

**சூரசேநன் :**—என்ன ? அவனைக் கொண்டுபோய்ச் சிறையிலடைத்து விட்டாயா ?

**சேவகன் :**—ஆமாம். மகாராசா ! சிறைகாவக்காரரிடம் ஒப்பிச்சிட்டு வந்தேன். மகராசா ! தேடிக்கிட்டு வரப் போன சேவகங்க வந்திருக்கிறுக. இது விசயஞ்சமுகத்திலே தெரியப்படுத்தினேன்.

**சூரசேநன் :**—எல்லாரையு முள்ளே வரச் சொல்லாமல் அவர்களில் முக்கியமானவனை மாத்திரம் வரச்சொல், போ.

**சேவகன் :**—சித்தம்.

[ சேவகன் போகின்றுன்.]

**சுசீலன் :**—அவன் வரட்டும். இதோ கேட்போம்.

[ சேவகர் தலைவன் வருகின்றுன்.]

**சேவகர் தலைவன் :**—மகராசா அவகளுக்கு அடியேன் அநேகங் கோடி தெண்டம்.

**சூரசேநன் :**—என்ன ! சொல்லு, சீக்கிரம்.

**சேவகர் தலைவன் :**—மகாராசா ! நாங்க எட்டுப்பேர்

தேடப் புறப்பட்டோம். மூலைக் கொருவராய்ப் போனேம். நாங்க எல்லாரும் இப்பத்தான் வந்து கூடினேம்.

**சூரசேநன் :**—என்னடா ! சொல்லு. போனசங்கதி யென் ணயிற்று ?

**சேவகர்தலைவன் :**—மகராசா ! நாங்கள் போய்த் தேடிப் பாத்ததில் அகப்படவில்லை. விசாரித்த இடங்களி லுந் தெரியாது தெரியாது என்கிறுக.

**சூரசேநன் :**—நன்றாய்த் தேடினீர்களா ?

**சேவகர்தலைவன் :**—ஆமாம். நல்லாத் தேடினேம். மக ராசா !

**சூரசேநன் :**—சரி, நீ போ :—[சேவகர் தலைவன் போகின் றுன்.] (தனக்குள்) இருக்கட்டும். சந்தேகப்பட்டவர் களைப் பிடித்து அடித்துக் கேட்டால் உண்மை தானே வெளிப்படுகின்றது.—சுசீலரே ! கேட்டா சமாசா ரத்தை ?

**சுசீலன் :**—ஆமாம், கேட்டேன்.—எல்லாவற்றிற்கும் நம் முடைய சேர ராஜ்யத்திற்கும் ஓராளை யனுப்பி அங்கும் விசாரித்தாலென்ன ?

**சூரசேநன் :**—அதுதான் அவளைக் காணேமென்ற சமா சாரங் கேட்டவுடன் அனுப்பியிருக்கின்றேனே !

**சுசீலன் :**—ஆனாற் சரிதான்.

**சூரசேநன் :**—உள்ளே அந்தப்புரத்திலே இவர்கள் தேடப் போனது முதல் ஆவலாயிருக்கின்றார்கள்.—அவர்க ஞுக்கு யாம் போய் மனவருத்தப் படாதிருக்கும்படி ஆறுதல் சொல்லிவிட்டு வருகின்றேம்.

**சுசீலன் :**—ஆனால் யானும் கிருகத்திற்குப் போய்வருகின் றேன்.

**சூரசேநன் :**—சரி. [சூரசேநன் போகின்றுன்]

**சுசீலன் :**—(தனக்குள்) யான் இச்சூரசேநனிடத்தில் மந்தி ரியாயிருப்பதற்கு ஒப்புக்கொண்டிருக்கவே கூடாது ! சற்குணவழுதியாரிடத்திலே மந்திரியாயிருந்த பிற

கும் வேறொருவனிடம் அமைச்சனுயிருப்பது சரி யன்றுதான். ஆயினும் ஜனங்களினுடைய நன்மையினைக் கருதியும், இவன்றுனே வந்து என்னை வேண் டிக்கொண்டமையினைக் கருதியுமே யான் இயைந்தது. அஃது அப்படியிருக்க, இவன் வந்து சின்னோவரை யென் சொற்படியேகேட்டு நடந்து வந்தான். அப்பொழுது எல்லாஞ் செவ்வையாய் நடந்து வந்தன. இப்பொழுதோ எதுவுந் தனக்குத் தோன்றிய படி செய்கின்றுனே யன்றி ஒன்றிலும் என்னுடைய சொற்படி கேட்டு நடக்கின்றனல்லன். அநியாயம் களோ ஒன்றன்மேலான்றுய் நடக்கின்றன! நம்முடைய வழுதிமகன் சுந்தராநந்தனைத் தானேகொன்று விட்டுச் சுவரேறிக் குதித்து ஒடுகையில் நிகழ்ந்த சச்சரவிற் கொலையுண்டானென்று பொய்க்காயினும் பறையறைவித்தான். விசாரணையென்பது ஒன்று மில்லாமல் தனக்கு யார்மீதேனும் அற்ப சந்தேக மிருக்குமாயின் அவர்களைக்கொன்று விடுகின்றன்! தன்மகள் காணுமெற்போனால் அதற்கு நயவசநரோ பினைப்பட்டார்? இவ்வருமன் செய்வனவெல்லாம் நியாயவிருத்தமேயாம். யான் இவனுக்கு மந்திரியாயிருத்தலே பெருந்தவறு! ஆயினும் என் செய்வது? (பாடுகின்றன்.)

மேற்கொண்ட தொழிலொன்று வெறுத்தக்கதாத லைப்பின் பாற்கண்டு கடமையினைப் பாதியினில் விடலாமோ? (எகு) கரிசுடைய ஞானுங் காசினியைக் காவல்செயுமரசனுக்குப் பிறிதுசெய லம்மம்ம தீதன்ரே? (அது) யான் எப்பொழுது ஒன்று செய்வதாக ஒத்துக் கொண்டேனே அப்பொழுதே முதல் யான் அதனைச் செய்யக் கடமைப் பட்டவஞ்சின்றேன்! ஆகவே யான் எதில் தவறினாலுங் கடமையில் தவறலாகாது. ஆதலின் இவ்வரசனுக்கு உறுதி பயப்பனவற்றையே செய்யப் புகுவேன்! [சுசீலன் போகின்றன்.]

## நான்காங்களம்

**இடம் :**—சோழனரண்மனை

**காலம் :**—பிற்பகல்

**பாத்திரங்கள் :**—சுந்தரன், சுருபன்

**சுந்தரன் :**—எனது சுருபத்தையலே! நாமும் இத் தஞ்சைமாபுரிக்கு வந்து ஏறக்குறைய மூன்றுவார மாய்விட்டன. என்னுடைய தாய் தந்தையரால் நாம் இன்ன ரென்று கண்டு கொள்ளவுங் கூடவில்லை. பார்த்தனையா?—

**சுருபன் :**—எனது சுந்தரக்குரிசிலே! நாம் இவ்வாறு எத்தனை நாள் ஒளித்துக்கொண்டிருப்பது? அவர்கள் நம்மை யின்னரெனத் தெரியுமுன்னர் நாமே வெளிப் படுதல் நல்லதன்றே?

**சுந்தரன் :**—எனது மகிழ்ச்சுர் மடந்தையே! சற்றே பொறுத்துக்கொள். நாம் நம்மை வெளிப்படுத்திக் கொள்ளுங்காலம் இஃதன்று. எதுவுஞ் சமயம் அறிந்து செய்ய வேண்டும்! மற்றைப்படி நீ சேர நாடு, பாண்டிநாடு, சோழநாடு ஆகிய இந்த மூன்று தமிழ் நாடுகளையும் ஒருவாறு பார்த்திருக்கின்றாயே! இந்த மூன்று நாடுகளுக்குள்ளே எது மிகச் சிறந்தது? சொல். கேட்போம்.

**சுருபன் :**—ஓவ்வொருநாடும் ஓவ்வொரு விஷயத்தில் உயர்வாய்த்தான் இருக்கின்றது. கல்வி செல்வங்கள்களிலும் அழகிலும் பாண்டி நாடும், நற்குண நற் செய்கைகளிற் சேரநாடும், நிலவள நீர்வளங்களிலும் தெய்வபக்தியிலுஞ் சோழநாடும் சிறந்து விளங்குகின்றன.

[சற்குணனுஞ் சுந்தரியும் வருகின்றனர்.]

**சுந்தரன் :**—சமுகத்தில் அடியேன் சுந்தரன் நமஸ்காரம்.

**சுருபன் :**—அடியேன் சுருபனும் நமஸ்காரம்.

**சற்குணன் :**—ஓ ! சுந்தரரே ! என்ன ? ஏதாவது விசேஷ முண்டோ ? ராஜா வீரேந்திரர் என்ன செய்து கொண்டிருக்கின்றார் ?

**சுந்தரன் :**—அப்படி யொன்று மதிக விசேஷமில்லை. வீரேந்திர சோழமகாராஜா அவர்கள் தங்களையழைத்து வரும்படி சொன்னார். வேறொன்றுமில்லை. ஏதோ நமது மதுராபுரிக்குத் தூதனுப்ப வேண்டுமாம்.

**சற்குணன் :**—அதுதானே ! வேறொன்றுமில்லையே ?

**சுந்தரி :**—ஏ ! பிராணேசா ! நேற்றைக்குச் சோமவாரம் என்று நாம் பஞ்சநத கோத்திரங்கு சென்று அவ்விடத்திற் கண்ட காட்சியை யென்னென்று சொல்வேன் ?

**சற்குணன் :**—எனது பிரியசுந்தரி ! நம்முடைய ஆலாசிய கோத்திரத்துப் பிராமணர்களிற் பெரும்பாலார் ஸ்மார்த்தர்களே யொழியச் சைவர்களஸ்லர். அவர்கள் நம்முடைய சுந்தரேசரது ஆலயங்கிசென்று தரிசனங்கு செய்தபோதிலும் ஆண்டுள்ள சிவபெருமானேநூ அபேதமாய்க் கலந்தருளிய நாயன்மார் அறுபத்து மூவரையும் வணங்குகின்றார்களஸ்லர். ஆனால் இவ்விடத்திலோ அந்தனைளிலநேகர் சைவரேயாவார். இவர்கள் யாவரும் ஏகலிங்க சிவார்ச்சனங்கு செய்யும் மகா சாம்பவர்கள் ! இத்தகைய பெரியோரைக் காணுதற்கு நாம் என்ன புண்ணியங்கு செய்தோமோ ? பார் ! சங்குள்ள வேதியர்கள் நாடோறும் நடராஜ சந்நிதி யில், தாங்களுந் தங்கள் மாணுக்கர்களும் சிவபெருமான் நடித்துக் காட்டியருளிய அஷ்டோத்தரசத தாண்டவங்களையுங்கு செய்து வருகின்றார்கள். இவர்களது சிவபக்தி யிவ்வளவினதென்று யாவரானுரைக்கற் பாலது ? இவர்கள் செய்யும் பாவனைகளைக் காணிற் கல்லுங் கரைந்துருகுமன்றே ?

**சுந்தரி :**—ஆம். சந்தேகமில்லை. எங்கே ! சுந்தரரே ! நம்

சொக்கவிங்கேசர்மீ து நம்முர் வித்தியாசாகரப் புலவர் செய்த பாட்டில் ஏதாவது உமக்குத் தெரிந்தாற் சொல்லும். கேட்போம். நீரும் அவரிடம் கல்வி கற்றுக்கொண்டதாகச் சொன்னீரே !

**சுந்தரன் :**—ஆகுக அப்படியே. இதோ சொல்லுகின்றேன் கேளுங்கள். (பாடுகின்றுன்)

(க) இராகம் - மோகனம்.

தாளம் - ஆதி

பல்லவி

அரனருள் நாடி

யாடுவாய் பாடி

அநுபல்லவி

அருமையா யிலகுமெந்த மறிவேநீ யன்புடனே (அரனருள்)

சரணங்கள்

கூடலம் பதியுட்	கோமள மதியைச்
குடிய சொக்கவிங்க	சுந்தர மூர்த்தியெங்கள் (அரனருள்)
மலபரி பாகம்	வந்தது யோகம்
நலமுறச் செய்திடுவாய்	நஞ்சொல்நீ கேட்டிடுவாய் (அரனருள்)
சத்திய கிரியைச்	சார்விளாச் சேரி
வித்தியா சாகரர்க்கு	வித்தக சற்குருவாம் (அரனருள்)

**சற்குணன் :**—வித்தியாசாகரர் வாக்கே வாக்கு ! ஆகா ! எவ்வளவு நன்றாகிருக்கின்றது !

**சுருபன் :**—இதே பாட்டை யான் பலமுறை தங்கள் குமாரன் சுந்தரா நந்தனிடம் கேட்டிருக்கின்றேன்.

**சுந்தரி :**—ஓ ! சுந்தரா நந்தா ! எனது அருமை மகனே ! உன்னை மறுபடியுங் காணக் கிடைக்குமோ ?

**சற்குணன் :**—சரி. அஃது அப்படியிருக்கட்டும். நம் சுந்தரா நந்தனுடைய குரலும் இந்தச் சுந்தரருடைய குரலும் ஏறக்குறைய ஒரேமாதிரியா யிருக்கின்றன ! கவனித்தாயா ?

**சுந்தரன் :**—அரசர் வீரேந்திரர் தங்களுக்காகக் காத்துக் கொண்டிருப்பார் ?

**சற்குணன் :**—ஆமாமாம். வெகுநேரமாகிவிட்டது. யான் அவரிடம் போய்ப் பேசிவிட்டுச் சீக்கிரமாய் வந்து விடுகின்றேன்.

**சுந்தரி :**—ஆனால் நானும் அந்தப்புரத்திற்குப் போ கின்றேன்.

**சற்குணன் :**—சரி.

[சற்குணனுஞ் சுந்தரியும் போகின்றனர்]

**சுருபன் :**—எனது இன்பமே! இறைவனே! நீ யுன்பகற் பொழுதையெல்லாஞ் சோழன் அவைக்களத்தே கழிக் கின்றூயேயன்றி ஈண்டு யானிருக்கும் விடுதிக்கு விசேடமாய்ப் வருகின்றூயல்லை!

**சுந்தரன் :**—என் அன்பே! அழுதே! ஆருயிரே! நீ யென்மீது கோபிக்கப் படாது. ஏனென்றால், அரசவைக்கு நீயோ விசேடமாய்ப் போகின்றதில்லை. யானும் போகாதிருப்பேனுயின் நம்மை இன்னர் என்று அவர்கள் கண்டுகொள்ளக் கூடும். அதுபற்றி யன்றே யான் அவ்விடத்தில் அதிகமாய் ஊடாடுவது! முத்தமிடுகின்றன.

**சுருபன் :**—எனது சுந்தரத்தோன்றலே! நீ யுரைத்தது சரிதான். மற்றைப்படி நேற்று நாமிருவரும் நின் பெற்றேர்களோடு திருவையாற்றிற்குச் சென்ற போழ்து ஆங்கே போந்திருந்த ஒரு பரத்தையினை நீ சற்றேயுற்று நோக்கினுய். அப்பொழுதே நின்மனம் அவள்பாற் சென்ற தென்றறிந்து கொண்டேன்!

[தன்மேலிருந்த தலைவன் கையைத் தள்ளுகின்றார்கள்.]

**சுந்தரன் :**—என் கண்ணே! காதற்கிழுத்தி! ரூபாவதி!

**சுருபன் :**—ஆமாம். சரிதான். அவள்தான் நினக்கேற்ற காதற் குமரி! யான் கிழுத்திதான்!

**சுந்தரன் :**—என் காதற்கொடியே! அப்படி நினையாதே!—

**சுருபன் :**—நன்று. நின் கருத்து இன்னதென்று வெளிப் பட்டது! ஆமாம் நான் கொடியேன்தான்! அவள் நல்லள்தான்!

**சுந்தரன் :**—என் காதற்கிளியே ! நீ என்னேடு இத்தனை நாட் பழகியிருந்தும் இவ்வாறு கூறுதல் நினக்கு ஏற்படைத்தாகுமோ ?—

**சுருபன் :**—ஏன் ? அங்ஙனங் கூறுதல் உண்மையா யிருந்தால் ஏற்படைத்தாகாம லென்ன ? பார் ! உன் மனத்தில் நிகழ்வதை நீ சொல்லுஞ் சொற்களே வெளிப் படுத்துகின்றன ! ‘என் காதற்கிளியே’ என்கிறுயே ! யான் உன் காதற்கு இளிக்கின்றேன் என்பது பற்றியோ நியவ்வாறு கூறினை ?

**சுந்தரன் :**—என் அற்புத் தலைவியே ! நீ இன்னும் இங்ஙனங் கூறுவையேல் ஆற்றேன் !—

[முத்தமிடச் சுருபன் தடுக்கின்றன.]

**சுருபன் :**—இதுகாறும் நீ யென்னைக் ‘காதற்கிழத்தி’ ‘காதற்கொடியே’ ‘காதற்கிளியே’ என்று நீ காதல் கொண்டவளாகவாயினும் அழைத்தனை ! இப்பொழுது உனக்கு என்மீதுள்ள அன்பு திரிந்து விகாரப் பட்டதோ ? என்னை ‘அற்புத் தலைவி என்றனையே !

**சுந்தரன் :**—(பாடுகின்றன)

\* “குற்றமேதெரிவார்குறு மாழுனி  
சொற்ற பாவினு மோர்குறை சொல்வரால்”; (அக)

என்றது போல, யான் எது சொன்னாலும் அதற் கெல்லாம் விபரீதப்பொருள் படுத்துகின்றனையே !  
(பாடுகின்றன)

உள்ளந் திரிந்திலே னுத்தமச்செம் பொற்கொடியே  
யுள்ள படியே யுரைக்கின்றே னுன்னையன்றிக்  
கள்ளாம் பயின்றுபிற காரிகைமார் தம்மையினிக்  
கொள்ளுங்கொ ணீமகிழ்ந்து கொண்டுறையுமென்மனனே ?

என்னுயிர்த் துணைவீ ! நீயே என்னைத் தள்ளுவை  
யேல் எனது முறைப்பாட்டினை இனி யார்பா

லுரைப்பேன்? எங்கனம் ஆற்றுகிற்பேன்? என தருமைத் தலைவியே! என்மீது கருணைபுரிவாய்! (வணங்குகின்றுன்)

**சுருபன்:**—எனது ஆனந்த முகிலே! உன்னையுந் தள்ளுவலோ?

(இருவருந் தழுவி முத்தமிடுகின்றனர்.)

**சுந்தரன்:**—எனது அழகிய மயிலே! நீ யென்னை நோக்கி ஆடும் பொருட்டன்றே என்னை ‘ஆனந்த முக்லே’ என்று அழைத்தனே?

**சுருபன்:**—எனது ரசிக சுந்தரனே! எனது பாக்கிய மன்றே உன்னை யான் என் தலைவனு யடையப் பெற்றது!

**சுந்தரன்:**—நாம் இப்படியே பேசிக்கொண்டிருப்பது நேரிதன்றே! என்னை அரசர் விரேந்திர சோழர் தேடுகிற்பாரே!

**சுருபன்:**—அப்படியானால் நாம் போவோம்.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

### ஜந்தாங்களம்

**இடம்:**—பாண்டியனரண்மனை

**காலம்:**—காலை

**பாத்திரங்கள்:**—சூரசேநன், சுசீலன்

**சூரசேநன்:**—எஃது எப்படியிருந்தாலுஞ் சரி. “இந்த நயவசநப் பயலைச் சிறைச்சாலையிலிருந்து விட்டு விடவேண்டும்” என்கிற பேச்சை மாத்திரம் எடாதீர். அவன் இதுவரைக்குஞ் செய்துகொண்டு வந்திருக் கிற சமாசாரமெல்லாம் மகா ராஜத் துரோகமேயாம் என்பதற்குச் சந்தேகமே யில்லை.

**சுசீலன்:**—மகாராஜா அவர்களிடத்திலிருக்கும் ஒற்றன் முன்பு நயவசநரிடமிருந்தவன். அவர் அவனைத்

துர்ந்தக்கையுள்ளவனென்று வேலையினின்றுந் தள்ளி விட்டார். அதுபற்றி அவர் பேரில் அவனுக்குக் கொஞ்சம் குரோத புத்தியண்டு. ஆகையால் தாங்கள் அவன் சொல்லியதை நிஜமென்று நம்பி யிவ்வாறு செய்தது உசிதமெனத் தோன்றவில்லை.

**குரசேநன் :**—உசிதமோ உசிதமில்லையோ! அந்த நய வசநன்பேரில் எமக்கு வெகு நாளாய்ச் சந்தேகமுண்டு. அவன் பேசும்போதெல்லாம் மனத்தி லொன்றும் வெளியிலொன்றுமாய்ப் பேசுவான்.

(பாடுகின்றன்)

\* “கனவினு மின்னது மன்னே வினைவேறு  
சொல்வேறு பட்டார் தொடர்பு”

(அங்)

என்பது நீவி ரறியாததன்று. இஃது இப்படி யிருக்கட்டும். பாரும் சீஸிலரே! இப்போது உமக்காகத் தாமே சும்மா இருக்கின்றோம். இல்லாவிட்டால் ஊர்முழுவதும் அப்பொழுதே தொம்ஸம் பண்ணிடுவோம். நீர் ஒரு மாதம் பார்க்கலாம் என்று கேட்டுக்கொண்டதவணைக்கு இன்னும் ஆறே நாள் தாமே யிருக்கின்றன. பார்த்துக் கொள்வோம். அதற்குள்ளே என்மகள் ரூபாவதியைப் பற்றி ஒன்றுந் தெரியாதிருக்கு மாயின் அப்புறம் எமதிஸ்டப்படியே தான் செய்வோம். நீர் அப்பொழுது ஒன்றுஞ் சொல்லக்கூடாது. அடே சேவகா! என்ன செய்தி?

[சேவகன் வருகின்றன்.]

**சேவகன் :**—மகாராசா! நம்முடை யரமனை வாசலிற் சோளநாட்டிலிருந்து ஒரு தூதன் வந்திருக்கிறுன். அவன் பெயர் தந்திரதீரனும்.

**குரசேநன் :**—தூதன்? சு சீ ல ரே!—இருக்கட்டும். சேவகா! நீ போய் அவனை வரச்சொல். [சேவகன் போகின்றன்] சு சீ லரே! பார்த்தீரா? எல்லாம் நினைத்த

\* திருக்குறள்

படியே முடிகின்றன. சோழன் வீரேந்திரன் படையெடுத்து வருவான் என்று நாம் எண்ணினதற்கேற்ப ஒரு தூதனும் வந்திருக்கின்றன!

**சுசீலன் :**—எல்லாவற்றிற்குந் தூதுவன் சொல்லப் போகின்றதையுங் கேட்போம். சற்றே பொறுங்கள்.

[தந்திரதீரன் வருகின்றன.]

**தந்திரதீரன் :**—வாழ்க! வாழ்க! சேர மன்னாவ!

கடல்புடை சூழ்ந்த காசினி யதனு  
ளாந்நாட் டினுமிக நன்னு டெனப்பெறுஉஞ்  
சோணுட் டிறைவன் ராய குணத்தினன்  
பூனைர் மேனியன் புண்ணியச் செல்வ  
னரைசர்க் கரைச னளவிலா வெற்றிபெற்  
ருரைசெபற் கரிய வுயர்வா கையினுன்  
பாரேந் துறுஉம் பாந்தள் வேந்தன்  
சீரேந்து கல்விச சிறப்பு நிவந்தவன்  
வீரேந் திரனெனும் மேதக வுடையோன்  
விடுத்த தூதன்யா னுவேன்.—

**குரசேநன் :**—அடுத்துநீ வந்த வஹுவ லென்னையோ? (அச)

**தந்திரதீரன் :**—பன்னருஞ் சற்குண பாண்டிய னுட்டை  
யின்னுப் போர்செய் திறைவனைக் காட்டிற்  
ரூத்தி விட்டுத் தோழுறக் கவர்ந்தனை;  
அதனு னெங்கோன் கதனுற விஞ்சிப்  
பாண்டியற் காக வீண்டுப் படைகொடு  
வருவான். நாட்டினை மாண்புற விடுதியேன்  
மருமலர்த் தாரினேன் மனம்பொறுத் தருளும்.

**குரசேநன் :**—அல்லா விட்டால்?

**தந்திரதீரன் :**—பொல்லாப் போருறும்.

**குரசேநன் :**— அவ்வளவு தானே! அன்றிவே றண்டோ! (அடு)

**தந்திரதீரன் :**—ஆம். அவ்வளவுதான். ஆயினும் போரில்

வெல்லுநர் யாரோ வெந்நது காட்டிச்  
செல்லுநர் யாரோ? தெரிந்தில தரசனே! (அசு)

**குரசேநன் :**—சரிகான். தந்திர தீர நீசென்  
முரையாய் சேர்கு லோத்தமன் போர்க்குச்  
சன்னதீத ஞகவே தானுள ணென்றே. (அன)

**தந்திரதீரன் :**—தந்திர தீரன் றந்தேன் வந்தனம். (அஅ)

[தந்திரதீரன் போகின்றுன்.]

**குரசேநன் :**—கேட்டறோ சுசீலரே! முற்றிலும்? ஆதி  
முதற்கொண்டு நாம் சொல்லவில்லையா?—சரி. நாம்  
இனிமேல் ஒருநிமிஷமேனுந் தாமதஞ் செய்தல்  
கூடாது. ஏ! சேவகா!

[சேவகன் வருகின்றுன்.]

**சேவகன் :**—மகராசா!

**குரசேநன் :**—நீ சென்று நம்முடைய சேனைத் தலைவ  
னிடம் “சோழன் நாம் அடித்துத் துரத்திய பாண்டி  
யற்காகப் படையெடுத்து வஞ்சிமாலைகுடி வருகின்று  
னம்; ஆதலிற் போர்வீரரோடு இன்று முதல் எந்த  
நிமிஷத்திலும் ஆயத்தமா யிருக்கவேண்டும்” என்  
பது மகாராஜா அவர்கள் உத்தரவு என்று சொல்லி  
விட்டுவா. (சேவகன் போகின்றுன்,) ஏ! சேவகா!

**சேவகன் :**—(திரும்பி) மகராசா!

**குரசேநன் :**—நம்முடைய சேரநாட்டிற்கும் இந் த  
கூடணமே ஓராளனுப்பி ஆங்குள்ள போர் வீரரையுங்  
கூடிய சீக்கிரத்தில் வரவழைக்கும்படியும் நாம் உத்  
தரவு செய்தன மென்று சேனைத் தலைவனிடஞ் சொல்.

**சேவகன் :**—ஆஜை!

(சேவகன் போகின்றுன்)

**சுசீலன் :**—நம்முடைய கருவுரிலிருந்து போர்வீர் வந்து  
சேருவதற்கு எத்தனைநாட் செல்லுமோ?

**குரசேநன் :**—இந்தத் தந்திரதீரன் போய்ச் சோழனிடம்  
தெரிவித்து அதன் பிறகு அவன் தன் னுடைய  
சேனைத் தலைவனுக்கு உத்தரவு செய்து அதன்மேல்  
அவன், போர்வீரரை ஆயத்தப்படுத்திப் படை  
யெடுத்து வருவதற்குள் இவர்கள் வாராமற் போகிறார்  
களா? மேலும் தஞ்சைக்குக் கரூர் சமீபமன்றே?

**சுசீலன் :**—ஆம். சமீபந்தான். ஆனாலும் ஒருவேளை நம் முடைய கருவூர்ப் போர்வீரர் வருகிறதற்குமுன் சோழன் பட்டையொடு வந்துவிட்டா லென்னசெய் கிறது? அதையும் நாம் யோசிக்கவேண்டும்.

**குருசேநன் :**—நீர் சொல்லுவது சரிதான். ஆனால் இவர் கள் வருகிறதற்குமுன் அவன் வரக்கூடுமோ?

**சுசீலன் :**—என் வரக்கூடாது? என்னவோ? யார் கண் டார்கள்? எல்லாவற்றிற்கும் நம்முடைய வெளிநாட்ட டொற்றர்களை விசாரித்தீர்களோ?

**குருசேநன் :**—இதோ விசாரிப்போம்.

**சுசீலன் :**—சகலத்திற்கும் நான் கிருகத்திற்குப் போய் வெகு சீக்கிரத்தில் திரும்பிவிடுகிறேன். அதற்குள் தாங்களும் ஒற்றர்களை யழைத்து விசாரியுங்கள்.

**குருசேநன் :**—ஆம் அப்படியே செய்வோம்.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

### ஆருங்களம்

**இடம் :**—சோழனரண்மனை

**காலம் :**—பிற்பகல்

**பாத்திரங்கள் :**—வீரேந்திரன், சற்குணன்.

**வீரேந்திரன் :**—ஓ! சற்குணவழுதியாரே! கேட்மர்களோ ஒரு சமாசாரம்?

**சற்குணன் :**—என்ன? தெரியாதே!

**வீரேந்திரன் :**—உங்களுடைய குமாரன் சுந்தராநந்தனைச் சூருசேநன் கொன்றுவிட்டபிறகு அவனுடைய மகளை ஏதோ பூதமோ பேயோ அடித்துக்கொண்டு போய் விட்டதாம்.—

**சற்குணன் :**—இப்பொழுது சூருசேநன் மகளைப் பூதங்கொண்டு போனாலென்ன? பேய்கொண்டு போன

வென்ன ? நம்முடைய குமாரன் சுந்தராநந்தன் போன பிறகு நமக்கு இராஜ்யாதிகாரமும் வேண்டுமோ ?

**வீரேந்திரன் :**—இல்லை, இல்லை. தாங்கள் அப்படிச் சொல்லவே கூடாது. அந்தப்பயல் சூரசேநன் செய்த அநியாயங்களுக்கெல்லாம் நம்முடைய பஞ்சந தேசரே தண்டிக்கின்றார் ! பாருங்கள் ! தெய்வத்திற் குக்கூட அவனுடைய கொடுமை பொறுக்கமுடிய யில்லை ! ஆகையினாலேதான் சூரசேநன் தன் பெண்ணை யிழுந்தான் !

**சுந்தரன் :**—நாம் அவன்மீது படையெடுத்துச் செல்லப் போகின்றோ மென்பதை உணர்ந்த பிற்பாடுதான் அவன் எனது மகன் சுந்தராநந்தனைக் கொல்லுதற்கு யோசனை செய்தானும். இதுசமாசாரம் சேரநாட்டி லேயே பிறந்து வளர்ந்து சூரசேநனுக்கு வேண்டிய வனுயிருந்து இப்போது இவ்விடத்தில்வந்து அடைக் கலம் புகுந்திருக்கின்ற சுருபன் என்பவனைக் கேட்டால் தெரியும்.

**வீரேந்திரன் :**—என்னவோ ? நாம் நம்முடைய ஒற்றர்கள் சொல்லியதைக் கேட்டதில் உம்முடைய புத்திரன் சுந்தராநந்தன் ஒருநாளிராத்திரிச் சிறைச்சாலையினின்றும் மதிலேறிக் குதித்து ஓடினனென்றும், உடனே காவலாளர் துயிலொழுந்து கூடாடிப் பிடித் தன்ரென்றும், அப்போது உமது மகனுக்கும் அவர்களுக்கும் நேர்ந்த சச்சரவில் சுந்தராநந்தன் கொல்லப்பட்டனனென்றும் சூரசேநன் நகர் முழுவதும் பறையறைந்து சாற்றினான்பது தெரிகின்றது. ஆனால் ஜனங்கள் இதை நம்பவில்லையாம்.

**சுந்தரன் :**—சுந்தராநந்தனைப்பற்றித் தெரிந்தவர்கள் சூரசேநன் சொல்லுங் கதைகளையெல்லாம் பொய் யென்று விடுப்பார்களே யொழிய ஒருநாளும் நிஜ மென்று நம்பமாட்டார்கள். [சுந்தரன் வருகின்றன்.]

**சுந்தரன் :**— உபயமகாராஜா அவர்களுக்கும் அடியேன் சுந்தரன் வந்தனம்.

**வீரேந்திரன் :**— சுந்தரரே ! ஏதாவது விசேஷமுண்டோ ?

**சுந்தரன் :**— நம்முடைய பாண்டிநாட்டிற்குத் தூது சென்ற தந்திரதீரரைத் திரும்பி வரும்போது சூரசேந னுடைய ஆட்கள் அடித்து மிகவுந் துன்பப்படுத்தி விட்டார்களாம். இது சங்கதி ஒரு சேவகன் முன்னே சீக்கிரமாயோடிவந்து தந்திரதீரர் சொல்லச் சொன்னு ரென்று கூறினான். தந்திரதீரர் பின்னே வருகின்ற ராம்.

**வீரேந்திரன் :**— எமது தந்திரதீரரையா சூரசேநப்பதர் ஆள் விட்டடித்தது ? கேட்டூர்களோ சற்குணவழுதி யாரே ! இந்தக்கயவன் எமது தூதனை யடிக்கும் நிந்தைமட்டும் பொறுப்பேமா ? இதோ இந்த நிமிஷத் திலேயே போர்வீரரைப் படையெடுப்புக்கு ஆயத்தப் படுத்தும்படி சேனைத்தலைவனுக்குச் சொல்லியனுப்பு கின்றேம்.

**சற்குணன் :**— எல்லாவற்றிற்குந் தூதுசென்ற தந்திரதீர ரும் வரட்டுமே ! வந்தபிறகு தூதிற்குச் சூரசேநன் உத்தரமென்ன சொன்னானாலே அதையுங் கேட்ட பிற பாடு சேனைத் தலைவனுக்கு உத்தரவு கொடுக்கலாமே ?

**வீரேந்திரன் :**— இவன் தூதனை யடித்த போதே யிவனு டைய நீதி யெல்லாம் வெட்டவெளிச்சமாய் விட்ட னவே ! இந்த வஞ்சகன் நியாயமென்ற ஹரிலேயே குடியிருந்தறியாதவன் போலும் ! இவன் தூதிற்கு உத்தரமென்ன சொல்லி யிருக்கப் போகின்றான் ? இவன் என்ன சொல்லி யனுப்பி யிருந்தபோதிலும், எம்முடைய தந்திரதீரரை யடித்ததனாற் படையெடுத் துச் சென்று அவனுடு போர்ப்புரிந்தே தீர்ப்பேம்.

[தந்திரதீரன் வருகின்றன்.]

**சுந்தரன் :**— அதோ ! தந்திரதீரரும் வந்துவிட்டார் !

**வீரேந்திரன் :**— தந்திரதீரரே ! என்னசங்கதி ? உம்மை

ஆள் விட்டடித்த சூரசேநன் உயிரோடிருக்கிறமட்டும் சும்மா இருப்போமா?

**தந்திரதீரன் :**—அவன்றுன் இவர்களை ஏவினுனே அல்லது இவர்கள் திருடர்களோயோ? தெரியவில்லை. அடியேன் அடிபட்டது என்னவோ உண்மை!

**சுந்தரன் :**—உம்மையடித்த அந்தக் கயவர்கள் பேச்சி னின்றும் அவர்கள் சேரநாட்டாரோ அல்லது பாண்டி நாட்டாரோ என்று தீர்மானித்திருக்கலாமே?

**தந்திரதீரன் :**—அஃதென்னையோ? அவர்கள் பேச்சையான் நன்றாய்க் கவனித்திலேன்.

**வீரேந்திரன் :**—சரி. இருக்கட்டும். அந்தப்பயல் சூரசேநன் தூதிற்கு என்ன வுத்தரங் கொடுத்தான்?

**தந்திரதீரன் :**—சூரசேநன் தான் பாண்டிய நாட்டை விடுவதில்லை யென்றும், யுத்தத்திற்குச் சன்னத்த னென்றும் உத்தரங்க் சொல்லி விடுத்தான். அவ்வளவுதான். வேறொன்றும் அவன் சொல்லவில்லை.

**சற்குணன் :**—தந்திரதீரரே! நீவிர் சென்று தூதுரைத்த போது சூரசேநனுடைகூட இருந்தவர் யாவர்.

**தந்திரதீரன் :**—யாரோ? மந்திரிபோலும்! நான் தூதுரைத்தபோது அவர் ஒன்றும் பேசவில்லை.

**சுந்தரன் :**—யார்? சுசீலரோ?

**சற்குணன் :**—ஆமாம். சுசீலர்தாம்.

**வீரேந்திரன் :**—உங்களிடத்தில் மந்திரியா யிருந்தவர் தாமே?

**சற்குணன் :**—ஆமாம். அவர்தாம்.

**வீரேந்திரன் :**—சுந்தரரே! நீர்போய் நமது சேனைத் தலைவனிடம் போர்வீரரை ஆயத்தப் படுத்திக்கொண்டு மதுரை மாநகரை நோக்கி வஞ்சி மாலை சூடு வஞ்சக வஞ்சியானாடு வஞ்சிப்போர் செய்வதற்கு இப்பொழுதே புறப்பட்டுச் செல்லவேண்டும் என்று சொல்லும். நீருங் கூடவே இருந்து சேனைத்தலை வற்குப் படைவகுப்பதில் உதவிசெய்யும். நீருமொரு

வியூகத் தலைவராயிருந்து சேனையை நடத்தும். சீக் கிரம். தாமதஞ் செய்யாதீர்.

[சுந்தரன் போகிறுன்.]

வீரேந்திரன் :—என்? சற்குண வழுதியாரே! நாமும் புறப் பட்டுப் போவதற்குத்தக்க ஏற்பாடுகள் செய்யவேண் டாமா?

சற்குணன் :—ஆம். செய்யவேண்டும்.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

நான்காம் அங்கம் முற்றிற்று

## அங்கம் - ④

---

### முதற்களம்

**இடம் :**—பாண்டியனரண்மனை

**காலம் :**—காலை

**பாத்திரங்கள் :**—சூரசேநன், சுசீலன்

**சூரசேநன் :**—சுசீலரே ! சந்தேகமேன் ? நாமனுப்பிய சேவகன் கருவூர்சென்று அவ்விடத்தில் நம்முடைய மந்திரி இராசோபாயரிடம் ஒலை கொடுத்துப் போர்க்கு வேண்டியனவெல்லாம் முடித்துக்கொண்டு, போர்வீரரைச் சமரேசன் என்னும் நம்முடைய சேர சேனைத்தலைவன் அழைத்துக்கொண்டு மதுரை வர வேண்டு மென்றுசொல்லி, ஏற்படுத்திவிட்டு வருவதற் கையமில்லை.

**சுசீலன் :**—நம் சேவகனால் ஒரு தடையுமில்லை. அவன் போய் மந்திரி இராஜோபாயரிடம் திருமுகங் கொடுத் துச் சமரேசன் தலைவனுகச் சேனைவந்து சேருவதற் குந் தடையில்லை. ஆனால் என்னுடைய கருத்தெல் லாம் காலதாமதமின்றி வந்து சேரவேண்டுமே யென் பதுதான்.

**சூரசேநன் :**—அதற்கும் ஜியமுண்டோ? இதோ வந்து விடும். பார்த்துக் கொண்டிரும்.

**சுசீலன் :**—வந்தால் நலந்தான். இதுநிற்க. சோழன் தூதுவன் தந்திரதீரனைத் திரும்பிப் போகும்போது நம் கருவூராட்கள் வழியில் அடித்துத் துன்பப்படுத்தி விட்டார்களாம். அவர்கள் அப்படிச் செய்தார்களென்று கேட்டதுமுதல் என்மனம் வருத்தப்படுகின்றது. தூதுவனை யடித்தல் மகாபாவமென்று நீதிநூல்கள் முறையிடுகின்றன. அவ்வாறிருக்க அவர்கள்

செய்தது சுத்த அநியாயமேயாம். ஆகையால் அதை விசாரித்துத் தண்டிக்க வேண்டுவது தங்களுடைய தவறுக் கடமையாம்.

**குரசேநன் :**—ஆம். அப்படித்தான் நாமும் கேள்விப் பட்டு விசாரித்துக்கொண்டு வருகின்றோம். அடித்த பயல்கள் இன்னுரென்று இன்னுந் தெரியவில்லை. தெரிந்த பிற்பாடு அவர்களுக்குத் தக்கபடி தண்டனை விதிப்போம்.

**குசீலன் :**—மேலும் தாங்கள் தாம் தந்திரதீரனை ஆட்கள் விட்டதித்தாக ஊர் முழுவதும் பேசிக் கொள்ளுகிறீர்கள். ஆகையால் அவர்கள் அவ்வெண்ணத்தை யொழிக்கும்படியாகத் தாங்கள் தூதர் தந்திரதீரரையடித்த பயல்களைக் கண்டு பிடித்துக் காட்டிக் கொடுப்பவருக்கு வெகுமதி கொடுக்கப்படும் என்று பறையறைவிக்க வேண்டும். இது கேட்டுச் சனங்கள் தங்கண்மீதுள்ள தவறைண்ணத்தை நீக்கிவிடுவார்கள்.

**குரசேநன் :**—அப்படியே செய்துவிடுவோம். அதற்கொன்றும் ஆகேடிபமில்லை. மற்றைப்படி கருஞ்சூருக்கு நம்முடைய மந்திரி இராசோபாயரிடஞ் சென்ற சேவகன் என்ன இது வரையிலும் வரக்காணும்? ஏன்? சுசீலரே!

**குசீலன் :**—என்ன காரணமோ? தெரியவில்லை.—சரி. இருக்கட்டும். அந்தச் சேவகன் போய் எத்தனை நாளாயின?

**குரசேநன் :**—அவன் சோழன் தூதுவன் வந்துபோன அன்றைக்கு, அதாவது ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை சென்றான்.

**குசீலன் :**—ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை நல்ல ராகுகாலமாயிற்றே! அப்பொழுதா அனுப்பினீர்கள்?

**குரசேநன் :**—ஆம். என்ன செய்கிறது? காலதாமதஞ் செய்யக் கூடாதென்பது பற்றி உடனே அப்பொழுதே அனுப்பினோம். அதனு லென்ன?

**சுசீலன் :**—அதனு லொன்றுமில்லை. ஆயினும் பெரியோர் கள் கைகூடா தென்பதுபற்றி அக்காலங்களில் ஒன்றுஞ் செய்யக்கூடா தென்பார்கள். அதுதான். வேறென்றுமில்லை.

**சூரசேநன் :**—சரிதான். அவன் போய் இன்றைக்கு ஐந்தாவது நாளாயிற்றே! ஏன் இன்னும் வரவில்லை?

[சேவகன் வருகின்றன்.]

**சேவகன் :**—மகாராசா அவர்களுக்கு அடியேன் சேவகன் தெண்டம். நம்முடைய வையாளி வீதி ஆசாரவாசக் காப்பான் வந்து வெளியே நிக்கிருன்.

**சூரசேநன் :**—அடே! அவனை இப்பொழுதே இவ்விடம் வரச்சொல்.

[சேவகன் போகின்றன்.]

ஏன்? சுசீலரே! ஒருநாளும் வாராத வையாளிவீதி ஆசாரவாசற் காப்போன் முருகன் தன் காவற் றெழிலை விட்டு இன்று இவ்விடம் வந்திருப்பது ஏதாவது புதிய செய்தி சொல்லுதற்குப் போலும்!

[முருகன் வருகின்றன்.]

**முருகன் :**—அடியேன் முருகன் மகாராசா அவக சமுகத் திலே தெண்டம்.

**சூரசேநன் :**—ஏ! முருகா! என்ன விசேஷம்?

**முருகன் :**—மகாராசா! இன்னிக்குக் கோளி கூவையிலேயாரு சமாசாரம் கேட்டபிறகு காவலைக்கூட விட்டிட்டில்லே இங்கே சமுகத்திலே தெரியப்படுத்தனுமின்னு ஓடியாந்தேன்.

**சூரசேநன் :**—அப்படி யென்ன அவசரமான சமாசாரம்? எங்கே? சொல்லு. கேட்போம்.

**முருகன் :**—மகாராசா! தஞ்சாவூர் வீரேந்திர சோளராசாவும் முன் சிற்கந்த மலையிலே தங்களோடு நடந்த சண்டையிலே தோத்துப்போன நம்பசற்குணவளுதியும் படையெடுத்துக்கிட்டுவெந்து இந்த ஊருக்குக் காதவளித்துரத்திலே தங்கியிருக்காக

ளாம். இன்னிக்குப் பொழுது மறையும் வேளைக் குள்ளே இங்கனே வந்திடுவாகளாம். பலத்த சேனையோடுவந்திருக்காகளாம். மகாராசா! இவை களையெல்லாம் பாத்துக் கிட்டிருந்த பக்கத்தூர்க் குடியானவன் ஒருத்தன் மேல்முச்சுக் கீள்முச்சு வாங்கிக்கிட்டு வெகு அவசரமாய் ஓடியாந்து சொல்லீட்டுப் போனுன். இதுகேட்டது முதல் என் காலுக அங்கனே தரிக்கலே மகாராசா! அதுதான் இங்கனே யெசமான்களிடத்திலே சொல்லீட்டுப் போலாமின்டு வந்தேன்.

**சுசீலன் :**—சரிதான். முன்னாரு காலத்துக் காடு வெட்டிய சோழ மகாராஜாவந்து தங்கியிருந்த சோழன் வந்தான் என்னும் கிராமத்திற்குச் சமீ பத்திலே இவர்கள் வந்து தங்கியிருக்கின்றார்கள் போலும்!

**முருகன் :**—ஆமாம். அப்படித்தான் சொன்னுன். மகராசா!

**குரசேநன் :**—ஹாம் (பெருமுச்செறிந்து கொண்டு) சரிதான். முருகா! நீபோ. [முருகன் போகின்றான்.]

கேட்டாரோ சுசீலரோ! சமாசாரத்தை? சகலமும் நமக் குக் கெடுதலாகவே நடந்துவருகின்றன! பார்த்தீரா! கருவூர் போன சேவகனே இன்னும் வரவில்லை. பாண்டியனும் சோழனுமோ படையெடுத்து வந்து விட்டார்கள்! இதற்கென்ன செய்யலாம்?

**சுசீலன் :**—கருவூருக்குப் போன சேவகனும் வருகிற சமயந்தான். பதருதிருங்கள். வந்துவிடுவான். இது கிடக்கட்டும். நம்முடைய சேனைகளைல்லாம் இப் போது ஆயத்தமாயிருக்கின்றனவே யல்லவோ?

**குரசேநன் :**—ஆம். அது மூன்று நாளைக்கு முன்னேயே ஆயத்தமாயிருக்கின்றது. ஆயினும் அதுகொண்டு நாம் யுத்தந் தொடங்குவது சரியன்று. அப்படியன்றிப் போர்செய்யத் தொடங்கினேமோ தோல்வி.

யடைவது நிச்சயம். முன் சற்கணவழியுடன் திருப்பரங் குன்றத்தருகே நாம் புரிந்தபோரில் வெகு கஷ்டத்தின் மேலன்றே நாம் வெற்றிபெற்றது? அதுவும் கருவூர்ச் சேனையுஞ் சேர்ந்திருந்த போதன்றே? அப்படியிருக்க நாம் கருவூரிலிருந்து சேனை வருமுன் யுத்த மாரம்பிப்பது யுக்தமன்று. அஃது இப்பொழுதே வருமாயின் இந்த நிமிடத்தி லேயே போர் தொடங்குவோம். அதற்குத் தடை யொன்றுமில்லை.

**சுசீலன் :**—போர் என்னவோ வந்துவிட்டது. நாம் இனி மேற் சும்மா இருக்கக்கூடாது. ஆகையால் நகர் முழுவதுஞ் சனங்கள் நியும்படி பறையறைய உத்தரவு செய்யவேண்டும். எதிரிகளுக்கு நாம் பயந்தவர்களாகக் காட்டிக்கொள்ளல் கூடாது. ஆகையாற் போர் முரசமும் அரண்மனை வாயிலில் முழங்கட்டும். இதற் கிடையில் கருவூர்ப்படை வருமாயின், பகைவர் எதிர் சென்று காஞ்சியாலை சூடிப் போர் செய்வோம். அஃதல்லாமற் பகைஞர்கள் நமது கோட்டையை வளைந்துகொண்டு உழிஞ்சுமாலை சூடிப் போர் செய்வார்களாயின் நாம் அதற்கேற்பக் கோட்டையைக் காத்துக்கொண்டு நொச்சிமாலை சூடிப் போர் செய்வோம்.

[சேவகன் வருகின்றுன்.]

**குரசேநன் :**—சரி. என்னடா சங்கதி?

**சேவகன் :**—மகராசா! நம்ம கருவூருக்குப் போயிருந்த சேவகன் வந்திட்டான்.

**குரசேநன் :**—போய் உடனே வரச்சொல்.

[சேவகன் போகின்றுன்.]

சுசீலரே! கருவூர்ச் சேவகனும் வந்துவிட்டான்! கட்டாயமாய் நம்முடைய சேனை வந்திருக்கும்! இனிமேல் நாமொன்றற்கும் பயப்பட வேண்டுவதே

யில்லை ! சோழன் வீரேந்திரன் சேநாபலத்தையும் சமர்க்களத்தில் ஒருவாறு அறிவோம் !

[கருஹரசென்ற சேவகன் வருகின்றன்.]

சேவகன் :—மகராசா ! அடியேன் தெண்டம்.

குரசேநன் :—அடே ! என்ன சங்கதி ? சீக்கிரமாய்ச் சொல்.

சுசீலன் :—(தனக்குள்) ஓகோ ! சேவகன் முகக்குறியைப் பார்க்குங்கால் ஏதோ தீங்கு நேரிட்டிருக்கும்போலத் தோன்றுகின்றதே ! எல்லாவற்றிற்குங் கேட்போம்.

சேவகன் :—மகராசா ! கருஹர்ச் சமாசாரத்தை யென் ணெண்டு சொல்லட்டும் ?

குரசேநன் :—என்ன ? என்ன ? கருஹரிலென்ன ?

சேவகன் :—மகராசா ! முன்னிருந்த சற்குணவருதியின் மாமன் வீரமார்த்தாண்டத் தொண்டை ராசா தாங்க பாண்டி நாட்டைச் செயிச்சுக் கவந்துக்கிட்டு வருதி யாரைக் காட்டிலே துரத்தீடிய எண்டு கேட்டு நம்ம சேர நாட்டின்மேலே படையெடுத்துக் கிட்டுவந்து இப்பொருது யுத்தம் வெகு மொம்மரமா அங்ஙனே நடக்குது. ஆகையினாலே சேஜை யனுப்புறது அசாத்தியமின்டு மந்திரி இராசோபாயர் சொல்லீட் டாக. இன்னுர் செயிச்சாக எண்டு இன்னுந் தெரியல்லை. இரண்டு பக்கத்திலேயும் பலபேர் மாண்டு போனக. எல்லாத்துக்கும் சமாசாரம் நாளைக்கு வருமின்டு சொன்னாரு.

குரசேநன் :—அவ்வளவு தானே ! இன்னும் ஏதாவ துண்டோ ?

சேவகன் :—அம்பிட்டுத்தான். மகராசா !

குரசேநன் :—சரிதான். நீ போ. [சேவகன் போகின்றன்.] என்ன ? சுசீலரே ! நாம் இப்படியெல்லாம் வருமென்று கனவிலும் நினைக்கவில்லை. எமக்கு இம்மதுரைக்கு வந்த பிறகு நேரிட்ட மனவருத்தத்திற்கோ அள வில்லை ! இவற்றையெல்லாம் பார்க்கும்போது, கடவுள்

இல்லையென்றே சொல்லிவிடலாம் ! பாரும் ! நாம் மதுரை வந்தபிறகு நம் சொக்கேசருக்கு எவ்வளவோ அருச்சனைகளும் அபிஷேகங்களும் செய்து, கணக் கற்ற காணிகள் திருக்கோயில் உபயோகத்திற்கு அளித்திருக்கிறோம் ! அப்படியிருந்தும் நம் சோம சுந்திர மூர்த்திக்கு எம்மீது கருணை பிறக்கவில்லை !

**சுசீலன் :**—(தனக்குள்) ஒருவனுக்கு அந்தரங்கத்திற் பக்தி யில்லாவிட்டாற் பகிரங்கத்தில் எவ்வளவு செய்த போதிலும் அவை யொருநாளும் பயன்படாவாம் !

(பாடுகின்றன்)

வெளியுற வுலகினில் வேடங் கொண்டெடனை  
யளிநிறை கடலெனு மமல ஞர்பதத்  
துளியுயர் பத்தியொன் றஹுத புன்மகன்  
றெளியறி விலன்பெருந் தீய னென்பவே.

(கா)

(அரசனை நோக்கி) என்ன செய்கிறது ? மற்றைப்படி இப்போது யுத்தந் தொடங்குவமா ? என்ன ?

**குருசேநன் :**—அதுதான் அப்பொழுதே சொன்னமே !

**சுசீலன் :**—அப்போ தென்னவோ குறிப்பாய்க் கூறினீர் கள். தற்காலத்தில் இன்னது செய்வோமென்று தீர்மானமாய்ச் சொல்லுங்கள். பகைஞரோ வந்து விட்டார் ! நாம் இனிமேற் சும்மா இருப்பது சரியன்று.

**குருசேநன் :**—என்ன ? ஜியா ! சுசீலரே ! முந்திப் பரங்கிரிச் சண்டையில் நாமொரு பக்கமும், சற்குண வழுதி யொருபக்கமுமாகப் போர் செய்தோம். இப்போதோ நாமொரு பக்கமும் சற்குணவழுதி, வீரேந்திரன், வீரமார்த்தாண்டன் ஆகிய இம் மூவரும் ஒருபக்கமுமா யிருத்தலினாற் சமர்செய்வது சரியன்றென்பது தோன்றுகின்றது. அப்படியன்றிச் சமர்புரிந்தோமோ நாம் தொலைவுண்டு போவதற்குத் தடையொன்று மில்லை !

**சுசீலன் :**—ஆகையால் இப்போது தங்களுக்கு அவற்

களோடு சமாதானமாய் போவதற்குச் சம்மதம் போலும்.

**குரசேநன் :**—ஆம். பின்னை யென்ன செய்கிறது?

**சுசீலன் :**—அவையெல்லாம் சரியே. அவர்கள் சமாதானத் திற்கு இணங்குகின்றார்களோ அல்லரோ? இவ்வளவு தூரம் படையெடுத்து வந்த விட்டு யுத்தமில்லாமற் சும்மா போகிறதா என்ற ஆலோசனையினாலும், வழிதி மகன் சுந்தராநந்தன் கொல்லப்பட்டதற்காகப் பழி வாங்கு மென்னைத்தினாலும், சமாதானத்திற்கு வர மாட்டோம் என்று சொல்லிவிட்டால் நாமென்ன செய்கிறது? இதையும் யோசிக்கவேண்டாமா? சமாதான மென்றாலும், அதுவழுடனே ஆகக்கூடியதா? என்ன? அதிலு மெத்தனையோ விஷயங்களைல்லாங் கவனிக்கப்படவேண்டும். முன்னமே தூதன்வந்த போதென்றால், இருதிறத்துக்கும் நேராகப் போயிருக்கும். இப்போதே அவர்கள்கை உயர்வும் நமது கை தாழ்வுமா யிருக்கின்றதே! மேலும் அப்படியே சமாதானஞ் செய்து கொள்வதற்கு அவர்களு மினங்கினாலும், உடன்படிக்கையின் நிபந்தனைகள் நம் முடைய மனத்திற்குப் பொருந்தக் கூடியனவாயு மிருக்கவேண்டுமே! அவ்வாறில்லையாயின் என்செய வல்லேம்?

**குரசேநன் :**—ஓ! சுசீலரோ! நீர் என்ன செய்வீரோ? அஃது எமக்குத் தெரியாது. எப்படியாவது ஏறக் குறைய நம் மனத்திற்கேற்கும்படி உடன்படிக்கை செய்துவிடவேண்டியது நுமது தவருக் கடன் பாடேயாம்.

**சுசீலன் :**—அப்படியாயின் இப்பொழுது எனக்கு உத்தரவு கொடுங்கள். போய் அதற்குத் தகுந்த ஏற்பாடுகள் செய்கிறேன்.

**குரசேநன் :**—கட்டாயமாய் உடன்படிக்கைதான் செய்ய வேண்டும்.

**சுசீலன் :**—சரி, சரி. (தனக்குள்) எப்போதும் இந்தச் சூரசேநன் இப்படித்தான் கெஞ்சினால் மிஞ்சகிறதும் மிஞ்சினாற் கெஞ்சகிறதும் வழக்கம். இவனை நம்பினால் நாசமடைவதற்குச் சந்தேகமில்லை! நாம் ஒருவருக்குந் துரோகங்குச் செய்யவேண்டாம்! சகலத் திற்குங் கடவுள் ஒருவரிருக்கின்றார்!

[சுசீலன் போகின்றான்.]

**சூரசேநன் :**—நாமும் அந்தப்புரத்திற்குப் போவோம்.

[சூரசேநன் போகின்றான்.]

### இரண்டாங்களம்

**இடம் :**—அரசியினந்தப்புரம்

**காலம் :**—மாலை

**பாத்திரங்கள் :**—கோமளவல்லி, செவிலி

**கோமளவல்லி :**—நாம் கருஷுரைவிட்டு மதுரை வந்தது முதல் நமக்குத் துண்பங்கள் ஒன்றன்மே லொன்றுய் வந்து கொண்டிருக்கின்றன! நம்முடைய ராஜரோ இவ்வூராரிடங் கொடியவரெனப் பட்டம் பெற்றுக் கொண்டார். பிறகு நமக்கு நம்முடைய செல்வமகள் ரூபாவதியை யிழக்குந் தெளர்ப்பாக்கியஞ் சம்ப வித்தது! போதாக்குறைக்கு யுத்தமும் வந்திருக்கிறது! இஃது எப்படி முடியுமோ? தெரியவில்லை—தெய்வமே! எங்களை இப்படித் துண்பத்திற்கு ஆளாக்குவது சரியோ?

**செவிலி :**—அம்மையே! கொஞ்ச மிருங்கள். அதோ தாரையினெலியும் காளத்தினேசையுங் கேட்கின்றனவே! எதிரிகளினுடைய சேனைகளெல்லாம் வையையாற்றின் வடக்கரையிலே வந்து தங்கியிருக்கின்றனவோ!

**கோமளவல்லி :**—ஜியோ ! என்ன செய்வோம் ? தெய்வமே !  
எங்கள்மீது உனக்கு இரக்க மில்லையோ ?

**செவிலி :**—தாயே ! நாம் இப்படிப் புலம்புவது நியாய மில்லை. மேலும் தாங்கள் அரசன் தேவியாராயிருந்து கொண்டு இந்தமாதிரி பயப்படக்கூடாது ! எல்லாவற் றிற்கும் சுவாமியாருவர் இருக்கின்றார் ! சரி ! ஈதிப்படி யிருக்கட்டும். இன்னென்ற சங்கதி சொல்லுகின்றேன். கேளுங்கள். நான் நேற்றிராத்திரி யொருகனவு கண்டேன். எப்போதும் நம்முடைய ரூபாவதியின் ஞாபகமா யிருக்கிறதனாலேதானே என்னவோ ? தெரியவில்லை. அவள் என்னிடம் வந்து, “நீ ஏன் வருத்தப்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறோய் ? உன் வருத்தத்தை யெல்லா மொழித்துவிடு. நான் நாளைக்குத் திரும்பி வந்து விடுகின்றேன்” என்று சொல்லி விட்டுப் போனார் ! உடனே விழித்துக் கொண்டேன். என் மனமும் ஏதோ கொஞ்சம் ஆறுதலடைந் திருந்தது !

**கோமளவல்லி :**—ஜியோ ! நீ செய்த பாக்கியம் நான் செய்யவில்லையே ! உன் கனவில் வந்து பேசுகிறவள் பெற்றவளாகிய என்னிடம் ஒரு நாளாவது கனவி லேனும் வந்தாள்ளல்லன ! நான் என்ன பாவஞ் செய் தேனே ? அவள் என்னைக் கனவிலுங் காண மாட்டேன் என்கின்றார் !

[குரேசேனன் வருகின்றன]

**செவிலி :**—அதோ ! மகாராஜா அவர்கள் வருகிறார். நாமொன்றும் இப்பொழுது பேசப்படாது, தாயே ! நான் போகின்றேன்.

[செவிலி போகின்றார்.]

**குரேசேநன் :**—அடி ! பிராணவல்லி ! பகைவருடைய சேனையோ வந்து விட்டது ! நாம் இன்று காலை சுசீல ரோடு சொல்லி யுத்தமொன்று மில்லாமற் சமாதான மாய்ப் போவதற்குத் தக்க ஏற்பாடுகள் என்னவோ

அவற்றைச் செய்யும்படி திட்டம் பண்ணியிருக்கின்றோம்.

**கோமளவல்வி :**—ஏ ! பிராணவர்மா ! எல்லாஞ் சரியே.

ஆயினும் நாமே வலியப் போய்ச் சமாதானம் பேசுவதென்றால் அது சுத்த வீரர்க்கு அழகாகுமோ ?

**குரசேநன் :**—அரசர்க்குரிய நால்வித உபாயங்களில் இது முதலாவதாகிய சாமோபாயமன்றே ?

**கோமளவல்வி :**—அப்படியானாற் சரிதான். அஸ்தமித்துப் போயிற்று. ஆகையினுலே நான் போய் நம்முடைய அரண்மனைக் குலதேவதையைப் பூஜித்து வருகின்றேன். சற்றேயிருங்கள்.

[கோமளவல்வி போகின்றார்.]

**குரசேநன் :**—இவ்வளவு கிடையுறுகளையும் நாம் அனுபவிக்கவே வேண்டும் என்ற எண்ணத்தோடு தானே நம்மைக்கடவுள் பாண்டி நாட்டின்மீது படையெடுத்து வழுதியை வெல்லுமாறு தூண்டினார் ? குடிகளிடம் கொடியரெனும் பெயர் பெற்றோம் ! ஓ ! அதுமட்டோ ? குடிகளுமெம்மைக் கொல்லத் தலைப்படுகின்றார்கள் ! இந்த நாட்டார் யாவர்க்கும் நாம் அரசாள்வதில் விருப்பமில்லை போலும் ! இந்நாட்டுள் எவ்விடந்திரும்பினாலும் எமக்குப் பகைவர்கள் காணப்படுகின்றார்களே யொழிய நண்பர் ஒருவரையாவது காணும் ! இவ்வாறு நம்மேற் பிரியமில்லாக்குடிகள் வாழும் நாட்டைப் படைகொண்டு அடக்கி ஆள்வதிற் பயன்றுன் என்னையோ ? (மௌனம்) பரம்பரையாயுள்ள சேர நாட்டையும் இழந்து விடுவேமோ ? போரினுற் பெற்ற பாண்டி நாட்டை இழுத்தல் திண்ணமேயாம். அந்தோ ! என்ன எண்ணமென்னுகின்றேம் !—(மௌனம்) ஏ ! வர்மா ! இத்தனை துண்பங்களையும் அனுபவித்துக் கொண்டாவது நீ உயிர் வாழ வேண்டுகின்றாயோ ? உன்னை நேசிப்பார் ஒருவரும் இல்லையே ! உனக்கு அரசாட்சியும் வேண்டுமோ ?-

(மெளனம்) இதற்கு முன் எனது அருமை மகள் ஞபா வதியை இழுந்து விட்டேன் !—ஓ ! ஞபாவதி ! உன்னை யிழுந்தபிறகும் நான் அரசுபுரிய இச்சிப்பது என்ன அறிவின்மை காண் ! அது கள்ளிக் கொம்புக்கு வெள்ளிப்பூண் கட்டத்துணிந்தது போலாகுமன்றே ? எனக்கோ உன்னைத் தவிர்த்து வேறு சந்ததிகளில்லை. நீ காணுமற் போனது முதல் எனக்கு ஒன்றுந் தோன்றவில்லை ! ஐயோ ! இவ்வுர்ப் பேய்ச் சனங்களுக்கு உன்னைப் பலிகொடுத்த கொடும்பாதக ணேனும் வாழுவேண்டுமோ ! (மெளனம்) எனது பாதகச் செயல்களோ கணக்கற்றன ! நன்னடக் கையே வடிவெடுத்து வந்தாற் போன்ற சற்குண வழுதியையும், அழுகு நிறைந்த அவரது மனைவியை யும் சிறையிலிட்டுக் காட்டிற்றுரத்தினேம் ! சிவபிரான் அவர்களை அவ்விடத்துங் கருணைபுரிந்து காத் தருளினார் !—இன்னும் வழுதிமகன் சுந்தராநந்தனை, ஒருபாவழுமறியாதவனை, கலையெலாமுணர்ந்த கட்டழக்கடையவனை, சாந்தமே யுருவமாயிருந்தவனைச் சிறைச்சாலையிலிட்டு வருத்திக் கொன்றுவிட்டோம் ! ஓ ! கொலைப்பாதகச் சூரேநா ! நீ உயிர் துறந்து விண்ணஞ்சு புக்கு ஆங்குள்ள சுந்தராநந்தனிடம் பொறுக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளுதலே தகுதி !— (மெளனம்) ஐயோ ! தெய்வமே ! மகளையிழுந்து, உணவையொழுந்து, மானமழுந்து, கொலைகள் புரிந்த, வீரமிழுந்து, பகைவர்கள் பாதத்தில் விழுந்து, அவரொடு சமாதானமாகி மனமொவ்வாத நிபந்தனை கள் அடங்கிய உடன்படிக்கை செய்துகொண்டு உயிர் வாழுந்தருத்தலைக் காட்டினும், தற்கொலை செய்து கோடல் நல்லதன்றே ?—(மெளனம்) நான் செய்த கொடுஞ்செயல்களுக்குப் பிராணைனை விடுவதே மேலா னது ! இனி யொருக்கணமேனும் தாமத்யேன். இதோ இந்தவாளின்மீது பாய்ந்து உயிர்விடுவேன் !

(வாளை நேர்நிறவுகின்றன்.) சிவபெருமானே ! சோம சுந்தர மூர்த்தியே ! சொக்கலிங்கவள்ளலே ! நீயே யெனக்குக்கதி ! இதோ நின்பாதாரவிந்தங்களை வந்து கடிதிற் சேருவேன் ! என்னைக் கருணைக் கண்ணாற் பார்த்து ஆண்டருளுவாய் ! (இறைவனைப் பாடு கின்றன்.)

\*“ ஒருவனே போற்றி யொப்பி லப்பனே போற்றி வானேர் குருவனே போற்றி யெங்கள் கோமளக் கொழுந்து போற்றி வருகவென் ரெண்ணை நின்பால் வாங்கிட வேண்டும் போற்றி தருகநின் பாதம் போற்றி தமியனேன் றனிமை தீர்த்தே.”

\*“ தீர்ந்தவன் பாய னன்பரி கவரினு மன்ப போற்றி [போற்றி பேர்ந்துமென் பொய்ம்மை யாட்கொண்ட டருளிடும் பெருமை வார்ந்தநஞ் சயின்று வானேர்க் கழுதமீ வள்ளல் போற்றி யார்ந்தநின் பாத நாயேற் கருளிட வேண்டும் போற்றி.]”

[கோமளவல்லி வருகின்றன்.]

கோமளவல்லி :—ஜியோ ! பிராண்நாதா ! இஃதென்ன விபரீதம் ! விபரீதம் !! என்னை இவ்வாறு தமியளாய் விட்டு விட்டு நீ உயிர் துறத்தல் நியாயமேயோ ?

[கோமளவல்லி சூரசேநன் பாதங்களில் விழுந்து பிடித்துக் கொள்ளுகின்றன்.]

சூரசேநன் :—ஓ ! இஃதென்னை புதுமை ! சிவபெருமானே ! அடியேன் நின்னுடைய பாதநிழலைச் சேருதற்கும் நினக்குப் பிரிய மில்லையோ ? என்ன செய்வேன் ? தெய்வமே.

கோமளவல்லி :—எனது பிராணேசனே ! நான் சொல்லுகின்றதைக் கொஞ்சங் கவனமாய்க் கேட்பாய். எல்லாவற்றிற்கும் நாளைவரைக்கும் பொறுத்துக் கொள்வாய். அதற்குட் சுசீலரும் வந்துவிடுவார். எதிரிகள் சமாதானத்திற்கு இணங்கிவிட்டாற் சரிதான். அப்படி இல்லையாயின் இவ்விடத்தில் வாளிற்பாய்ந்து

\* திருவாசகம்

உயிர் விடுவதைக் காட்டிலும் போர்க்களஞ்சென்று சாவது மேன்மையாம். ஆகையால் என்னருமை நாயகனே! நீ என்னை வேண்டியாவது நாளைவரைக் கும் பொறுத்துக் கொள்வாயாக!

**குரசேநன் :**—ஏ! பிராணவல்லி! நீ கூறுவதும் நியாய மேயாம். என்ன செய்வேம்?

**கோமளவல்லி :**—ஏ! பிரியநாயகா! எல்லாவற்றிற்கும் நாம் இவ்விடத்தில் இருக்கவேண்டாம். போவோம். வருவாயாக.

**குரசேநன் :**—விடு, விடு. வருகின்றேம்.

[யாவரும் போதின்றனர்.]

### முன்றுங்களம்

**இடம் :**—சோழன் பாசறை

**காலம் :**—காலை

**பாத்திரங்கள் :**—சுந்தரன், சுருபன்

**சுந்தரன் :**—என தருமைத் தலைவியே! நாமும் நமது மதுரைமாநகர் வந்து சேர்ந்தோம்! இதோ பார்! இப்பக்கம் வையைநதி யோடாநின்றது! அப்பக்கங் காணப்படுவது திருவாப்பனுராம். எமது கருணையங் கடலாகிய சிவபெருமானுர் அடியார்க ஞய்யும் பொருட்டுத் திருக்கோலங் கொண்டெடுமுந்தருஞும் பெற்றியராதவின் சோழாந்தகப் பாண்டியன் பொருட்டு அவ்விடத்து ஆப்பு வடிவமாய் அமர்ந்து காட்சி கொடுத்தருளினர்! அம்மான்மியம் பற்றியன்றே அஃது ஆப்பனுரென்னும் பெயர்த் தாயிற்று. நாம் மீட்டும் நமது சுந்தரேசப்பெருமானித் தரிசிக்கும் பாக்கியம் அடைந்தோம்! ஆயினும் இனிமேல் வரும் போரிற்கு நீ யஞ்சுகின்றுயோ?

**சுருபன் :**—எனது பிரிய சுந்தரா ! யான் நின்னை அடைந்த பிறகும் போர்க்குப் பயப்படுவேனே ? ஒருவேளை என் தந்தையார் யுத்தகளத்தில் இறக்கும்படி நேரிடுமா யின் வருந்துகிறபேன் என்றெண்ணினையோ ? அப் படி வருத்தப்படும் தன்மையை யுடையளாயின் யான் நின்னுடன் போக ஒருப்பட்டிரேனே ! நீ ஒன் றுக்கும் யோசிக்க வேண்டுவதில்லை. கடவுள் செய் கிறபடி செய்யட்டும் !

**சுந்தரன் :**—சரி. அப்படியாயின் நாம் நம்முடைய நண்பர்களை மீண்டும் காணலாம். எனது ஆசிரியர் வித்தியாசாகரப் புலவர் என் செய்கின்றாரோ ?

**சுருபன் :**—ஏது ? ஆசிரியர் ஞாபகம் அகத்தை விட்டகலாது போலும்.

**சுந்தரன் :**—(பாடுகின்றன்)

தலைமேல் விறகுடையான் றக்க படியா  
விலைதா னடைந்தவுடன் வீழ்த்திப்போ மாறு  
கலையாய்ந்த வாசானைக் கற்றபின்கை விட்டுப்  
புலையார் பொதுமகள் போற் போவார்க்கும் வண்டுகொலோ?

ஆசாற் பணியவள்கு மன்பிலாப் போவிகளுந்  
தேசார் குருபாதஞ் சிந்தியாத் தீயர்களும்  
கூசார் புறங்கூறும் குண்டுணிப்பேய் மாக்களும்  
பேசாத மூங்கையராய்ப் பீடழிந்து மாய்வரந்தோ ! (கூ)

ஆசான் றனைமறந்த வன்பிலாப் புன்மகன்றுன்  
மாசார் படிற்றிருமுக்க மாபா தகனலேனு ?  
மாசார் படிற்றிருமுக்க மாபா தகனவனைக்  
கூசாது கூற்றங் குறுகுமெனற் கையமின்றே ! (கச)

ஆதவின் என்னுயிர்போலுந் தேசிகரை மறத்தலிய லுமோ ? மற்று, எனது பிரியநேசர்களாகிய சுகுமா ரனுஞ் சந்திரமுகனும் என்செய்கின்றார்களோ ? அவர்களுக்கு விவாகமும் நடந்துவிட்டனவோ ?

**சுருபன் :**—அநேகமாய் அம்புஜாட்சிக்கும், கநகமாலைக் கும் கல்யாணம் நடந்திருக்குமென்று நினைக்கின்

றேன் ! இஃதிருக்கட்டும். எனது ஆனந்தத் தலை வனே ! யான் என் தோழியரோடு பண்டு விளொயாடு வது அப்பூஞ்சோலை தானே !

**சுந்தரன் :**—ஆமாம். அதுதான் நாமிருவரும் கண்டு காதல் கொண்ட பூஞ்சோலை ! பார் ! அஃது நீ இல்லா மையினால் இலக்குமியில்லா இல்லத்தினையுஞ் சான் ரேரில்லாச் சபையினையும் மதியமில்லா வானத்தினை யும், நாயகனில்லா நங்கையினையும் போலாநின்றது!

**சுருபன் :**—சரி. அஃதிருக்கட்டும். எனது சுந்தர வள் எலே ! நீ உனது கானரசத்தினால் என்னை ஆனந்தப் படுத்திச் சுந்தராநந்தன் என்று நினக்கிட்ட பெயர் சாலுமென்று காட்டுவாயாக.

**சுந்தரன் :**—ஆ ! அப்படியே என் பெயரெனக்குச் சாலு மென்பதை நிலைநிறுத்திக் கொள்கின்றேன் ! கேட்பாயாக.

### [பாடுகின்றன்]

சதாசிவ பராபரா தயாநிதே மகாகுரோ  
சிதானவா சுகாகா தியாகரப் ரகாசனே  
யுதாரமா குணுத்தமனே யுகாராஞ் பியேநினைச்  
சதாமனத் திருத்துதுஞ் சபாபதி யுமேசனே. (கடு)

மார்பினு நாவினு மாண்பறி யார்த மனைக்கிழத்தி  
மார்தமை வைத்து வருத்துநர் தம்மை மதிக்கிலே  
மேர்கிள ரில்லா டனக்கிணை யென்றுத னின்னுடலி  
னேர்பெறப் பாதி யளித்தானை நித்த நினைக்குதுமே. (கசு)

வானேங்கும் பொழில்புடைகுழ் மாமதுரைத் தேவை  
வளரெழில்சேர் சொக்கேச வள்ளைலநம் மரசைக்  
கூகினுங்கும் பிறைமுடித்த பிஞ்ஞகளை மனமே  
கூடிநிதம் பாடியினி தாடுகநீ வாராய். (கஎ)

நறைமுடிக்கார்க் குழலுமைசேர் நம்பளைக்செம் பொருளை  
நஞ்சண்டு தேவருயிர் நல்கமுதை யடியார்  
குறைமுடிக்குங் கோமாளைக் குருமணியை மனமே  
கூடிநிதம் பாடியினி தாடுகநீ வாராய். (கசு)

நலவிமல நாதனைத்தன் னன்பருளத் தாடு  
நடராசப் பெருமானை நண்ணு யயிர்க் குயிரைக்  
குலவிமறை கலவிநனி யுறைபொருளை மனமே  
கூடிநிதம் பாடியினி தாடுகநீ வாராய்.

(கூ)

[சேவகன் வருகின்றுன்.]

அடே ! சேவகா ! என்ன செய்தி ?

சேவகன் :—ஐயா ! சேரராசன் மந்திரி சுசீலர் வந்திருக் கிறூர்.

சுருபன் :—அப்படியா ! அவர் வந்திருக்கிறா ! சரிதான்.  
நாம் அரசனிடம் தெரியப்படுத்துகின்றோம். நீ போ.

[சேவகன் போகின்றுன்.]

சுந்தரன் :—சரி, நீ உள்ளே போய்விடு. நான் மாத்திர மில்விட மிருக்கின்றேன். அரசர்கள் வருகிற சமய மாயிற்று.

[சுருபன் போகின்றுன்.]

இன்னுஞ் சிறிது நேரத்திற் கெல்லாம் சமர் தொடங்க வேண்டும். அப்படியிருக்கச் சுசீலர் இப் போது இவ்விடம் வந்ததன் காரணம் என்னே ? ஒருவேளை வர்மனுக்குத் தெரியாமல் எந்தை சற்குண வழுதியாரைக் காண வந்தனரோ ? தெரியவில்லை. எல்லாம் அரசன் வந்த பின்றைச் சுசீலர் சொல்லும் போது கேட்போம்.

[வீரேந்திரன் வருகின்றுன்.]

மகாராஜா அவர்களுக்கு அடியேன் சுந்தரன் வந்தனம்.

வீரேந்திரன் :—சுந்தரரே ! என்ன சமாசாரம் ? உம் முடைய நண்பர் சுருபரெங்கே காணேம் ?

சுந்தரன் :—ஏன் ? இதுவரை அவர் இங்கேயே யிருந்து விட்டு இப்பொழுதுதானே அந்தப் பக்கமாக வந்தார் !

வீரேந்திரன் :—சரி. மற்றைப்படி நம்முடைய படைகளைல்லாம் அணிவகுக்கப்பட்டிருக்கின்றனவா ?

சுந்தரன் :—ஓ ! அவை யெல்லாம் ஒழுங்காய்த்தாம் இருக்

கின்றன. அதற்கொன்றுஞ் சந்தேகமில்லை. இது நிற்க. சேரன் மந்திரி சுசீலர் ஏதோ காரியமாய் வெளியில் வந்திருப்பதாகச் சேவகன் சொன்னான்.

வீரேந்திரன் :—என்ன ! நிஜந்தானு ?

சுந்தரன் :—ஆம். நிஜந்தான், மகாராஜா !

வீரேந்திரன் :—அப்படியாயின் நமது சற்குணவழியா ரெங்கே ? இன்னும் இங்கே வரவில்லையோ ?

[சற்குணன் வருகின்றான்.]

சுந்தரன் :—ஏன் ! அதோ அவர்களும் வந்து விட்டார்களே ?

வீரேந்திரன் :—வந்தனம் வழியாரே ! வாருங்கள். இப்படி வீற்றிருங்கள். கேட்டெர்களோ ! ஒரு விசேஷம் ?

சற்குணன் :—வந்தனம். வந்தனம். அப்படி யென்ன விசேஷம் ? தெரியாதே. ஏன் சுந்தரரே ! நிற்கின்றீர் ? இப்படி யுட்காருமே ?

சுந்தரன் :—அதற்கென்ன ? பாதகமில்லை. நான் இதோ இப்படி யுட்காருகின்றேன்.

வீரேந்திரன் :—சேரன் மந்திரி சுசீலனென்பவன் ஏதோ காரியமாய் வந்திருக்கின்றானும் !

சற்குணன் :—ஆ ! அப்படியா ? ஆனால் அவரை யுள்ளே வரச் சொல்லி என்ன சமாசாரமென்று கேட்கலாமே ?

வீரேந்திரன் :—ஏ ! சேவகா !

[சேவகன் வருகின்றான்.]

சேவகன் :—மகராசா ! ஆனை !

வீரேந்திரன் :—நீபோய் வெளியில் வந்திருக்கும் சேரன் மந்திரி சுசீலரை யுள்ளே வரச்சொல்.

[சேவகன் போகின்றான்.]

சற்குணன் :—அவர் முன் நம்மிடத்து கிருந்தவராகையினாலே யொருவேளை நம்மைப் பார்த்துவிட்டுப் போகலாம் என்று வந்திருப்பார். சகலமுங் கேட்டால் தாமே தெரிகின்றன.

[சுசீலன் வருகின்றான்.]

**சுசீலன் :**—அடியேன் சேரன் மந்திரி சுசீலன் உபய மகா ராஜா அவர்களுக்கும் வந்தனம்.

**சற்குணன் :**—சுசீலரே ! இப்படி யுட்காரும். என்ன சமாசாரம் செளக்கியமா யிருக்கின்றோ ? ஊர்முழு தும் இனிது வாழ்கின்றதா ?

**சுசீலன் :**—ஆம். நம் சுந்தரேசர் கிருபையினுல் அடியேன் செளக்கியமாய்த் தானிருக்கின்றேன். மற்றைப் படி யான் வேறு இராஜகாரியமாய் வந்திருக்கின்றேன்.

**வீரேந்திரன் :**—மந்திரியாரே ! நீர் வந்த ராஜகாரிய மென்ன ? சீக்கிரஞ் சொல்லும். நாம் போர் தொடங்க வேண்டும்.

**சுசீலன் :**—அடியேன் தாங்களும் சேரனும் பொருதாற் பலர் மாளவேண்டுமே யென்னும் நோக்கத்தோடு வெகு கஷ்டத்துடன் சேரராஜன் சூரசேநனைத் தங்களுடன் சமாதானமாய்ப் போகும்படி இனக்கியிருக்கிறேன். ஒரு வேளை தாங்களு மெளியேன்மீது கருணைகூர்ந்து சமர்நிறுத்தி எல்லாருஞ் சேர்ந்து ஒருடன்படிக்கை செய்து கோடல் கூடாதா என்னும் எண்ணத்தோடு அடியேன் இவ்விடம் வந்தேன்.

**வீரேந்திரன் :**—என்ன ? ஐயா ! வழுதியாரே ! சுசீலர் சொல்லுகிறதைக் கேட்டார்களோ ?

**சற்குணன் :**—அப்படியாயின் சுசீலரே ! நாம் தந்திரதீரரைத் தூதனுப்பியபோது சேரன் இரங்கி யிருக்கலாமே !

**வீரேந்திரன் :**—அதுவுமன்றி நந் தந்திரதீரரைச் சேரன் தன் ஆளவிட்டடித்தது நீதியாகுமோ ?

**சுசீலன் :**—இவ்வாறு தந்திரதீரரை யாரோ சிற்சில கயவர்கள் இடைவழியில் அடித்துவிட்டார்கள் என்பதை எங்கோன் சூரசேநன் உணர்ந்து நகர்முழுதும் அவர்களைக் கண்டு பிடித்துத் தருபவர்கட்டு வெகுமதி கொடுப்பதாகப் பறையறைவித் திருக்கின்றன.

**சற்குணன் :**—அப்படியாயின் சரிதான்.

**சுந்தரன் :**—எல்லாவற்றிற்கும் உம்முடைய அரசன் சூர சேநனை இவ்விடம் அழைத்துக்கொண்டு வம்மின்!

**வீரேந்திரன் :**—ஆமாம். சுந்தரரே! நன்றாய்ச் சொன் னீர்! சரிதான். சுசீலரே! தாங்கள் சென்று சேரனை அழைத்து வந்து உடன்படிக்கை செய்துகொண்டு போகலாம்.

**சுசீலன் :**—ஆனால் அடியேன் போய் வருகின்றேன்.

**சற்குணன் :**—சரி, சரி. போய்வாரும். [சுசீலன் போகின்றுன்.]

**வீரேந்திரன் :**—ஏன்? வழுதியாரே! இப்பொழுது இங்கே வந்துபோன சுசீலரென்பவர் நிஜமாகவே சமாதானம் பேசவந்தவரோ அல்லது நாம் என்ன செய்கிறோம் என்று வேவுபார்க்க வந்தவரோ? தங்களுக்கு இதைக் குறித்து ஏதாவது தெரியுமோ?

**சற்குணன் :**—இல்லை, இல்லை. அப்படி வேவுபார்க்க வந்தவராயிருக்கமாட்டார்.

**வீரேந்திரன் :**—இல்லாவிட்டால் நல்லதுதான். எமக் கென்னவோ ஆச்சரியா யிருக்கின்றது! இதுவரை யிலும் நாம் போர்தொடங்குந் தருணமட்டும் சமர் செய்யச் சன்னத்தனுயிருந்தவன் இப்போது உடன் படிக்கைக்கு வருவதையோசித்துப் பார்க்குமிடத்து ஏதாவது எதிர்பாராத செய்தி நிகழ்ந்து தானிருக்க வேண்டுமென்பது தோன்றுகின்றது.

**சுந்தரன் :**—மகா ராஜா அவர்கள் எனக்குக் கொஞ்சம் உத்தரவு கொடுக்க வேண்டும். யான் நம்முடைய சேனைத் தலைவனிடம் போகவேண்டும்.

**வீரேந்திரன் :**—சரி. சீக்கிரமாக வந்து சேரும். வர்ம ஞேடு நாம் உடன் படிக்கை செய்கையில் நீரும் இருக்கவேண்டும்.

[சுந்தரன் போகின்றுன்.]

ஓ! வழுதியாரே! தாங்கள் கவனித்துப் பார்த் திருக்கிறீர்களோ நம் சுந்தரரைப்பற்றி? மகா புத்தி மானு யிருக்கிறார்! இராஜ தந்திரங்களும் போர்செய்ய

முறைகளும் வெகு நன்றாகத் தெரிந்தவர் போலக் காணப்படுகிறோர்! மேலும் மிகவும் கல்வி கற்றிருக்கிறோர்! இவ்வளவு இளமைப் பருவத்திலே இவர் போலும் கல்விமான் யானெங்குங் கண்டதில்லை!

**சுற்குணன் :**—யான் முன்னெருமுறை தஞ்சையிலிருந்த போது அவரொடு சம்பாஷித்திருக்கின்றேன். அப்பொழுது அவர் பேசியதினின்றும் அவர் அரசாட்சி முறையிலும் நீதி நூல்களிலும் இசை நூலிலும் விசேஷப் பயிற்சியுள்ளவரென்று தெரிந்து கொண்டேன்.

**வீரேந்திரன் :**—இன்னும் அவருடைய தோழர் சூருப ரெண்பவர் மிகுதியாய்ப் பேசுகிறதில்லை. அப்படியே அவர் பேசத் தொடங்கிவிட்டால் அவர் பேச்சினும் மதுரமானது வேறொன்றுமில்லை!

**சுற்குணன் :**—ஆம். அவர் இனிய குரலுள்ளவர்; மிக மென்மைத் தன்மையும் அழகுமுடையவர்! அதிக மாய் யாவரோடும் ஊடாடிப் பேசுகிறவருமல்லர். நானும் கிரண்டொரு முறை கவனித்திருக்கிறேன். மற்றைப்படி நம்முடைய படைகளையும் பார்த்துக் கொண்டு வருவோம் வாருங்கள்.

[யாவரும் போகின்றனர்]

## நான்காங்களம்

**இடம் :**—மதுரைமாநகரிலொரு வீதி

**காலம் :**—காலை

**பாத்திரங்கள் :**—வித்தியாசாகரப்புலவர், சில கணவான்கள்

**முதற்கனவான் :**—ஓய்! புலவரே! மந்திரி சூசீலர் நம் வழுதியாரோடு வர்மன் பொருட்டுச் சமாதானம் பேசப்போயிருக்கிறாராமே!

அதென்ன மெய்தானு?

**புலவர் :**—மெய்யோ! பொய்யோ! அதனை யாம் அறிந்திலேம். இது நிற்க. யாமொன்று செய்யவுண்ணினேம்.

அஃதென்னை யென்பிரேற் கூறுதும். (பாடுகின்றார்)

அருவுருவ மானபர மானந்தத் தனிக்கடவுண்

மருவலுறு மெழில்வையை மணியாற்றின் வடகரைக்கண்

வருமனைடு சமர்புரிய வந்தவிரு பெருவேந்தர்

கருமமுற் றுகவென்றி பெறுகவெனக் கவிசெய்வான், (க௦)

மனங்கொண்டு பல்விதமாம் வாழ்த்துக்கொண்டு மிகவியற்றிக்

கனங்கொண்டு சிறப்புற்றுக் கழற்றுபட்ட டம்பெறீஇ

யினங்கொண்டு நன்மணியியினினங்கொண்டு களிப்புடனே

தினங்கண்டு தனங்கொண்டு சீர்மேன்மைத் தனங்கொண்டு

(க௦க)

**முதற்கனவான் :**—ஓய்! ஓய்!! புலவரே! போதும்!

போதும்!! போதும்!!! நிறுத்தும்! நிறுத்தும்!!

**புலவர் :**—என்ன! என்ன!! அப்படிச் செய்தாலென்ன!

**இரண்டாங்கனவான் :**—நன்று! நன்று! நுமது

வெள்ளறிவு இன்னதென்று பொள்ளெனப் புலப்

பட்டதே!

**புலவர் :**—ஏயே! (பாடுகின்றார்)

கற்றுணர்ந்த நல்ல கவிவாண்னென்றனக்குக்

குற்றங்கற் பித்த குணமிலியிச்—சிற்றறிவை

வெவ்வயினீ கற்று யெவர்கொலுப் தேசித்தார்

செவ்வியிலாப் புன்மையினுய் செல்.

(க௦ட)

இரண்டாங்கனவான் :—சரிதான். புலவருக்குப் பித்தம் அதிகமாய் விட்டது போலும் ! அதுதான் வாய்க்கு வந்தபடியெல்லாம் பிதற்றுகின்றூர் !

புலவர் :—எனையா !

இரண்டாங்கனவான் :—ஆமாம். உம்மைத்தாம் !

புலவர் :—யானே பிதற்றினேன் கொலோ ? அன்றி நீவீர் பிதற்றினீர் கொலோ ? நன்னராலோசித்துக் கூறுதிர்.

இரண்டாங்கனவான் :—ஓய் ! புலவீர் ! இதுகாறும் நும்மைப் புல்வாய்ப் புலவரென்றுகருதியிருந்தேன் ! இப்பொழுது நீவீர் பெருவாய்ப் புலவராயினீரோ !

புலவர் :—கேட்டீர் ! கேட்டிர் ! அவர்களித்தலே.

இரண்டாங்கனவான் :—ஓய் ! உமக்குக் கிழத்தலையா ? எமக்குக்கிழத்தலையா !

முதற்கனவான் :—அதுமட்டுமா ? அவர் பணவாசை கொண்ட பிணம் !

புலவர் :—யாவர் ?

இரண்டாங்கனவான் :—நீர் தாம் !

புலவர் :—நீவீர் வாளா திருத்திர் ! யாம் உம்மோடு பேசுகின்றிலேம்.

இண்டாங்கனவான் :—ஆமாம் ! சரியாய்ச் சொன்னீர் ! “பணவாசை கொண்ட பிணம் !” நும்வாய்க்குச் சர்க்கரையிடவேண்டும்.

புலவர் :—வெற்றுரை ! வெற்றுரை !!

இரண்டாங்கனவான் :—வெற்றுரையா ! கேளும் யான் சொல்லுகின்றேன். நீர் முன் சற்குணவமுதியார் அரசரா யிருக்குங்காலத்து அவர் வாயில்வித்வானு யிருந்து அவர்மீது புகழ்ச்சிக்கவி பாடினீர் ! இது வரைக்கும் வருமனைப்புகழ்ந்தீர் ! இப்பொழுதோ சோழனையும் வழுதியையும் புகழுவெண்ணினீர் ! இவ் வளவும் அந்தப் பணப்பேராசையினுலோ அன்றே ?

புலவர் :—ஓகோ ! யாம் முன்னர் வன்மனைப்பாடிய கவியுட் புகழ்ந்தன மெனக் கருதினீரோ ! அது

வசைக்கவி யென்பது மறியீரோ? மங்கல முதன் மொழி யல்லாத ‘நிம்பம்’ என்னுஞ் சொல்லைப் பிரயோகித்ததனால் மங்கலப்பொருத்த மின்மையும், சிறப்பில் சொல்லாதவின் சொற்பொருத்த மின்மை யும் ஒற்று உட்பட நான்கெழுத்தாதவின் எழுத்துப் பொருத்த மின்மையும், இன்னும் பிறபொருத்த மின்மையும் நீவிர் உணர்கிலிரோ? அன்றியும் ‘நிமிடத்தினிற்கெழுலைய’ என்பதனை ‘நிமிடத்தில் நின்தொலைய’ என்று பிரித்து ‘அவன்’ என்பதனை யெழுவாயாக்கி ‘உறும்’ என்ற பயனிலெயாடு முடித்து வேறுபொருள் கண்டிலீரோ?

**முதற்கனவான் :**—நீர் சொன்ன கவியிலே முதற்சொல் வழுதிக்கு அடைமொழியா யிருப்பதனாலே இவ்வ மங்கலம் வழுதியைப் பற்றுதோ?

**இரண்டாங்கனவான் :**—இப்பொழுது நாம் கேட்டால் இந்த மாதிரியும் வருமனுக்கு வேண்டியவன் யாருங் கேட்டால் அது வழுதியைச் சேருமென்றும் தமக்குத் தோன்றியபடி யெல்லாம் கூறித்திரியும் புலவர் பெருமானல்லரோ? இதைக் கருதியன்றே சோழனுங் கம்பரை நோக்கிப்,

“ போற்றினும் போற்றுவர் பொருள்கொடாவிடிற்  
ரூற்றினுந் தூற்றுவர் சொன்ன சொற்களை  
மாற்றினு மாற்றுவர் வன்க ஞௌர்கள்  
கூற்றினும் பாவலர் கொடிய ராவரே ”

(கங்)

என்று சொல்லியது?

[முன்றுங்கனவான் வருகின்றன்.]

**மூன்றுங்கனவான் :**—ஓய்! புலவரே! உமக்கொரு சமாசாரம் தெரியாதே!

**புலவர் :**—என்ன? என்ன?

**முதற்கனவான் :**—அவர் சொன்னதற்குச் சமாதானஞ் சொல்லாமற் புதுச் சமாசாரம் விசாரிக்கப் புகுந்தீரே!

**இரண்டாங்கனவான் :**—சொல்லத் தெரிந்தால் உடனே சொல்லமாட்டாரோ ! சட்டியில் இருந்தால் அகப்பையில் வரும் !

**புலவர் :**—அவை யெல்லாம் நம்வயிற் பொருந்தா. சற்றே பொறுத்திர். இவர் சொல்வதைச் செவிக் கொண்ட பின்றை நுமக்குச் சமாதானம் சொல்லுகின்றும்.

**மூன்றாங்கனவான் :**—இப்பொழுது தான் பார்த்தேன். மந்திரி சுசீலரும் இந்த வஞ்சகவர்மனும் சில மெய்காப்பாளருடன் சோழன் பாசறைக்குப் போகிறார்கள்! ஏதோ சமாதானம் பேசுகிறதற்காம் !

**புலவர் :**—கேட்டிரோ அவர் கூற்றினை? யாம் அவ்வருமன் மீது இவ்வசைக் கவிபாடிய ஞான்று தொட்டு அவன் எய்திய இடுக்கண்களும் இப்போழ்த்தது அவன் நம்வழுதியார் தாட்டுஜையில் வீழ்ந்து சமாதானம் பேசி உயிர் தப்பிப் பிழைக்க எண்ணுதலுமே அவ்வசை சூரசேநனையே பற்றியதென்பதற்குத் தக்க சான்று பகரும். அஃதன்றியும் வழுதியார் மாட்டு எமக்குள அன்பு அளவிட்டுரைக்கற் பான்மையதன்று. எமது மாணக்கருட் சிறந்தவனுய சுந்தராநந்தன்றனக்கு என் மீதிருந்த அன்பையும் எனக்கு அவன் மேலிருந்த ஆதரத்தையும் பற்றி நும்மிடத் துரைப்ப தென்னே ! அந்தோ ! இத்தகைய மாணக்களைக் கொலைக்களம் படுத்த வருமன் தலைக்கண் உருமூருதோ !

**முதற்கனவான் :**—சரி. இவரிப்படித்தான் என்னவாவது சளசள வென்று பேசிக்கொண்டிருப்பார் !

**இரண்டாங்கனவான் :**—ஆமாம். நாமும் வையை யாற்றின் தென்கரைக் கண் ஒளித்திருந்து வர்மன் சமாதானம் செய்துகொண்டு வரும்பொழுது பார்ப்போம். வாரும்.

**முதற்கனவான் :**—இரும், இரும். என்ன போர்முரசம்

முழங்குகின்றதோ? சரிதான். யுத்தந் தொடங்கப் போகிற்கள் போலும்.

**மூன்றுங்கணவான் :**—போம், ஐயா! போம். யுத்தமாவது நடக்கவாவது! இவன்போய் வழுதியார் காலிலே வீழ்ந்து ‘ஐயா அப்பா’ என்று கெஞ்சப் போகிறுன்! அவர் இரக்கப்பட்டு இவன் குற்றத்தை மறப்பாரேயன் நிப் போர் புரியார்!

**புலவர் :**—யாழிதைக் குறித்து இப்பொழுது பேசிக்கொன் டிருத்தலெவன்கொலி? போகுதும். வம்மின்.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

### ஐந்தாங்களம்

**இடம் :**—சோழன் பாசறை

**காலம் :**—காலை

**பாத்திரங்கள் :**—சற்குணன், வீரேந்திரன்

**வீரேந்திரன் :**—ஏன்? வழுதியாரே! படைகளையெல்லாம் நன்றாய்ச் சுற்றிப் பார்த்துக்கொண்டு வந்தீர்களா? போர் வீரர்கள் யாவரும் யுத்தசந்நத்தரா யிருக்கிறார்களா?

**சற்குணன் :**—நன்றாய்த்தான் பார்த்தேன். தார்ப்படை தூசிப்படை முதலிய யாவும் போர்தொடங்க நம்முடைய கட்டளையினைத்தாம் எதிர்பார்த்துக் கொண்டு நிற்கின்றன.

[**சேவகன் வருகின்றன்.**]

**வீரேந்திரன் :**—அடே! சேவகா! அந்தச் சுசீலனும், சூர சேநனும் வந்திருக்கிறார்களோ?

**சேவகன் :**—ஆமாம். மகராசா!

**வீரேந்திரன் :**—ஆனால் நீ சென்று அவர்களை வரும்படி சொல்லு.

[**சேவகன் போகின்றன்**]

(சுசீலன், சூரசேநன், மெய்காப்பாளர் இவர்கள் வருகின்றனர்)

**சூரசேநன் :**—வந்தனம்.

(சற்குணனும் வீரேந்திரனும் எழுகின்றனர்)  
**வீரேந்திரன் :**—வந்தனம், வந்தனம். தாங்கள் இப்படி  
 வந்து வீற்றிருந்தருளாலாமே.

**சூரசேநன் :**—இல்லை. இப்படி யுட்காருகிறோம்.

**வீரேந்திரன் :**—அவ்விடத்து இஷ்டம் எப்படியோ அப்  
 படியே!

**சற்குணன் :**—ஏன் நிற்கிறீர்கள்? இப்படி யுட்காருங்கள்.

**சுசீலன் :**—அதற்கென்ன? உட்காருகிறோம்.

**வீரேந்திரன் :**—எங்கே நம்முடைய சுந்தரர்? இன்னும்  
 வரக்காணேம்.

**சற்குணன் :**—இதோ வந்துவிடுவார். அவர் ஒருநாளும்  
 காலதாமதஞ்செய்யமாட்டார். ஒருவேளை தம்முடைய  
 ஆண்ம நேசராகிய சுருபரையுங் கூட்டிக்கொண்டு  
 வருவார்.

**வீரேந்திரன் :**—இது நிற்க. யாம் தங்களுடைய மந்திரி  
 யார் சுசீலர் மூலமாய்த் தாங்களும் யாழும் சாமோ  
 பாயத்தை நாடி நடத்தல் நலமென்பது பற்றித்  
 தங்களுக்கு எம்முடன் சமாதானமாய்ப் போவதற்கு  
 இஷ்டந்தான் என்பதை யுணர்ந்து கொண்டோம்.  
 அஃது எமக்கும் இஷ்டமேயாமாயினும் எமது வழுதி  
 யார் இஷ்டம் எப்படியோ? அவருக்குத் துணைவலி  
 யாய்ப் போந்தாம்.

**சுசீலன் :**—இதற்கு முன் என்ன வித்தியாசங்கள் நடந்  
 திருந்தபோதிலும், அவற்றை யெல்லாம் மறந்துவிட  
 வேண்டும். மற்றைப்படி நாமெல்லாம் இன்று  
 நட்பாளராயினே மென்று எண்ணிக்கொள்ள  
 வேண்டும். இவை தாம் யான் சொல்லவிடும்பினவை.

**சூரசேநன் :**—ஆம். அந்தப்படியே செய்வதற்குத் தடை  
 யொன்றுமில்லை.

**சற்குணன் :**—அவையெல்லாம் சர்தாம். சுசீலர் சொல்வது  
 எமக்கும் உடன்பாடேயாம். (பாடுகின்றுன)

சந்தன நறுமரந் தன்னை வீழ்த்திய  
வுந்துவாட் படையிற்கு முதலு நன்மணஞ்  
சிந்தையி னிதைநன்கு தெளிகி லாரம்ம  
தந்தம நலமும்போய்ச் சாத லென்கொலோ? (கங்க)

**வீரேந்திரன் :**—அப்படியாயின் யாம் உடன்படிக்கையின் நிபந்தனைகள் இன்னின்னவனத் தீர்த்துக்கொண்டு பொழுது போக்கின்றி எழுதத் தொடங்கவேண்டியது தான்.

**சுசீலன் :**—ஆம், அப்படி இன்னின்ன வெனத் தீர்க்க வேண்டிய நிபந்தனைகள் என்ன இருக்கப் போகின்றன?

**சற்குணன் :**—எமது நாட்டை எம்மிடம் ஒப்பித்துவிட்டு அவர் தம்முடைய சேர நாட்டிற்குப் போக வேண்டியது தான். மற்றைப்படி வேறென்ன?

**சூரசேநன் :**—ஆம். யாம் வழுதியார் நாட்டை அவரிடமே யொப்பித்து விடுகின்றோம். அதற்கு ஆகேஷப மொன்று மில்லை. பிறகு எமது சேரநாட்டை யாம் பெறுவதற்கு ஏற்ற ஏற்பாடுகள் நீவிர் செய்ய வேண்டும்.

**வீரேந்திரன் :**—அதற்கென்ன? நீர் உமது நாட்டைப் பெறுவதற்குத் தடையென்ன?

**சுசீலன் :**—ஐயோ! அது தெரியாதோ தங்களுக்கு? நமது வழுதியாருடைய மாமார் வீரமார் த்தாண்டத் தொண்டைராஜர் சேரநாட்டின் மீது படையெடுத்துச் சென்று கருவுரில் இப்போது யுத்தம் நடந்துகொண்டிருக்கிறது!

**சற்குணன் :**—இஃதென்னை? ஆச்சரியமாய் இருக்கின்றதே! நாம் முன்பு பரங்கிரிப் போர்க்கு அவரிடம் உதவிகொமைபற்றியும், பிறகு தம் நகராகிய காஞ்சிக்குப் போகாது தஞ்சைக்குப் போனமை பற்றியும் உண்டாகிய கோபத்தினு லெம் மிடந் தெரிவியாது தாமே படையெடுத்துச் சென்

நிருக்கிற போலும் ! இதுவும் ஒரு வினோதமே மற்றைப்படி, கடம்பவனப் பெருமான் கருணையினால் மீட்டும் இராஜ்யாதிகாரம் பெற்றேன் ! பெற்றும் பயனென்னை?—ஓ ! என்னாருமைச் சுந்தராநந்தனே ! இனி இந்நாட்டினை ஆள்பவர் யாவர் ? நீயும் உயிர் விடுத்தாயே !

(கண்ணீர் சொரிகின்றன்.)

**குரசேநன் :**—ஓ ! வழுதியாரே ! எனியேன் எவ்வளவோ தவஞ் செய்து புத்திரபாக்கிய மின்றி வருந்துங் காலத்து மகாதேவனாருளால் ஒரு மகனுதித்தனள் ! அவளையும் இழக்குந் தெளர்ப்பாக்கியம் சம்பவித்தது ! இனி அவளை இழந்த பிறகு எனக்கு அரசாள விருப்பமில்லை. ஆகையால் நீரே அந்தச் சேரநாட்ட தையுங் கைக்கொள்ளும்.

(பெருமுச்செறிகின்றன்.)

[**சுந்தராநந்தனும் ரூபாவதியும் தங்கள் மாறுவேடம் நீங்கி வருகின்றனர்.**]

**சுந்தராநந்தன் :**—எனது அருமைத் தந்தையாரே ! தங்கள் குமாரன் அடியேன் சுந்தராநந்தன் நமஸ்காரம் !

(வணக்குகின்றன்.)

**ரூபாவதி :**—எனது பிரியமுள்ள தகப்பனாரே ! தங்கள் புதல்வி ரூபாவதி தெண்டனிடுகின்றேன் !

(வணக்குகின்றன்.)

**சற்குணன் :**—(கண்ணீர் சொரிந்து) அப்பா ! எனதருமை மகனே ! சுந்தராநந்தா ! மதிகுலந் தழைக்க வந்த மாணிக்கமே ! இன்னுமுளையோ ? இன்று தான் உன்னைப் பெற்றெடுத்தேன் !

(தழுவிமுத்தமிடுகின்றன்.)

**குரசேநன் :**—(கண்ணீர் சொரிந்து) அம்மா ! என் கண்ணே ! ரூபாவதீ ! என்குலம் விளங்கவந்த

கோதிலாமணியே ! நீ இன்னும் உயிரோடிருக் கிறுயோ ? நீ இதுவரையிலும் எங்கிருந்தாயோ ?

(தழுவி முத்தமிடுகின்றுன்.)

சற்குணன் :— சோமசுந்தரேசப் பெருமானே ! எனியேம் மீதும் நின்னுடைய அருணேக்க மிருந்தவாறு என்னே ! என்னே !!

(இறைவனைத் துதித்துப் பாடுகின்றுன்.)

\* “தொண்ட வழவ ராரதி தந்த  
வண்டதீ தரும்பெறன் மேகன் வாழ்க  
கரும்பணக் கச்சைக் கடவுள் வாழ்க  
வருந்தவர்க் கருளு மாதி வாழ்க  
வச்சந் தவிர்த்த சேவகன் வாழ்க  
நிச்சலு மீர்த்தாட் கொள்வோன் வாழ்க  
சூழிருந் துன்பந் துடைப்போன் வாழ்க  
வெய்தினர்க் காரமு தளிப்போன் வாழ்க.” (கங்கு)

குரசேநன் :— காணுமைற் போன எனது அருமை மகளைப் பெற்றேன் ! இனிமேல் என்னெனக்கு அரியதேயோ ! சந்திரசேகரருக்கு எம்மீது கருணை பிறந்தது இன்று தானே ?

(இறைவனைத் துதித்துப் பாடுகின்றுன்.)

\* “ஆடக மதுரை யரசே போற்றி  
கூட லிலங்குங் குருமணி போற்றி  
தென்றில்லை மன்றினு ளாடி போற்றி  
யின்றெனக் காரமு தானுய் போற்றி.” (கங்கு)

வீரேந்திரன் :— நம்முடைய நாட்டிற் சுந்தரராயும், சுருப ராயும் இருந்தவர்கள் இவர்தாமோ ? ஆச்சரியம் ! ஆச்சரியம் !! ஏன் ? வழுதியாரே ! உமது மகனுடைய அடையாளம் உமக்குந் தெரியாமலா போயிற்று ? ஆனாற் சுருபரைப் பார்க்கும்போ தெல்லாம் எனக்குக் கொஞ்சம் சந்தேகம் இருந்த கொண்டே யிருந்தது.

சசீலன் :— பரமசிவாக்ஞா இப்படி யெல்லாம் முடிய

வேண்டும் என்று இருக்கும்போது, யார் என்ன செய்தாலும் முடியுமோ?

**சூரசேநன் :**—என் கண்மணியே! ரூபாவதி! நீ சற்குண வழுதியார் மகன் சுந்தராநந்தன் மீது காதல் கொண்டு உடன் போயினேயோ? இனி ஒரு கண மேனும் தாழேன்! ஓ! சுசீலரே! நீர் இப்பொழுதே சென்று மணமுரசஞ் சாற்றச் சொல்லுவீர்! நன் முகூர்த்தம் பார்த்து நம்பெண்மணி ரூபாவதிக்குஞ் சுந்தராநந்தனுக்கும் விவாகம் நடத்தி விடுவோம்! ஏன்? தாங்களைல்லோரும் அரண்மனைக்கு எழுந் தருள்ளாமே! பகவான் சிவபெருமானுடைய கடாட் சத்தாற் சகலமும் இனிமையாய் முடிந்தன!

[சுசீலன் போகின்றுன்.]

**சற்குணன் :**—ஆ! அப்படியா! இதோ புறப்பட்டோம்.

**வீரேந்திரன் :**—தாங்கள் முன்னர்ப் போங்கள். இதோ யாழும், சேனைத்தலைவர் முதலாயினர்க்கு மணமுரச மார்க்கும்படி உத்தரவு செய்துவிட்டு வருகின்றோம்.

**சூரேசநன் :**—இல்லை, இல்லை. யாராவது சேவகர் மூலமாய்ச் சொல்லியனுப்பிக்கொள்ளலாம் வாருங்கள் போகலாம்.

(கை தொட்டிடர்க்கின்றுன்.)

**சற்குணன் :**—நம் அந்தப்புரத்திற்குப் போய் ஆங்குள்ள வர்களையும் அழைத்துக் கொண்டு செல்வோமே!

**சூரசேநன் :**—அவர்களை அழைத்து வருவதற்கு எமது பட்டமகிஷியைப் பரிவாரங்களோடு வாத்தியகோஷங் களுடன் அனுப்புகின்றோம். நீங்களும் வாருங்கள்.

**வீரேந்திரன் :**—ஆனாற் சரி, வாருங்கள். வழுதியாரே! போகலாம். நீங்களிருவரும் சம்பந்திகளாய் விட்டர்கள்! இனிமேல் உங்களுக்கு ஒரு குறையுமில்லை.

[யாவரும் போகின்றனர்.]

## ஆருங்களம்

**இடம் :**—பாண்டியனரண்மனை

**காலம் :**—முற்பகல்

**பாத்திரங்கள் :**—கோமளவல்லி, செவிலி

**கோமளவல்லி :**—சமாதானஞ் செய்துகொண்டு வரப் போன தலைவரும் சுசீலரும் யாது காரணத்தினாலோ இதுவரையிலும் வரவில்லை? ஏதேனும் விபரீதம் விளைந்துவிட்டதோ?

**செவிலி :**—அம்மையே! தாங்களெண்ணுகிறபடி அவ்வாரைன்றும் நடந்திருக்கமாட்டாது என்று எண்ணுகிறேன். ஏனெனில் அரசர்களா யிருப்பவர்கள் அத்தன்மையான வஞ்சகப் போர் ஒன்றும் மிலேச்சர்களைப் போலச் செய்யவே மாட்டார்கள். ஆகையால் தாயே! இதைக் குறித்துக் கவலைப் படவேண்டாம்.

[சுசீலன் வருகின்றார்கள்.]

**சுசீலன் :**—அடியேன் மந்திரி சுசீலன் அரசியாரவர்கட்கு வந்தனாம்.

**கோமளவல்லி :**—ஏன்? சுசீலரே! போன காரியம் என்னு யிற்று? எல்லாஞ் செவ்வையாய் முடிந்தனவோ?

எங்கே மகாராஜா அவர்கள்? இன்னும் வரக்காணேம்!

**சுசீலன் :**—தாயே! எல்லாம் நம் மதுரேசர் கிருபையினாலே இனிமையாய் முடிந்துவிட்டன! காணுமற் போன மகள் நமது ரூபாவதியும் வருகின்றார்கள்!

**கோமளவல்லி :**—(கண்ணீர் சொரிந்துகொண்டு) ஓ! ரூபாவதி! இன்றுதான் நீ என் வயிற்றிற் பிறந்தாய்! மீனுட்சி! உன்னை வேண்டிக்கொண்டதன் பலனையடைந்தேன்! நீதான் இந்தக் கலியுகத்தில் உண்மையான தேவதை! உன்னை நம்பினார்க்குக் குறையு முண்டாமோ?

செவிலி :—எனது கண்மணி ரூபாவதி இதுவரையில் எங்கிருந்தாள்? ஏன் சூசீலரவர்களே!

[ரூபாவதியையும், சுந்தராநந்தனையும் சூரசேநன் பிடித்துக்கொண்டு வாராநிற்பச் சற்குண்ணும் வீரேந்திரனும் வருகின்றனர்.]

சூசீலன் :—அதோ நமது மகாராஜா அவர்களும் வழுதி யாரும், சோழராஜாவும் வருகிறார்கள்! நீங்களிருவரும் சற்று உள்ளே போங்கள்.

[கோமளவல்லியுஞ் செவிலியும் போகின்றனர்.]

சூரசேநன் :—தாங்களெல்லாரும் இப்படி வீற்றிருந்தருளுங்கள்.—அப்பா! எனது கண்ணே! சுந்தராநந்தா! இப்படி வா. (முத்தமிடுகின்றன்) ஓ! சூசீலரே! நீர் இவ்விடமிருந்து இவர்கள் அனைவருந் தங்குவதற் கேற்ற வசதியான இடம் அமைப்பீராக. நாம் எனது கண்டெடுத்த நிகேடபம் போலும் பெண்மணி ரூபாவதியையும் எமது அழகாரு வடிவமாய் அமைந்து நின்ற அருமை மருகன் சுந்தராநந்தனையும் இட்டுக் கொண்டு அந்தப்புரஞ் சென்று அவ்விடத்திலுள்ள எமது தலைவி முதலாயினரும் இவ்விருவரது காட்சியினாற் போதரும் ஆனந்தத்தை யநுபவிக்குமாறு செய்து வருகின்றோம். இதற்குட் சேவகா!

[சேவகன் வருகின்றன்.]

சேவகன் :—மகராசா! ஆணை!

சூரசேநன் :—நீ சென்று சிறையிலுள்ள நயவசநரைச் சீக்கிரமாய் இங்கழைத்து வா. போ. தாமதஞ் செய்யாதே!

[சேவகன் போகின்றன்.]

[சூரசேநனும், சுந்தராநந்தனும் ரூபாவதியும் போகின்றனர்.]

வீரேந்திரன் :—வழுதியாரே! நாம் படையெடுத்து வரும் போது என்ன எண்ணத்தோடு வந்தோம்! அஃது எப்படி முடிந்தது! பார்த்தீர்களா! இதுவன்றே சிவபெருமான் செயலென்பது!

**சற்குணன் :**—நாம் அழகீசரது அருட்பிரேரகம் அவ்வாறிருக்கும்போது \* “படுமழை மொக்குளிற் பல்காலுந் தோன்றி” மாயும் மனிதர் செயலென்னே !

**சசீலன் :**—இவையெல்லாம் நம் ஆலாசியநாதர் ஆனந்தம் பூத்தயரா நிற்குந் திருவருள் விளையாடல்களே யல்லவோ !

**சற்குணன் :**—ஆம். அதற்குமோ ரையமுண்டோ ?

[குரசேநன் வருகின்றுன்.]

**குரசேநன் :**—தமிழ் வேந்தர்காள் ! அடியேன் இதுகாறுந் தங்கள் இருவரையுந் தனியே இவ்விட மிருத்தி விட்டுச் சென்ற பிழையைப் பொறுத்தருளுவீர் !

**வீரேந்திரன் :**—அதனுலோன்றும் பாதகமில்லை. வீற் றிருந்தருளுங்கள்.

[நயவசநன் வருகின்றுன்.]

**நயவசநன் :**—ராஜ சமூகத்தில் அடியேன் நயவசநன் வந்தனம் !

**குரசேநன் :**—எமது பிரிய நேசராகிய நயவசநரே ! எனியேம் உண்மையை விசாரியாது நுமக்கிழைத்த பெருந் தீங்கினைக் குறித்து மிகவும் விசனப்படுகின்றோம். ஆதலினெம் பிழையைப் பொறுத்தருளுவீரன்று நம்புகின்றோம்.

[நயவசநனை வணக்குகின்றுன்.]

**நயவசநன் :**—இவையனைத்தும் பழவினையின் பயனேயாம் ! ஆதலின் அவற்றிற்காக நாம் மனவருத்த முறுவதென்னையோ ! இறைவனே ! கருவூர் காவலா ! எழுந்தருளுவாய் ! நின்மீது தவரென்றுமில்லை !

(அரசினமுகின்றுன் ; நயவசநன் வீற்றிற்றிருக்கின்றுன்.)

**வீரேந்திரன் :**—ஏன். தாமதஞ் செய்ய வேண்டும் ? சோதிடம் வல்லாரை விளித்து ஒரு நல்ல சுப முகூர்த்தம் வைத்து மணவினையைக் கூடிய சீக்கிரத் தில் முடித்துவிடுவோமே ?

\* நாலடியார்

**குரசேநன் :**—ஆ ! அப்படியே செய்வோம் ! ஏன் ? சுசீலரே ! உம்முடைய குமாரி அம்புஜாட்சியின் விவாகத்தையும் இதனாலே சேர்த்து நடத்திவிட்டாலென்னை ?

**சுசீலன் :**—ஆம் ! அதற்கென்ன ? அவ்விடத்து இஷ்டப் படியே செய்துவிடுவோம். அது விஷயத்தில் எனக்கு ஆகேடப் மொன்றுமில்லை. மற்றைப்படி நமது நயவசநர் குமாரன் சந்திரமுகனுடைய விவாகத்தை யுஞ் சேர்ந்து நடத்திவிடலாமோ என்றுநினைத்தேன். ஆனால் சமுகத்தின் எண்ணம் எப்படியோ !

**சற்குணன் :**—ஏன் ? அதையுஞ் சேர்த்தே செய்து விடலாம். அதைக் குறித்து ஒரு யோசனையுமில்லை. ‘எங்கே எதிலும் மூன்று சேர்ந்து நடத்தலாகாது என்பார்களே யென்று நாம் நினைக்கப் போகி ரேமோ ?’ என்று அவ்விடத்தில் ஏதேனும் யோசனை யுண்டோ ?

**குரசேநன் :**—அஃதொன்றுமில்லை ! அஃதொன்றுமில்லை !! நம்முடைய சமஸ்தானத்து வித்துவான் வித்தியா சாகரப் புலவருடைய சஷ்டியப்த பூர்த்தியும் இப்பொழுதுதான் வருகிறதாம். அதற்கென்னை ? அதை யுஞ் சேர்த்து இவற்றுடன் நடத்திவிட்டாற் போகிறது. சேவகா ! [சேவகன் வருகின்றன்.]

**சேவகன் :**—மகராசா ! உத்தரவு !

**குரசேநன் :**—நீ போய் நயவசநர் குமாரன் சந்திரமுகனையும், மந்திரியார் மருகன் சுகுமாரனையும் அழைத்துக் கொண்டு வா.

[சேவகன் போகின்றன்.]

ஓ ! சுசீலரே ! நீர் சென்று நமது சமஸ்தானத்துக் குருமுர்த்தி ஜோசியரைக் கேட்டு ஒரு நன் முகூர்த்தம் வைத்துக்கொண்டு விரைவாய் வாரும் !

**சுசீலன் :**—ஆகுக. அப்படியே ! [சுசீலன் போகின்றன்.]

[சேவகன் வருகின்றன்.]

சேவகன் :—இதோ அவர்களும் வந்துவிட்டார்கள் !

[சேவகன் போகின்றுன்.]

[சுகுமாரனுஞ் சந்திரமுகனும் வருகின்றனர்]

சுகுமாரன் :—ராஜசந்தியில் அடியேன் சுகுமாரன் வந்தனம்.

சந்திரமுகன் :—அடியேன் சந்திரமுகன் வந்தனம்.

வீரேந்திரன் :—இப்படி வாருங்கள் சமீபத்தில்.

சூரசேநன் :—வாருங்கள் !—சேவகா ?

[சேவகன் வருகின்றுன்.]

சேவகன் :—மகராசா !

சூரசேநன் :—நீ நம் அந்தப்புரம் சென்று, நமது மகளையும் மருகணையுஞ் சீக்கிரம் இங்கு அழைத்துவா !

[சேவகன் போகின்றுன்]

சற்குணன் :—வையை யாற்றின் வடக்கரையில் நமது பாசறைக்கு ஆளனுப்பி யாயிற்றே ?

சூரசேநன் :—ஓ ! அப்பொழுதே எமது தலைவியும் பரிவாரங்களுஞ் சென்றிருக்கிறார்கள். இதற்குள் வந்திருப்பார்கள்.

[சுந்தராநந்தனும் ரூபாவதியும் அம்பஜாட்சியுங் கநகமாலையும் வாரா நிற்பச் சுசீலனும் வருகின்றுன்.]

(சுந்தராநந்தனுஞ் சுகுமாரனுஞ் சந்திரமுகனும் பேசிக் கொள்ளா நிற்ப ரூபாவதி தன் ரேமிமாரொடு பேசுகின்றுன்.)

சற்குணன் :—என்ன ? சுசீலரே ! என்றைக்கு முகூர்த்தம் வைத்தார் ?

சுசீலன் :—இன்றைக்கு எட்டாநாட் குருவாரம் மகா வித்துவான் வித்தியாசாகரப் புலவருடைய சஷ்டி யப்தபூர்த்தி வருதலின் அதற்கும் ஏற்ப அன்றைக்கு மிதுன லக்கினத்தில் வைத்திருக்கிறார் ! அன்றைக்குச் சகலமும் நன்றாயிருக்கின்றன வென்று சொன்னார்.

சூரசேநன் :—சரி. அதே முகூர்த்தம் மற்றைய மூன்று விவாகங்களுக்கும் பொருந்துகிறதோ ? அதைக் கேட்டாரா ?

**சுசீலன் :**—ஆம். அஃது அந்த மூன்றுக்கும் பொருந்து கிறது என்றுதான் சொன்னார்.

**சூரசேநன் :**—ஆனால், நமது குமாரி ரூபாவதியின் விவாகத்தோடு மந்திரி சுசீலர் புத்திரி அம்புஜாட்சி யின் விவாகமும் நயவசநர் குமாரன் சந்திரமுகன் விவாகமும் புலவர் சஷ்டியப்தமும் நடத்தப்படும். வழுதியாரே! தங்களுடைய மாமனூர் வீரமார்த்தாண்டத் தொண்டை ராஜருக்கு நிருபம் எழுதிக் கூடிய சீக்கிரத்தில் அவரை வரவழையுங்கள். நாமும் எமது மந்திரியார் இராஜோபாயரை வரவழைக்கிறோம். சரி. வெகுநேரமாயிற்று. நாம் இனிச் சென்று சற்று இளைப்பாறுவோம். வாருங்கள்.

**சற்குணன் :**—சரி. போகலாம்.

[இறைவனை துதித்தப் பாடுகின்றன்.]

உளமென்னு மாலயத் துன்னைவத் துப்பணியு  
முத்தமப் பத்தராவாரி

தளர்கின்ற காலத்தி ஹுன்றுகோ லாகியவர்  
தம்மைப் புரந்துமவர்தம்

வளரன்பு வினைதகொண்மன வயலதனு ணல்லின்ப  
மழைபொழியு மெழிலியாகி

யொளிர்சசீசி தாநந்த மூர்த்தியே யெவ்வண்ண  
முனதருளை வாழ்த்துகேனே. (கங)

\* “ வானுகி மண்ணுகி வளியாகி யொளியாகி  
யூனுகி யுயிராகி யுண்மையுமா யின்மையுமாய்க்  
கோனுகி யானெனதென் றவரவரைக் கூத்தாட்டு  
வானுகி நின்றுயை யென்சொல்லி வாழ்த்துவனே ” (கங)

[யாவரும் போகின்றனர்.]

ஜந்தாம் அங்கம் முற்றிற்று

\* திருவாசகம்

## பின்னுரை

**சுந்தராநந்தன் :**—எங்கணும் வியாபியாகி இன்பமும் இரக்கமுமுடைய எல்லாம் வல்ல ஈசனது அருள்பெற் றுக் கல்வி கற்றுப் பொருளுற்றுச் சீர்த்தி வாய்ந்து, இனக்கமுள்ள மனவியை யடைந்து நன்மகவுச் செல்வம் பொருந்தித் தற்காலத்துப் பிறர்நன்மை நாடி வாழுதலே மாந்தரியல்பாம். ஆதலின் கியற்கை விரோதமாகிய நெறியினிற் செல்லுதலொழுந்து, கியற்கை யொழுங்கின் முறை வழுவாது ஒழுகுவே மாக. பிறர்பொருளை வெஃகுதலும் பிறர்க்குக் கேடு சூழ்தலுந் தனக்கே துன்பந் தருதலைக் கண்கூடாகக் கண்டனமாதலின் அவற்றினின்றுந் தவிர்வேமாக. மனவினையின் மூலமாயுள்ளது மெய்யன்பேயாம். ஆதலின், அதனைக் கேவலம் உடற்கூட்டமாக எண்ணுகின்ற மாந்தர்மதி யென்னே! உளத்தோடு உளஞ் சென்று ஒன்றலே காதல்! அதுவே மெய்யன்பு! அதுவே உண்மை நேசம்! இல்வாழ்க்கையே நல்லொழுக்கங் கற்பிக்கும் உத்தமக் கல்லூரியாம். ஆகவே அகிலத்துள்ள ஆன்மகோடிகளை வெறுத்துத் துறவறம் பூண்டு உடல்வற்றி மெய்ந்திலை தவறி வாழுநர் போலாது, அன்பினுற் கட்டுண்டு இல்லறம் பூண்டு மனித சமூகத்தில் இருந்து பிறர்க்குப் பயன் பட்டு வாழ்வேமாக.

[வாழ்த்துப் பாடுகின்றன்.]

என்னை யானு மாமதுரை  
 யீச னருளாற் பொய்த்தலின்றி  
 யென்று மெழிலி செறிந்துமழை  
 யினிதிற் பொழிக வாடவர்தாங்  
 கண்ணற் சாற்றைப் பாகுதலைக்  
 கண்டை வென்ற மொழியுடனே

கழற வரிய வழகுடைய  
 கற்புக் கரசா மாதர்தமோ  
 டின்னல் சிறிது மெய்தாம  
 வெனாது பிரானை மனநிறுவி  
 யில்ல ரத்தி னியல்வழுவா  
 திருந்தெஞ் ஞான்று மின்புறுக  
 நன்னர் மகிப் ராசாள்க  
 ஞானந் தழழுத்து விளங்கியிந்த  
 ஞாலத் துள்ளார் யாவருமே  
 நன்மை யடைந்து வாழியவே.

(கங்கு)

[போகின்றுன்.]

ரூபாவதி நாடகம் முற்றிற்று

### பரதவாக்கியம்

நேரிசை வெண்பா

இன்னமிழ்துங் கைப்ப வினிக்குந் தமிழ்மொழியும்  
 பொன்னுமருள் பந்திப் புலவோரு—மன்னியெற்குச்  
 செந்தமிழ்கற் பிததகலைச் செஞ்சொற் சபாபதியுஞ்  
 சந்ததமும் வாழியவே தாம்.

(ககங்)

### வாழ்த்து

கவிவிருத்தம்

சுந்த ராந்த வள்ளற்குச் சோபன  
 மந்த வாணகை மாதுரு பாவதி  
 யெந்த நாளினு மெய்துக் சோபன  
 நந்த நாடக நண்ணுக் சோபனம்.

(ககக)

திருச்சிற்றம்பலம்

செய்யுண் முதற்குறிப்பகராதி

[உடுக்குறியுற்றன மேற்கோட்பாக்களாம்]

முதற்குறிப்பு.	பக்கம்.	முதற்குறிப்பு.	பக்கம்.
அங்கயற்க	... 99	என்னேநின்	... 40
அஞ்சுகமே	... 108	என்னையாளு	... 172
அதுலநிதி	... 99	ஐயோமறந்	... 110
அருவுருவ	... 156	* ஒருவனே	... 147
அன்புகுடி	... 109	ஒழுகுறுநி	... 69
அன்னையெனுஞ்	... 25	ஒற்றுயையின்	... 113
ஆசாற்பணி	... 149	கரிச்டடய	... 120
ஆசான் றனை	... 149	கரும்பிழி சா	... 53
*ஆடகமது	... 164	கலையெலாங்	... 35
ஆம். அவ்வ	... 128	கற்றுணர்ந்த	... 156
ஆவலொடென்	... 99	*கனவினுமின்	... 127
ஆனேறினி	... 59	கன்னிளைகளு	... 110
இராப்பாடி	... 98	கன்னிருபா	... 21
‘இராமஞானி	... 47	காஞ்சியிடை	... 98
இறைவன்வந்	... 57	*குற்றமேதெரி	... 125
இன்பமேயி	... 97	கஷகையே	... 98
இன்பவனப்	... 69	*கொடுங்கோன்ம	... 81
இன்னமிழ்துங்	... 173	கோட்டையினச்	... 110
உமையவடன்	... 109	சதாசிவா	... 150
உருக்கியிட்ட	... 110	சந்தனநறு	... 162
உலகமென்னு	... 21	சம்போசாம்	... 59
உலவுசெலு	... 21	சரிதான். தந்	... 129
உளமென்னு	... 171	சுத்தவீரர்	... 47
உள்ளந்திரிந்	... 125	சுந்தரபான்	... 97
எத்தனையோ	... 108	சுந்தராநந்தனை	... 99
என்றனது	... 68	சுந்தராநந்தவள்	... 173
என்னாருமை	... 98	செம்மையுள்ள	... 59
என்னினிய	... 100	சொல்வளர்	... 3
என்னுடன்பி	... 24	சோலைதன்னிற்	... 69
என்னுடைய	... 99	தந்திரதீரன்	... 129

முதற்குறிப்பு.	பக்கம்.	முதற்குறிப்பு.	பக்கம்.
தந்தையேநின்	... 26	போதன்வந்	... 56
தந்தையையுந்	... 25	*போற்றினும்	... 158
தலைமேல்விற	... 149	மங்கைபாக	... 114
தலைவன்வந்	... 57	மத்தகோகிலந்	... 25
தாயாகு	... 110	மந்தநகை	... 73
திங்களானு	... 107	மழகளி சிறு	... 56
*தீர்ந்தவன்	... 147	மனங்கொண்டு	... 156
தென்றலே	... 98	மாரண்மலர்க்	... 68
*தொண்டவழி	... 164	மார்பினுநா	... 150
தோடை கமா	... 50	மாருகக்	... 99
நலவிமல	... 151	*மின்னிகரா	... 49
நறைமுடிக்கார்க்	... 150	*முற்பகற்செய்	... 80
*நன்றிமறப்	... 63	மூவாழுன்ன	... 59
நன்றேநும	... 113	மேகமேநீ	... 98
நிம்பமலர்	... 77	மேற்கொண்ட	... 120
*நுண்ணறிவு	... 94	வள்ள ரும்வந்	... 56
பட்சமுடன்	... 98	வணப்புடையா	... 69
பண்களிசூர்ந்	... 133	வாரஸ்கோ	... 73
பண்ணருஞ்சற்	... 138	வாழ்க ! வாழ்க !	... 128
புகழ்ந்துநீர்	... 25	* வானுசி	... 171
புண்கொண்ட	... 72	வானேங்கும்	... 150
பூஞ்சோலைக்	... 98	விண்ணிடத்துடை	... 98
பூமகளே	... 73	வெளியுறவுலட்டு	... 141
பெருமான்வந்	... 56	வேலையின் ரிப்	... 75
பொற்புறு	... 21	வையமேத்து	... 59
பொன்னைய	... 107	வையயேயு	... 98



O-, M.S.N., R

NSC

2.C  
A  
22/3.

~~20B~~  
~~16-15~~



PRICE 2-0-0  
Rights Reserved

V. S. SWAMINATHAN  
EDUCATIONAL PUBLISHER  
MADURAI :: MADRAS